

# EL DIARIO PALENTINO

AÑO CXVII. NUMERO 17.844. 115 PESETAS

PALENCIA, LUNES, 8 DE JUNIO DE 1998

1881

## EL DÍA DEPORTIVO PAGINA



### Carlos Moyá venció a Alex Corretja en la final española de Roland Garros

El mallorquín Carlos Moyá se adjudicó ayer su primer "Gran Slam" tras derrotar en la pista central de Roland Garros a su amigo y compatriota Alex Corretja. Moyá se impuso con un parcial de 6-3, 7-5 y 6-3 en un partido que dominó en todo momento y que puso fin a quince días de gloria del tenis español en la tierra batida de París.

## OTRAS INFORMACIONES DE EL DÍA DEPORTIVO

### Página 7

Cándido Alario tuvo una magnífica actuación en el Campeonato de España de veteranos disputado en Sevilla, al lograr la medalla de plata en los 10.000 metros y la de bronce en los 5.000.

### Página 7

Ramón puso ayer punto y final a su andadura deportiva, homenajeándole su club, el Villada, que se enfrentó a un combinado de ex-compañeros, que vencieron por 3-2.

### Páginas 7

Palencia fue escenario en la jornada de ayer del Campeonato de España de esgrima, que se desarrolló en el Pabellón Municipal de los Deportes, con la participación de cien tiradores.

### Página 12

España repitió medalla de plata en el Campeonato de Europa de balonmano, tras perder en la gran final con la potente selección sueca.

## SUMARIO

|               |    |
|---------------|----|
| Opinión       | 2  |
| Palencia      | 5  |
| Castilla León | 14 |
| Nacional      | 15 |
| Internacional | 18 |
| Economía      | 19 |
| Sociedad      | 21 |
| Clasificados  | 24 |
| Agenda        | 26 |
| Televisión    | 29 |
| Program. TVs. | 30 |



ENRIQUE CAÑA

## El C.F. Palencia no pudo pasar del empate ante el Siero en La Balastera

Como a Felipe II se las están poniendo al Palencia y una y otra vez se empeña en hacer buen o el dicho circense "más difícil todavía". Tras el empate del Móstoles y Celta de Vigo B en Madrid, al cuadro morado se le puso todo de color de rosa. Ganando al Siero, el equipo denominado la "cenicienta del grupo" se colocaba líder. Todo lo tenía a su favor, pero desaprovechó una oportunidad de oro, una más. El Palencia sigue jugando al borde del abismo, como un equilibrista sin red. Todavía se mantiene en la lucha por el as-

censo (los cuatro equipos empataron, por lo que todo sigue igual) pero ayer, durante muchos minutos, estuvo más cerca de la caída que de seguir en la lucha por el ascenso. Los morados volvieron a jugar confundidos, perdidos en el campo, sin saber nunca jugarle a un equipo que tiene su mayor virtud en el orden, pero que evidenció unas grandes carencias ofensivas. De haber estado más acertado cara a puerta, el resultado podría haber sido otro muy distinto.

El Día Deportivo 2, 3, 4 y 5

## Comienzan los paseos en barca por el Canal de Castilla

REDACCION

Desde ayer es posible dar un paseo en barca por los ramales Norte y Campos del Canal de Castilla, al módico precio de 200 pesetas. La Asociación para el Desarrollo de las Comarcas (ADECO) ha logrado sacar adelante este ambicioso proyecto turístico, al conseguir permiso de navegabilidad de la CHD.

Palencia se convierte así en la primera provincia española que pone en marcha un proyecto de navegabilidad en un canal, ya que hasta el mo-

mento tan sólo existía una iniciativa similar en los Arribes del Duero.

Los paseos por el Canal partirán de Frómista y Herrera y tendrán una duración de 45 minutos. Las barcas saldrán a las 12 y la 1 del mediodía por la mañana, y en horario de tarde a las 4 y a las 8.

La gerente de ADECO reconoció ayer que esta iniciativa tiene como principal objetivo la revalorización cultural, medioambiental y patrimonial del Canal.

Página 5

## 2.000 palentinos presencian un simulacro de rescate

REDACCION

Cerca de cien voluntarios de Cruz Roja, Protección Civil, Bomberos, Policía Local y Policía Nacional desarrollaron sin errores el simulacro de rescate acuático y terrestre que tuvo lugar en la mañana de ayer en la Dársena del Canal.

La demostración, que se encuadra dentro de los actos organizados por la Asamblea Provincial de Cruz Roja con motivo del 125 aniversario de la presencia de esta institución en Palencia, estuvo mar-

cada por la ausencia de incidentes y por el elevado número de ciudadanos que quisieron presenciar en directo las evoluciones de las personas que tienen en sus manos la seguridad de los palentinos.

Sin embargo, la tranquilidad que reinó en el desarrollo del simulacro fue cortada por la manifestación de medio centenar de vecinos de Allende el Río que protestaban por el realojo en este barrio de dos familias gitanas de Carrechiquilla.

Página 6

## Propuesta de UGT para rentabilizar el tren hullero

REDACCION

La aceptación por parte de la Red Española de Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE) de una propuesta inversora de UGT, recogida en el Plan de Empresa, permitirá rentabilizar la línea del denominado tren hullero, reabriéndose al tráfico de viajeros el tramo Guardo-Arja (Burgos).

Página 7

## Las Escuelas Taller recibieron 430 millones de pesetas en el 97

REDACCION

Las Escuelas Taller, Casas de Oficio y la Unidad de Promoción y Desarrollo de Comarcas que suman la cifra de catorce funcionando actualmente en la capital y provincia recibieron en el pasado ejercicio 429.896.425 pesetas en concepto de subvenciones del INEM.

Página 8

## El CGPJ deniega el amparo que pidió el presidente de la Audiencia

REDACCION

El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) ha denegado el amparo que pidió el presidente de la Audiencia Provincial de Palencia, Gabriel Coullaut, frente a la defensa del juez de Carrión al entender que Lucio Revilla no ha perturbado el ejercicio jurisdiccional de este magistrado.

Página 11



## PICOTAZOS

## Ánimos para el deporte español

Con el triunfo de Arantxa Sánchez Vicario y el de ayer de Carlos Moyá en el parisino Roland Garrós se avivan las esperanzas de que España, por qué no, sea también grande en la misma tierra, pero con el balón en los pies. La selección nacional de fútbol puede volver a llevar al país a lo más alto. El Mundial aguarda.

## Bien está si así se cumple

Loables las declaraciones del presidente del Gobierno sobre el sí a la ampliación de la Unión Europea, siempre y cuando no sea a costa de España, que hoy por hoy se encuentra por debajo de la renta media comunitaria. Es una acertada decisión que Aznar debe llevar a sus últimas consecuencias para evitar que se nos perjudique.

## Erradicar la droga

Los países más civilizados de la Tierra se reúnen desde hoy en Nueva York para buscar una estrategia común contra la droga. Ojalá sus planteamientos puedan llegar algún día a evitar los terribles problemas que el narcotráfico causa en todo el mundo, aunque la tarea se antoja casi una utopía.

## Otro fin de semana 'negro'

Una vez más, el asfalto fue sinónimo de muerte. Nada menos que 51 personas habían fallecido hasta las ocho de la tarde de ayer en las carreteras españolas, lo que significa nada menos que una víctima mortal por cada hora desde el viernes a la misma hora. Cifras que no debieran darse pero que, inexorablemente, se repiten.

## Matar o morir en Euskadi

GUILLERMO DEL ALBA

UN atento lector de periódicos ha puesto de relieve, con ocasión de la desarticulación del comando Bizkaia de ETA, la distinta utilización de verbos y expresiones en unos y otros periódicos. Veamos: los diarios madrileños coinciden en poner de relieve tanto la desarticulación en sí misma de ese peligroso comando etarra como el hecho de que, en esa operación policial, resultara muerta por la policía una etarra. Por el contrario, los dos diarios barceloneses de mayor difusión emplearon de manera coincidente la expresión "La Ertzaintza mata", o "La policía autonoma vasca mata" a una etarra. En unos casos, por consiguiente, muere una etarra, mientras en otros, la policía se ve en la necesidad de responder a la agresión de Ignacia Ceberio y mata a la etarra que emplea el arma que tenía bajo su almohada... Evidentemente, la muerte de la etarra ha añadido a la muy feliz operación policial de la Ertzaintza un toque trágico, cruento, un toque ácido a esta historia, y ha añadido a quienes han protestado una razón "de peso", una muerte. A nadie complace que nadie muera en el proceso de pacificación de Euskadi. Un proceso, cabe confiar, que alguna vez llegará a buen puerto, y que es posible que se vaya aproximando por virtud de una actuación policial eficaz, llevada a cabo a cuatro bandas, la autonómica, la de la Guardia Civil, la de la policía y la cooperación internacional. A nadie escapa, parece que ni siquiera a los nacionalistas vascos, que la eficacia policial es la primera necesidad o exigencia para que cualquier final sin armas, sin muertos, llegue a producirse alguna vez. Han insistido estos días en decimos desde el Gobierno que a medida que ETA baja su potencia de muerte, HB se aproxima más a fórmulas, modos, procedimientos y territorios de la política. Ese es el terreno en el que deben moverse las posiciones políticas, el del debate político y el de las urnas, pero una vez enteradas o entregadas las armas. La Ertzaintza ha tenido ya unos cuantos bautizos de sangre. El de Ignacia Ceberio es el más reciente, pero probablemente no es el último, en una guerra que dura demasiado, pero que tendrá que terminar...

## Barriónuevo cede algo

GUILLERMO DEL ALBA

BARRIÓNUEVO es ya el plato que queda, el postre final o la guinda, en la primera parte del primer proceso por los crímenes de los GAL, el Caso Marey de secuestro de un ciudadano llamado Marey confundido con un etarra. Barriónuevo será, por consiguiente, personaje indiscutible de este lunes, pero sin haber dejado de serlo en las semanas anteriores, ni siquiera este fin de semana.

Y es que Barriónuevo, con esa "moral del Alcoyano" con el que venimos conociéndolo en sus actuaciones y actitudes más recientes, no tuvo inconveniente en presentarse en la feria del libro madrileña a firmar ejemplares de su diario de ministro del Interior, con gran perplejidad, asombro y hasta incredulidad de quienes llegaron a pensar que era una actitud incluso provocativa por parte de un hombre sentado en el banquillo como presunto culpable de la muerte de casi una treintena de personas víctimas del terrorismo de Estado que fueron los GAL.

Pero ahí estaba, firmando ejemplares, y ocasionalmente recibiendo plácemes y felicitaciones de algunos de sus fans, seguidores o incondicionales del ex ministro. Pero si éste era el Barriónuevo decidido a no tirar la toalla, sin embargo, había otro Barriónuevo que no parecía tener más remedio que ceder, siquiera un ápice, un poquito, en uno de sus muchos frentes de batalla. Y es que, muy probablemente aconsejado, advertido o severamente reprendido por la dirección de su propio partido, se ha visto en la necesidad y urgido a abandonar su otra aspiración recientemente anunciada: presentar su candidatura a la Alcaldía de Almería, su patria chica, y desde la que, recuérdese, al comienzo del juicio del caso Marey, recibió un autobús lleno de partidarios con la chapa solidaria de "Yo también soy Pepe Barriónuevo".

Pepe Barriónuevo se ha visto, según todas las interpretaciones, llamado al orden o invitado a la prudencia, en esta ocasión, por sus superiores del partido, para olvidar esa eventual tarea municipal que debiera suceder a su condición de diputado. Ya a muchos escandaliza esa permanencia en el escaño en el instante mismo en el que se sienta en el banquillo de los acusados. Aspirar, además, a la Alcaldía de Almería, pudiera parecer, incluso, una provocación, un "demasiado", un exceso...

## PAREJA



## LAPIDARIO

✓ JAIME MAYOR OREJA  
Ministro del Interior

"Las relaciones firmes con el PSOE (en materia antiterrorista) no deben ser interpretadas como un arma arrojadiza contra ningún partido".

✓ ROSA AGUILAR  
Portavoz de IU en el Congreso

"IU está dispuesta al diálogo para cerrar el paso la derecha".

✓ ARANTXA SÁNCHEZ VICARIO  
Ganadora de Roland Garros

"Mónica, siento mucho haberte ganado".

✓ FRANCISCO ÁLVAREZ CASCOS  
Vicepresidente del Gobierno

Sobre la crisis del PP de Asturias: "Prefiero un partido sin gobierno que un gobierno sin partido".

✓ MARIANO RAJOY  
Ministro de Administraciones Públicas

"El discurso de Aznar está mucho más próximo al de Blair que al de Borrell".

✓ ISABEL TOCINO  
Ministra de Medio Ambiente

Sobre el desastre de Doñana: "No hay soluciones mágicas para desembalsar el agua".

## LA POLÍTICA Y LOS DÍAS

"A MacKinley le han salido/dos granos en la mollera: uno, la isla de Cuba y el almirante Cervera", cantaban los patrióticos madrileños hace cien años, cuando España estaba a punto de despertar del sueño colonial con jarros de agua fría. Los gobernantes de turno, a la sazón, don Práxedes Mateo Sagasta, habían despreciado la negociación con los EEUU que ofrecían 300 millones de dólares por la isla de Cuba, y optaron por ir a una guerra disparatada y alimentada por la prensa amarilla norteamericana. Fue el despegue del controvertido Hearst, un tipo sin escrúpulos, de cuyos efectos culturales puede estar dando cuenta el tribunal del París que juzga la muerte de la princesa Diana de Gales. La prensa española de la época se disputaba el liderazgo en difusión. Aquellos papeles de cinco céntimos, sacaban pecho

## Castro y el 98

LUIS DIEZ

patriótico y ocultaban la realidad al lector. Sostenían cosas tan peregrinas como que los norteamericanos eran indisciplinados y no valían para la guerra. O que no se atreverían a atacar Cuba y Filipinas porque eran incapaces de cubrir cuatro frentes a un tiempo: Filipinas, Cuba, Puerto Rico y su propio litoral, como si España, claro, no tuviera que hacer frente a los mismos cuatro flancos. Sucedió que los Estados superiores, arrinconaron en Cavite, cerca de Manila, a la flota española; bombardearon San Juan de Puerto Rico y acosaron a los barcos en Santia-

go de Cuba hasta conseguir un desembarco que aisló por tierra al almirante Cervera y le obligó a salir a mar abierta, donde sus barcos fueron hechos trizas por la escuadra americana. Hace cien años de aquel despertar colonial que la autonomía política y arancelaria concedida a Cuba no pudo frenar. Se cumplen cien años de las consecuencias, entre ellas, la reacción del nacionalismo catalán que superó el lirismo sentimental de Joan Maragall en su *Oda a Espanya*. Se celebra el siglo de "Germinal", la "Revista Nueva", Baroja, Azorín, Valle-Inclán, el afianzamiento del socialismo con la denuncia de la guerra. Y hemos visto un único acto relevante: a Fidel Castro calificar de "héroe" al almirante derrotado, Pascual Cervera, y agasajar a sus tataranietos con motivo de la llegada del buque escuela "Juan Sebastián Elcano" a La Habana.



## COLABORACION

## Padres

PATRICIO J. IZQUIERDO

**E**L divorcio, la maternidad en solitario, los cambios de pareja hacen que una proporción cada vez mayor de niños crezcan hoy en familias sin padre. No podemos olvidar que estos niños de hoy representan el futuro de la sociedad.

En ocasiones uno siente ganas de reír, o al menos se queda uno perplejo al ver tanto interés, tanta organización ecologista empeñada en defender un futuro ambiental sano, no deteriorado. Y yo me pregunto: ¿para quién queremos ese futuro mejor? ¿quién se preocupa de esa humanidad futura representada por los niños de hoy? Y descendiendo ya a lo concreto, ¿somos conscientes de que el padre desempeña un papel específico y esencial en el proceso educativo de los hijos?

¿No es cierto que hay muchos hombres, muchos padres que disfrutan más de su trabajo que de su familia o de su descanso y que tienen un miedo tremendo al fracaso, a la incertidumbre, a no ser debidamente considerados por sus semejantes?

Estos son los hombres inseguros que se quedan horas en la oficina o en la cafetería con los amigos huyendo de su casa. Están indudablemente abandonando su responsabilidad paterna. Y los hijos no sólo necesitan afecto y aceptación, necesitan orientación, ejemplo y apoyo por parte de los padres y eso requiere tiempo, dedicación y esfuerzo. No basta decir que "lo hago por todos vosotros, por la familia". Tampoco es un problema exclusivo de autoestima, de relación o de compensaciones como pretenden algunos autores (Aaron Hass en *The Gift of Fatherhood*). Se trata de educar a fondo, de transmitir valores, y llegados a este punto no se puede olvidar el ejemplo. No educan los largos sermones. Los padres educan, transmiten valores con el ejemplo de una vida esforzada.

¿Cómo puede influir un padre en la vida de sus hijos si es un hombre que en su proceso personal ha hecho "stop" porque ya se cree perfecto? Los hijos necesitan el ejemplo de un padre que está continuamente luchando por perfeccionar, por mejorar su condición de padre, de esposo, de profesional...

Los hijos necesitan del ejemplo de padres que se esfuerzan cada día en mejorar su matrimonio. Con éxitos y con fracasos, pero convencidos de que en esta vida lograr cosas buenas, supone esfuerzos continuos. En este terreno no hay jubilación posible.

Los padres no podemos olvidar otra cuestión de mucha importancia, y es que la educación ha de ser preventiva. Educar en futuro es adelantarse en el bien, es llegar antes con el hábito bueno, es, en una palabra, prevenir. Es triste adquirir un mal hábito por ignorancia, empezar a hacer el mal sin saberlo.

Para transmitir valores hay que explicar con toda clase de detalles que las virtudes humanas, por ejemplo, son buenas y deseables en sí mismas. "No basta que los hijos sepan que deben ser ordenados: hace falta que ordenen su cuarto, que lo ordenen bien y además que lo hagan porque quieren hacerlo. Solamente así empezarán a mejorar como personas". (F. Corominas. "Cómo educar a tus hijos". Ed. Palabra).

Y mejorar como personas es el único camino que conduce a la felicidad, a la libertad y a la responsabilidad. De lo contrario podríamos estar preparando un futuro de seres egóistas, groseros, insolidarios, infelices, inseguros, intolerantes y hasta violentos. Pues no podemos olvidar que la violencia nace de la inseguridad, de la infelicidad y del fracaso de la persona como tal.

Por eso me preocupa que nos afecte tanto la ecología ambiental y no nos dediquemos a flotar un "Greenpeace" de padres dispuestos a formar generaciones y generaciones de personas maduras, libres y responsables.

## COLABORACION

## Juntas vecinales, pequeños municipios y Comunidad Autónoma

M.ª CONCEPCION FARTO MARTINEZ (\*)

**C**UALQUIER Proyecto de Ley debe de cumplir un objetivo: ser expresión de la voluntad popular y una autodisposición de la Comunidad sobre sí misma. Esto sólo se podrá lograr si el político-legislador es capaz de involucrarse en la realidad social sobre la que recae su mandato. Siempre una Ley de Régimen Local debe de ser elaborada una vez oídas las Corporaciones afectadas, ya que nos encontramos ante una regulación que partiendo del ordenamiento básico estatal modulador de la economía constitucionalmente otorgada, debe de aspirar a una ordenación integral de la Administración Local que sea receptora de las peculiaridades de leoneses y castellanos: nunca como legisladores, representantes de ambos pueblos, podemos elaborar unas disposiciones de política territorial cuyo único objetivo sea cercenar lo que históricamente no se ha sabido impulsar.

Si tenemos en cuenta la problemática de los pequeños municipios en cuanto a las dificultades que tienen para prestar los servicios atribuidos a su competencia, la actual Ley de Régimen Local, ahora en debate, debe de evitar ahondar en una política autonómica que amenace su existencia. No sería positivo dejar en manos del Ejecutivo Autonómico -sea éste el que fuere- la posibilidad, por una parte, de coordinar las ayudas que posibiliten el ejercicio de sus competencias y, por otra, el poder de suprimirlas si se observara que no alcanzan esa suficiencia de medios. Tal paradoja sólo sería el reconocimiento de que no habiéndose logrado hasta ahora una política eficaz para paliar el problema, se intentara una solución lo más drástica posible.

El descenso de población o la existencia de condiciones de cualquier carácter, nunca pueden hacer conveniente la supresión de estructuras esenciales a nuestra idiosincrasia de leoneses y castellanos. Los criterios prácticos que pudieran acabar con nuestra historia deben ser suavizados con otros tendentes a salvaguardar nuestra más auténtica identidad. Desde el principio de solidaridad, las diferentes administraciones deben arbitrar las medidas necesarias y las partidas presupuestarias adecuadas para la prestación integral de los servicios mínimos a todas las entidades locales cualquiera que sea su ámbito territorial.

Sólo desde un fomento serio, dentro de los principios constitucionales, de las agrupaciones municipales mediante un estímulo de ventajas económicas que posibiliten en la práctica la viabilidad de la entidad resultante, se podrá afrontar unas leyes que mejoren las hasta ahora existentes. Sólo así se permitirá la subsistencia de las Corporaciones integrantes sin pérdida de su identidad. No podemos olvidar la obligación que el artículo 31.2 de la Ley de Bases impone a las Diputaciones Provinciales, cuya actuación garantizando la prestación de los servicios mínimos puede coordinarse en el ámbito de las estructuras organizativas que por agrupación pudieran crearse, dotando de medios técnicos a esta nueva realidad estructural.

La solución al problema de los pequeños municipios no se solventa con la creación de la Mancomunidad, que aunque pudiera desempeñar un papel importante en municipios de cierta

entidad, en aquellos más pequeños ha venido demostrando su inutilidad, al ver aumentada su burocracia y no los fondos necesarios para mantenerla. Es por esto por lo que hay que apostar además, por otras figuras asociativas como son las comarcas y otras agrupaciones inducidas, que siendo cercanas a los pequeños municipios les liberaría de la gestión de determinados servicios, estableciendo actuaciones conjuntas.

Las entidades de ámbito territorial inferior al Municipio se encuentran enraizadas en nuestra vida desde tiempo inmemorial. En la Ley de Bases de Régimen Local, en el Artículo 4.2, se califica a las Juntas Vecinales como Administraciones Locales, dotándoles de un ámbito competencial en el que hay que distinguir funciones propias -construcción, conservación y reparación de fuentes, lavaderos, abrevaderos, policía de caminos rurales, montes, fuentes y ríos, limpieza de calles, administración y conservación de su patrimonio, y la regulación del aprovechamiento de sus bienes comunales-. También es responsable de la prestación por subrogación del Municipio de aquellos servicios de exclusivo interés para la entidad. Nos encontramos ante unas Administraciones que como ninguna otra, acercan a los vecinos la gestión de sus propios intereses. Partiendo de que es en la Comunidad Autónoma de Castilla y León en la que más han proliferado y en la que mayor peso específico tienen estas Administraciones, tanto históricamente como en cuanto a realidad social actual, esta Ley debería de lograr:

- Que las Entidades Locales de ámbito territorial inferior al Municipio sigan ejerciendo aquellas competencias que por no ejercerlas el Municipio al que pertenecen, sean de exclusivo interés, sin que exista la necesidad de Delegación expresa por parte de la Administración inmediatamente superior.

- No debe de permitir esta Ley que las Juntas Vecinales se desprovean de las competencias que ya vienen ejerciendo de forma legítima, estas entidades, ya que esto provocaría su absorción por el Municipio al que pertenecen.

- Se debe de evitar que la Administración Autonómica encargada en último término de la distribución de los fondos destinados a dotar de medios materiales y humanos a estas Entidades, también pudiera suprimirlas si según su "superior criterio" no tuvieran los suficientes recursos.

En conclusión, existen problemas que se deben afrontar de forma constructiva, no tanto buscando la espectacularidad y propaganda gratuita de ciertas apariciones falseadoras de la realidad y extemporáneas en los Medios de Comunicación, que sólo consiguen conducir al ciudadano a la confusión y la crispación, sino desde el consenso político. Así prestaremos un auténtico servicio a nuestra sociedad actual y a nuestra herencia histórica. Sólo desde aquello que de arte tiene la política podemos buscar alternativas serias a un Régimen Local, a una concepción de la Administración Local, que atraviesa una auténtica crisis.

(\*) Procuradora por León



## El juicio de los GAL

ABEL HERNÁNDEZ

El juicio de los GAL se ha convertido en el proceso del final de siglo. La esperada declaración del ex ministro del Interior, José Barrionuevo, marca el punto culminante del nivel político a que se ha llegado. Puede decirse que el terrorismo etarra ha logrado perturbar gravemente la convivencia nacional.

La "guerra sucia" contra ETA fue, sin duda, el peor error de la etapa socialista. El hecho de que algunos altos cargos aprovecharan la ocasión para llenarse los bolsillos, malversando fondos reservados, resquebrajó la tradicional imagen ética del PSOE y fue, para la gente de la calle, lo más imperdonable de esta desgraciada historia.

No es extraño que, desde los sectores más críticos de la prensa, se montara desde el primer momento un virulento ataque político para acabar con Felipe González, que se vio apeado del poder tras un final de mandato convulso.

Esta ofensiva continúa y es, de momento, el principal obstáculo para que FG sea el sucesor de Santer al frente del Gobierno europeo.

Sólo si sale limpio del gran proceso de los GAL se convertirá en el principal aspirante a dirigir la Unión Europea.

De ahí la atención de los observadores al rumbo del juicio tras la declaración del ex ministro Barrionuevo. En este sentido, nadie puede dudar -seguramente, tampoco los miembros del tribunal que asistimos a un proceso impregnado de política. El juicio de los GAL, cuyo primer episodio estamos contemplando, está, en efecto, politizado y, desde luego, el fallo del alto tribunal -inocencia, condena, prescripción...- entraña evidentes consecuencias políticas.

La Justicia, que persigue delitos, tiene que mirar hacia atrás; el Gobierno y, en general, la política han de mirar hacia delante. La Prensa debe estar en la actualidad. Tengo la impresión de que la calle prefiere también mirar hacia delante. En las barras de las cafeterías de Madrid se habla mucho más de goles que de gales. La gente preferiría superar cuanto antes esta pesadilla. Sólo los familiares de las víctimas, los grupos separatistas vascos y los empeños en sacar de los GAL aprovechamiento político piden venganza. A mí no me gustaría nada ver en la cárcel a ningún miembro de un Gobierno democrático de España. Lo confieso: este juicio no me divierte nada.

La cara buena de esta triste y vieja noticia es que el Estado de derecho funciona. En un caso tan politizado como el de los GAL se hace Justicia con garantías. O sea que el cáncer del terrorismo no ha conseguido romper los quicios de nuestra convivencia democrática. No es poco.

## TRIBUNA ABIERTA

# Microsoft: un monopolio en perjuicio del consumidor y de sus competidores

JAVIER CARRERAS (\*)

NETSCAPE es una de las muchas empresas que ha visto reducida su capacidad de innovación como consecuencia de las prácticas monopolísticas y represivas de la competencia, practicadas por la compañía de Bill Gates. Por ello, las acciones emprendidas por la justicia estadounidense suponen un primer paso para reducir la obstrucción que el monopolio de Microsoft mantiene sobre la industria informática. Porque si a todos nos obligan a usar el mismo software, es decir, el software de Microsoft, los usuarios perderán un derecho básico: el derecho a ejercitar la posibilidad de elección de productos y servicios. En Windows 98 Bill Gates ha integrado con el sistema operativo el navegador Explorer, de manera que no se puedan desligar. Si Microsoft, que controla el 90 por ciento de los sistemas operativos de PCs, se sale con la suya la mayoría de los usuarios del mercado se acostumbrarán a utilizar el Explorer en detrimento de la competencia. La estrategia es la misma que siguió para conseguir el liderazgo en otros segmentos del mercado de software. Y una vez logrado el control sobre los navegadores, el resto de la industria de software deberá utilizar obligatoriamente la tecnología de Microsoft.

Sin embargo, cuando el gobierno estadounidense e individualmente más de 20 Estados interponen una demanda judicial y demuestran públicamente su preocupación por el asunto no es porque se trate de una simple cuestión de competencia entre dos navegadores de Internet. Estamos hablando de si alguien puede abusar de su posición de dominio para imponer sus intereses por encima de los intereses de un sector entero y del consumidor final, quien puede ver vulnerados sus derechos a través no tanto de la imposición como de la omisión, en este caso de los productos de la competencia. Estamos hablando del dominio de los estándares que harán posible controlar el acceso a la red y de que éste podría convertirse en un primer paso para extender el monopolio a otros muchos segmentos de mercado. La cuestión no tiene que ver ni con ideología ni con política sino con las leyes y la economía.

El Estado moderno debe velar por conseguir que el mercado tenga una capacidad permanente de innovación y por ello no debe ceder a las presiones que esconden la voluntad de dominio de uno solo. El objetivo de Microsoft es preservar el monopolio de la compañía primero sobre los sistemas operativos y después sobre los aplicativos de los ordenadores por medio de prácticas que excluyen o bloquean de forma severa a sus rivales, pero que no benefician a los consumidores. El símil no consiste -como se ha dicho- en que el Gobierno norteamericano quiera que con los packs de Coca Cola se incluyan también Pepsi, sino que los distribuidores de Coca Cola tengan capacidad y libertad para distribuir también Pepsi; cosa que no sucede con Windows 98. De hecho existen numerosos documentos de dominio público que aseguran de manera específica que Microsoft pretende eliminar la competencia. Puede ser que todavía no conozcamos todas las prácticas excluyentes pero estos son algunos ejemplos prácticos:

• Microsoft ha cumplido un acuerdo de 1995 con el Gobierno americano en el que se prohibía a Microsoft ligar productos. Basándose en aquel acuer-

do la justicia debería considerar ilegal la presión a los fabricantes de para que incluyesen el Explorer como condición para licenciar el Windows.

• Microsoft ha prohibido a los fabricantes de ordenadores que alteren la pantalla principal de Windows. De esta forma Microsoft controla lo que el consumidor ve y obstruye la capacidad del consumidor de utilizar navegadores de la competencia para viajar por Internet.

• Microsoft ha prohibido a proveedores de servicios de Internet que anuncien o promuevan cualquier navegador de la Web que no sea el Explorer o que mencionen ni siquiera que está disponible determinado navegador si quieren que figure el icono de acceso a este proveedor en Windows 95. Se niega a Netscape un importante canal de distribución hacia los consumidores.

• Recientemente han aparecido una serie de documentos internos en los que se demuestran que han actuado deliberadamente contra la competencia y reafirman esta posición. Por ejemplo, en un memorando con fecha de julio de hace dos años Bill Gates había escrito para que lo leyeran otros ejecutivos, sus esfuerzos por persuadir a la compañía Intuit para que utilizase Explorer en vez de Navigator. "Fui franco con él... estaba abierto a hacerle un favor de un millón de dólares a cambio de que cambiasen el navegador".

Microsoft ha eliminado durante años a su competencia pero con Netscape no le ha resultado fácil. Ignorar Internet durante años y apostar por las redes privadas le ha costado muy caro. Sin embargo, la competencia desleal de Microsoft ha obligado a Netscape a regalar el Navigator para jugar con sus mismas armas. Por cierto con gran éxito, ya que ha recibido un importante apoyo de la industria. Dos meses después de anunciar la distribución gratuita del Navigator, 5.300 compañías se habían comprometido a distribuir más de 70 millones de copias de su navegador durante 1998. En esta situación, Netscape reorientó rápidamente su modelo de negocio para acomodarse a la disminución de ingresos del navegador, diversificando su actividad y creando nuevas líneas de negocio, que gracias a su carácter innovador y dinámico le permiten, una vez más afrontar el futuro con optimismo. De hecho, según un reciente estudio de International Data Corporation (IDC), más del 40 por ciento de las empresas ya han elegido su nueva línea de productos servidor y sus soluciones para correo electrónico gracias a su alta calidad.

Sin embargo, si finalmente Bill Gates llegara a controlar también el mercado de los navegadores (el 60 por ciento todavía está en manos de Netscape) su dominio sobre la red podría extenderse también a los servicios, contenidos, etc. Microsoft no es ninguna ONG y si regala el Explorer es porque detrás se esconden importantes intereses. Ante la falta de competencia no nos quedará más remedio que utilizar los servicios que nos ofrezca Microsoft. Habremos llegado al imperialismo más radical de nuestro siglo y ¿Quién sabe hasta donde puede llegar este imperialismo? Microsoft alega que el progreso viene dado por la libre competencia y apela al derecho a innovar pero ¿Quién va a innovar cuando no exista competencia? Y ¿Cómo podremos comparar la calidad de la innovación de uno solo?

(\*) Javier Carreras es Director General de Netscape España

**Ante la falta de competencia no quedará más remedio que usar los servicios de Microsoft**

**La compañía de Gates no es ninguna ONG y si regala el Explorer es por algún interés comercial**

## MADE IN SPAIN

# Las Fuerzas Armadas en el aznarismo

GRACIANO PALOMO

Se están celebrando estos días actos por todo el país a propósito de las Fuerzas Armadas y su significación dentro de la democracia española.

Durante muchos años, la historia de España no se podía escribir sin tener muy presente los Ejércitos porque de una forma u otra eran los que marcaban la pauta en la vida nacional. Afortunadamente, eso cambió radicalmente en los últimos años y hoy las Fuerzas Armadas cumplen su papel constitucional en silencio, sin sobresaltos y con profesionalidad.

El protagonismo político de los altos oficiales -sobre todo durante el franquismo- llevo a que gran parte de la sociedad española tuviera una idea equivocada de sus profesiones. Hoy, lo militar, está bajo mínimos y hemos pasado por la ley del péndulo, algo tan caro a la idiosincrasia de nuestro país. Ese protagonismo político de los del caqui ya no es posible. Nos congratulamos de ellos, por todos. Aznar, que no hizo la mili, cogió con gran entusiasmo todo lo relativo a los cuarteles y disfruta mucho con sus paseos entre los carros de combate o los barcos acorazados.

Eligió a Eduardo Serra como primer ministro de la Defensa de su gobierno y todavía no sabemos a ciencia cierta la razón. Aunque la intuimos. La defensa de España se enmarca hoy dentro del contexto europeo y occidental y no es posible ya una alternativa nacional en este campo.

El gobierno lo ha entendido bien y hace una política seguidista en relación con los gobiernos socialistas que viraron espectacularmente en relación con la OTAN y la Unión Europea Occidental.

Los Ejércitos deben ganarse hoy el prestigio y la consideración de sus compatriotas. Y ese prestigio y consideración sólo es posible si cumplen con su papel de garantizar su defensa y andan lejos de aventuras pasadas. Nuestras Fuerzas Armadas, con una vitola impresionante por su historia, tienen también el derecho a ser consideradas como "amigas" por los ciudadanos y a contar con los recursos necesarios para poder cumplir adecuadamente con su papel.

En este contexto político y teórico, aunque sea más caro, el ejército profesional es un paso adecuado e inevitable. El Gobierno dio un paso al que no se atrevió Felipe González. Y es una medida absolutamente irreversible. Lo saben hasta los muchachos más pasotas.



## Paseo en barca por el Canal de Castilla

ADECO puso ayer en marcha un proyecto turístico de navegabilidad en los ramales Norte y Campos

Desde ayer es posible darse un paseo en barca por los ramales Norte o Campos del Canal de Castilla, al módico precio de 200 pesetas. La Asociación para el Desarrollo de las Comarcas (ADECO) ha logrado sacar adelante este ambicioso proyecto turístico, al conseguir permiso de navegabilidad de la CHD.

MERCEDES GARCIA

Dos embarcaciones impulsadas con motor eléctrico realizan desde ayer paseos de tres kilómetros por los ramales Norte y Campos del Canal de Castilla. Palencia se convierte así en la primera provincia española que pone en marcha un proyecto de navegabilidad en un canal, ya que hasta el momento tan sólo existía una iniciativa similar en los Arribes del Duero.

Los paseos por el Canal tendrán una duración de 45 minutos y un precio de 200 pesetas. Las barcas partirán de miércoles a domingo del Puente de San Telmo en Frómista y de la retención de San Andrés en Herrera. Su horario de salida será a las 12 y a la 1 del mediodía y a las 4 y a las 8 por la tarde.

Con la puesta en marcha del proyecto de navegabilidad por el Canal de Castilla, ADECO ha logrado uno de los principales objetivos que se marcó al constituir la Asociación hace cuatro años.

Otra de las metas marcadas, como era la construcción de infraestructura turística, la ha superado ya con creces, puesto que la zona cuenta en la actualidad con 2 hostales, 4 casas de turismo rural, 1 centro de turismo rural, 2 hostales y 4 restaurantes.

Por otra parte, en un breve espacio de tiempo dará por concluida la señalización y acondicionamiento de las márgenes, con el fin de que los turistas puedan recorrer cómodamente el canal andando, en bicicleta o a caballo.

La gerente de ADECO, Araceli González, reconoció ayer que el proyecto de navegabilidad tiene como principal objetivo la revalorización cultural, medioambiental y patrimonial del Canal, "ya que puede suponer la revitalización de nuestra Comarca".

Todos los alcaldes de las localidades por las que transcurre esta vía fluvial firmaron ayer un convenio-acuerdo en defensa del Canal de Castilla, con el fin de que este proyecto no se quede simplemente en votar dos



Los periodistas y los alcaldes de la zona fueron los primeros en dar un paseo en las barcas / E. CAÑA

barcas al agua, sino que sea el inicio de una iniciativa mucho más amplia.

"Tenemos en proyecto la posibilidad de disfrutar del paso de una esclusa, una iniciativa nada difícil de conseguir según la opinión de los expertos", comentó Araceli González.

La gerente de ADECO recordó también durante la presentación oficial del proyecto que el proceso prepara-

torio al lanzamiento de las barcas había sido largo. Hay que tener en cuenta que la Asociación para el Desarrollo de las Comarcas ha tenido que solicitar permiso a la CHD para poner en marcha el proyecto y ha acudido a distintos foros internacionales para informarse sobre la viabilidad de la iniciativa. Uno de ellos fue el Salón Profluvia, donde conocieron de pri-

mera mano experiencias de turismo fluvial y pudieron ver algunos ejemplos de recuperación de canales históricos.

Por otra parte, ADECO ha participado activamente en un coloquio internacional de canales históricos y se ha integrado en una asociación internacional en defensa de este tipo de canales.



Las barcas partirán del Puente de San Telmo en Frómista y de la retención de San Andrés en Herrera

### Impulsor de un desarrollo integral

El Marqués de la Ensenada, ministro de Fernando VII, fue el que encargó en 1751 los estudios necesarios para poner en marcha los canales, los cuales se habían construido ya en Francia en el siglo anterior. El encargado de redactar esos estudios fue Antonio Ulloa, que tras recorrer Francia, elaboró un proyecto en 1773 en el que se recogía ya la navegabilidad y el riego en los canales castellano-leoneses. El proyecto, que se inició oficialmente en 1753, contaba en un principio con cuatro canales: Norte, Campos, Sur y el ramal de Segovia, que, finalmente, no se llevó a efecto.

El Canal de Castilla a lo largo de la historia ha tenido algunos altibajos. Concretamente, su período de máximo esplendor lo vivió entre los años 1850-60, fecha a partir de la cual empezó la decadencia al ponerse en marcha el ferrocarril entre Venta de Baños y Alar del Rey.

Hay que tener en cuenta que el Canal se había concebido para comercializar con los puertos de Santander y al ponerse en marcha el ferrocarril, cambió la principal vía de transporte y concluyó el esplendor.

"Sin embargo, pensamos que el Canal se puede seguir utilizando como le concibieron los hombres de la ilustración, es decir, como motor para el desarrollo de nuestros pueblos", aseguró ayer el presidente de ADECO-Canal, Antonio Revilla, que es también alcalde de la localidad de Frómista.

Revilla parafraseó ayer una intervención de Mañueco en el Congreso de 1990 sobre el Canal de Castilla, en la que dijo que "hay que conseguir entre todos que el Canal sea un centro turístico de primer orden y se convierta en un vehículo para el desarrollo económico de nuestra Comarca".

El responsable de ADECO está totalmente convencido de que esta vía fluvial se puede convertir en impulsora de un desarrollo integral, social y económico para la zona. "Tenemos que conservar y revalorizar este patrimonio que tenemos con el Canal de Castilla y para ello debemos empezar a concienciar a las instituciones de esta empresa", comentó el alcalde de Frómista.



## TOYOTA LAND CRUISER

El mejor Todo Terreno de calle...

Desde 4.348.200 ptas.\*

... el mejor Turismo de campo.

**TOYOTA**  
piense diferente



\*Versión GX 3P TD o V6 Gasolina. Precio de venta recomendado en Península y Baleares. Incluye IVA, impuesto de Matriculación y Transporte. Plan Prever incluido.

**AutoCarrión Palencia, S.L. c/ Andalucía, P-208 • El Vial • Tel: 979 72 77 63 • PALENCIA**



# Espectacular rescate en la Dársena

Los vecinos de Allende el Río se manifestaron contra el realojo de gitanos en su barrio

Cerca de cien voluntarios de Cruz Roja, Protección Civil, Bomberos, Policía Local y Policía Nacional desarrollaron sin errores el simulacro de rescate acuático y terrestre que tuvo lugar en la mañana de ayer en la Dársena del Canal de Castilla.

LUIS CABANES

El atronador ruido del helicóptero, el revolucionado motor de la zodiac y el incesante sonido de las ambulancias ocuparon en la jornada de ayer las inmediaciones de la Dársena del Canal de Castilla con motivo del simulacro de rescate terrestre y acuático que desarrollaron de forma conjunta cerca de cien voluntarios pertenecientes a Cruz Roja, Protección Civil, Bomberos, Policía Local y Policía Nacional.

La demostración, que se encuadra dentro de los actos organizados por la Asamblea Provincial de Cruz Roja con motivo del 125 aniversario de la presencia de esta institución en Palencia, estuvo marcada por la ausencia de incidentes y por el elevado número de ciudadanos que quisieron presenciar en directo las evoluciones de aquellas personas que tienen en sus manos la seguridad y el bienestar de la sociedad palentina.

El simulacro comenzó alrededor de las 13:00 horas con la gran novedad de la distribución entre todos los espectadores de un tríptico en el que se explicaba paso a paso cada uno de los movimientos que desarrollaron los voluntarios, con el fin de evitar la dispersión y lograr que todo el público centrara



Evoluciones de uno de los buceadores sobre las aguas del Canal de Castilla / EFE

su mirada y su atención en un mismo punto de referencia, objetivo al que colaboró de forma definitiva el servicio de megafonía general instalado por la propia Cruz Roja.

El suceso se planteó desde la hipótesis de un accidente ocurrido en la carretera de León. En ese lugar, una furgoneta monovolumen perdió el control, saliéndose de la carretera y colisionando con un coche que permanecía estacionado en las orillas de la Dársena. El turismo, en el que viajaban tres personas, cayó a las aguas del Canal de Castilla donde se hundió, mientras

que el monovolumen, ocupado por seis personas, se incendiaba en la orilla.

Tras el accidente, y siempre según el guión elaborado por los responsables del simulacro, un ciudadano avisó a la Cruz Roja, que inmediatamente puso en alerta al Parque de Bomberos y a la Policía Local, que se trasladaron hasta el lugar del suceso, donde comenzaron a desplegar un dispositivo con movimientos totalmente coordinados.

La primera parte del rescate se desarrolló en las aguas del Canal

de Castilla. Dos buceadores se lanzaron desde el helicóptero procediendo al rescate de uno de los heridos, que fue trasladado hasta la orilla donde se le practicó una reanimación cardiovascular.

A continuación, la zodiac de los bomberos llevó hasta el vehículo a otros buceadores que procedieron al rescate de un segundo ocupante que fue trasladado al Hospital en helicóptero.

Finalmente, se realizó un rastreo para localizar al tercer herido y se procedió a la elevación, con sistemas neumáticos, del vehículo

para retirarlo del interior de esta masa de agua.

La segunda fase del simulacro se llevó a cabo en la orilla de la Dársena, junto a una de las dos naves que bordean el Canal, donde la furgoneta con seis ocupantes dentro comenzó a arder en el momento del impacto con el turismo. Cuatro de ellos pudieron ser rescatados por la parte trasera del monovolumen y trasladados al punto médico avanzado, donde se procedió a su clasificación en función de la gravedad de las heridas sufridas para poder emprender, de forma inmediata, su traslado al Hospital General Río Carrión.

Mientras tanto, los bomberos procedieron a abrir, mediante sistemas de tenazas hidráulicas y otras herramientas, la parte delantera del vehículo, donde permanecían atrapados el conductor y el copiloto, este último con quemaduras de carácter grave.

Después de introducir en la ambulancia al último de los heridos y proceder a su traslado al Centro Hospitalario más cercano, en este caso el Hospital General Río Carrión de Palencia, los responsables de las instituciones participantes procedieron a dar por terminado el ejercicio de rescate acuático y terrestre.

## Manifestación

Sin embargo, la tranquilidad que reinó en el desarrollo del simulacro fue cortada por la manifestación de medio centenar de vecinos de Allende el Río que protestaban por la decisión municipal de alojar en este barrio a dos familias de raza gitana procedentes de la zona marginal de Carrechiquilla.

Los vecinos exhibieron dos pancartas reivindicativas en las que se podía leer "Integración: tapadera de la especulación" y "Alcalde da ejemplo, integración en el centro" y se hicieron notar durante todo el simulacro profiriendo consignas y haciendo sonar los pitos que cada uno de ellos portaba.

## Los sindicatos recurren a la Oficina de Trabajo para cerrar el Convenio Colectivo de Guardo

L.C.

La Oficina Territorial de Trabajo de la Junta de Castilla y León acogerá en la mañana de hoy la reunión que mantendrán los sindicatos y los responsables municipales de Guardo para tratar de desbloquear la negociación del Convenio Colectivo del Ayuntamiento guardense.

"Hemos tenido que recurrir a esta mediación después de que el acuerdo estuviera prácticamente cerrado. Sin embargo, cuando todo hacía pensar que estábamos a punto de firmar el documento, la actitud del alcalde ha bloqueado las conversaciones", manifestó el secretario provincial de la Federación de Servicios Públicos de UGT, Javier Gómez Caloca.

La reunión comenzará a partir de las 11:30 horas con el único objetivo de acabar con las diferencias que, en estos momentos, parecen

separar a las partes involucradas en la negociación.

Al parecer, el único punto que mantiene esta situación de conflicto hace referencia a la reivindicación de los sindicatos de incrementar los niveles de la totalidad de los trabajadores que prestan sus servicios en el Ayuntamiento de Guardo, presidido por el popular Carlos Rojo.

"Aunque es una cuestión que debe reportar un incremento económico a los trabajadores, nuestra lucha se centra en mejorar la dignidad de la plantilla y equipararla a la de otras corporaciones locales", afirmó el dirigente provincial de UGT Javier Gómez Caloca.

En principio, el Convenio del Ayuntamiento de Guardo tendría una vigencia de tres años -97, 98 y 99- con un incremento salarial de la previsión del IPC más 0,5 para cada uno de los dos últimos ejercicios.



ARCHIVO

## Esperando el acto de conciliación de Ebro Agrícolas

La Oficina Territorial de Trabajo también será escenario durante la presente semana del Acto de Conciliación que se celebrará entre los trabajadores fijos discontinuos de la Alcohola de Venta de Baños y la dirección de la empresa Ebro Agrícolas. El encuentro

tendrá lugar el próximo jueves a partir de las 10:45 horas y los trabajadores tratarán de que los directivos de Ebro les reconozcan su condición de trabajadores fijos de cara a la reanudación del proceso de reestructuración del sector azucarero.



# La propuesta de UGT permitirá rentabilizar el tren hullero de Feve

A través de las inversiones del Plan de Empresa y las ayudas del MINER

JOSE BENITO IGLESIAS

La aceptación por parte de la Red Española de Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE) de una propuesta inversora de UGT, recogida en el Plan de Empresa, permitirá rentabilizar la vieja línea del denominado tren hullero, reabriendo totalmente al tráfico de viajeros el tramo Guardo-Arija (Burgos), ya que actualmente sólo se explota el trayecto León-Guardo, utilizándose el resto para transportar mercancías dada su falta de seguridad y el escaso número de pasajeros anterior.

La línea ferroviaria se cerró provisionalmente el 27 de diciembre de 1991 entre Bilbao y La Robla, reabriéndose en el 94 entre León y Guardo con la ayuda de la Junta de Castilla y León, que se hizo cargo del déficit de explotación. El aumento progresivo de viajeros y la belleza de la ruta como atractivo turístico permite un futuro esperanzador para el mítico tren hullero.

El proyecto de UGT, aceptado a través de un preacuerdo ratificado por el Consejo de Administración de FEVE, contempla una inversión de 3.050 millones de pesetas, a los que habrá que añadir los 3.450 millones de pesetas procedentes de los fondos europeos que el Ministerio de Industria y Energía (MINER) otorgará a la Junta de Castilla y León dentro del Plan de Reactivación de las Comarcas Mineras.

Teniendo en cuenta que Castilla y León es la única Comunidad Autónoma que financia al 100 por 100 el déficit de explotación del trayecto León-Guardo, UGT piensa que la cuenta de resultados "puede considerarse como favorable" y propone que la vigencia del Plan de Empresa de FEVE contemple actuaciones necesarias para hacer rentable el resto de la línea cerrada ahora al tráfico en el tramo regional, que va de Guardo a Arija (Burgos).

## Renovación de vía

Como primera actuación, el sindicato cree prioritaria la renovación total de la vía férrea en el trayecto citado anteriormente con cerca de 2.000 millones de inversión. "Esta renovación se debería efectuar con carril de 54 Kgs/ml y traviesa de madera, por entender que su estado actual es lamentable, teniendo en cuenta que a su vez se está produciendo un considerable transporte de mercancías desde Santander a la Central Térmica de Velilla del Río Carrión, que según parece se seguirá consolidando en el futuro. En este tramo, de 89 Kms. de longitud, sería absolutamente necesario acometer su reparación, que iría en-

caminada a que de nuevo el tren turístico Transcantábrico circule, como hace años, por la Comunidad Autónoma de Castilla y León. Esta iniciativa tendría una incidencia muy positiva en el ámbito socioeconómico de la zona", señala UGT.

La propuesta sindical contempla también, fuera del Norte de Palencia, la renovación de vía entre León y San Feliz, que debería enlazar de forma directa con el trayecto León-Universidad-San Feliz. Otra de las necesidades contempladas pasa por la supresión de pasos a nivel en los puntos leoneses de La Mata, Sorriba, Prado de la Guzpeña y Valle de las Casas.

A su vez, se solicitan de FEVE la dotación de barreras automáticas en los pasos a nivel entre las localidades de León y Villaquilambre, los cuales, y de acuerdo al incremento de tráfico rodado que se ha producido en los últimos tiempos, supone un peligro constante tanto para los vehículos como para el personal ferroviario y patones.

En cuanto a la posibilidad de un incremento en el servicio de viajeros, el Plan de UGT señala que éste debería producirse "al objeto de ofrecer mejoras a los usuarios en la localidad leonesa de Cistierna, por

entender que el último tren de viajeros parte de la estación hacia León a las 15 horas. Esta situación sería fácilmente factible adecuando el horario procedente de Guardo y prestando un servicio más sobre las 18 horas desde Cistierna a León. Esta posibilidad que reivindicamos es compartida por el

Ayuntamiento de Cistierna, cuyo alcalde ha solicitado esta posibilidad en varias ocasiones".

Otros de los puntos contemplados en el Plan de Empresa de FEVE pasa por la transferencia de competencias a la Junta de Castilla y León, considerando que deben efectuarse fuertes inversiones en infraestructuras encaminadas a una posible cesión de la gestión de la línea ferroviaria a la Junta, situación que garantizaría la continuidad del servicio que se viene prestando. A su vez, el Plan consensuado entre FEVE y UGT, de acuerdo al presupuesto que a través de la Junta correspondería a la región, destinaría 40 millones a la formación del personal ferroviario.

Hay que recordar que la línea de FEVE fue inaugurada el 11 de agosto de 1894 con un trayecto hasta La Robla que entró en servicio el 14 de septiembre del mismo año. El 27 de diciembre del 91 el Ministerio de Obras Públicas y Transportes la cerró y, desde abril del 93 fue reabriéndose el tramo León-Cistierna-Guardo hasta octubre del 94.



Imagen de la línea de FEVE a su paso por Guardo / ARCHIVO

## Ademba quiere conocer el plan de explotación

El presidente de la Federación de Asociaciones para el Desarrollo de la Montaña Palentina (ADEMPA), Alvaro Carrasco, se mostró recientemente "interesado en conocer si existe un plan real de explotación que permita una frecuencia adecuada de trenes e iniciativas turísticas complementarias para hacer viable el recorrido". Carrasco, que espera de los senadores del PP-Lamalfa y Castro una fecha para la anunciada visita de directivos de FEVE a la Montaña Palentina, dijo que es conveniente "saber el destino de las inversiones que la empresa ferroviaria y la Junta pretenden llevar a cabo para la mejora de la línea a través de los fondos MINER para la reactivación de las comarcas mineras".

Hay que recordar que ADEMPA tiene actualmente concedida una Escuela Taller por parte del INEM que permitirá intervenir en la rehabilitación de las estaciones de Vado-Cervera, Castrejón de la Peña y Cordovilla de Aguilar -entre otras- situadas en la línea Bilbao-La Robla, que atraviesa buena parte de la Montaña Palentina.

El proyecto aprobado prevé durante dos años la formación de 28 alumnos-trabajadores en dos especialidades formativas, albañilería y construcciones metálicas, que sintetizan la orientación de las actuaciones que se pretenden: la recuperación de instalaciones ferroviarias actualmente en desuso y la puesta en marcha de iniciativas singulares de usos turísticos compatibles con la actividad tradicional ferroviaria, como es el caso del exitoso ciclo-raíl y otras alternativas de ocio.



UNIVERSIDAD DE VERANO  
CASADO DEL ALISAL

Palencia:  
Del 24 de Junio al  
2 de Agosto de 1998

### Derecho de integración en materia de contratos. I Curso de derecho comparado

Fechas: 24, 25 y 26 de junio • Director: D. José Luis de los Mozos de los Mozos.

### Presente y porvenir de la enseñanza de la lengua española

Fechas: 29 y 30 de junio • Director: D. César Hernández Alonso.

### El Estado frente al crimen organizado

Fechas: 1, 2 y 3 de julio • Director: D. Baltasar Garzón Real.

### El contribuyente: derechos, garantías y reformas

Fechas: 6 y 7 de julio • Director: D. César Albifana García-Quintana.

### Política, sociedad y prensa en España

Fechas: 6 y 7 de julio • Directora: D<sup>a</sup> Victoria Prego.

### Hacia una sociedad de mayores: geriatría y gerontología hoy

Fechas: 6 y 7 de julio • Directores: D. Fernando Leal Herrero y D. Dionisio García González.

### Cultura y política en las relaciones entre el Islam y Europa

Fechas: 8, 9 y 10 de julio • Directora: D<sup>a</sup> Gema Martín Muñoz.

### La nueva Europa en los albores del siglo XXI. Conflicto/ cooperación

Fechas: 13 y 14 de julio • Coordinación: D<sup>a</sup> Sagrario Morán Blanco y D<sup>a</sup> María Angustias Caracul Raya.

### Seminario sobre el Marqués de Santillana. VI Centenario de su nacimiento

Fecha: 15 de julio

Excmo. Ayuntamiento de Carrión de los Condes.

### Infancia y desarrollo: colaboración internacional en el tercer mundo

Fechas: 16 y 17 de julio • Director: D. Francisco González Bueno.

### Camino de Santiago: un milenio de Historia con la mirada puesta en el futuro

Fechas: 16, 17 y 18 de julio • Director: D. Paolo Caucci Von Saucken.

### España ante la Unión Europea: los retos económicos, sociales y políticos

Fechas: 27, 28, 29, y 30 de julio • Director: D. Graciano Palomo.

### Curso internacional de música de Cámara

Fechas: 18 al 31 de julio • Coordinación: D<sup>a</sup> Elisabeth Michot Jowers.

### II Academia de órgano: "Fray José de Echevarría"

Fechas: 26 de julio al 2 de agosto • Dirección: D. Roberto Fresco Lozano.

ORGANIZA:

INFORMACIÓN:  
Centro Cultural Provincial • Plaza Abilio Calderón s/n • 34001 Palencia  
Tfno: 979 71 51 00 Ext: 327-329-330 • Fax: 979 75 12 56  
MATRÍCULA: Antes del 22 de Junio de 1998 (3.000 ptes.)

Con la colaboración de:  
Caja Duero

EXCMA.  
DIPUTACION  
PROVINCIAL  
DE PALENCIA  
Cultura y Turismo





Usuarios del Transporte Rural en Aguilar / ARCHIVO

## Amortización y rentabilidad

La tarifa de aplicación es de ocho pesetas por viajero y kilómetro en siete de las rutas; en la número 2, de diez. El mínimo a pagar en todas ellas es de 100 pesetas.

Las subvenciones anuales a los transportistas y ayuntamientos están cuantificadas para sufragar los déficits de explotación de los servicios; estas cantidades constituyen su soporte ante la escasa rentabilidad. Hay que tener en cuenta que la principal característica del medio rural es su despoblamiento, causa de la falta de amortización y rentabilidad de muchos servicios que, no por eso, dejan de ser sumamente necesarios para la población que todavía permanece en el mismo.

Las subvenciones fueron establecidas en el momento de la puesta en marcha de cada una de las rutas, habiéndose actualizado periódicamente, ajustándose a las directrices marcadas por la Junta de Castilla y León en las rutas números 1, 2, 3, 4, 5 y que la Diputación toma como referencia para el resto. Tras la última actualización, las subvenciones anuales suman más de 4,4 millones, 2,4 aportados por la Institución Provincial.

Estableciendo como base de partida que todos los servicios de transporte son deficitarios, es decir, de rentabilidad económica negativa, y tras su valoración atendiendo a la mayor o menor aportación de las administraciones, el índice de rentabilidad representará el porcentaje de subvención frente a los ingresos obtenidos por cada transportista. Las rutas número 3, Barriosuso a Saldaña, y número 4, Tabanera de Valdavia a Saldaña, son las de mayor rentabilidad económica negativa.

Si el beneficio empresarial, a efectos de cálculo y previsiones de ganancia, se cuantifica en un 15 por ciento, las subvenciones que se conceden a todos los transportistas no sólo cubren la falta de beneficio, también un elevado porcentaje del coste de explotación. Llega a subvencionarse, en el caso más extremo, ruta número 3- el 73,4 por ciento, cubriendo los ingresos vía tarifa sólo un 16,6 por ciento del coste.

A la hora de valorar el funcionamiento de las ocho rutas, el Departamento de Fomento de la Diputación tiende a determinar su rentabilidad social. Sin abandonar el apartado económico, con el punto de partida de que los servicios arrojan pérdidas debido a la escasez de población de las zonas que cubre.

Decir por último que el índice de envejecimiento, mayores de 65 años por cada 100 habitantes, ratifica la necesidad de apoyar el transporte de viajeros en el medio rural, cada vez más despoblado y envejecido.

## No sólo rutas

Un total de 8.396 viajeros utilizaron el transporte rural durante 1997

**Un total de 8.396 viajeros utilizaron el Transporte Rural durante el pasado año, según la Memoria elaborada por el Departamento de Fomento de la Diputación. Las rutas 2 y 5, Revilla de Pomar - Aguilar y San Andrés de la Regla - Saldaña, fueron las más usadas.**

J. L. R.

de San Andrés de la Regla a Saldaña, que presenta una mayor acomodación a las necesidades de la población, y unos índices de demanda y rentabilidad económica negativa intermedio y bajo -el menor de las ocho rutas-, respectivamente.

El Programa de Transporte Rural de Viajeros se desarrolla en la Montaña -ruta 1-, Valdavia -rutas 2 y 7-, Boedo-Ojeda -rutas 6 y 8-, y Vega-Valdavia -rutas 3, 4 y 5-.

Vergaño a Cervera de Pisuerga, Revilla de Pomar a Aguilar de Campoo, Barriosuso a Saldaña, Tabanera de Valdavia a Saldaña, San Andrés de la Regla a Saldaña, Becerril del Carpio a Aguilar de Campoo, Quintanas de Hormiguera a Aguilar de Campoo, y Oteros de Boedo a Herrera de Pisuerga son las ocho rutas.

La ocupación media de cada ruta por expedición permite realizar una valoración comparativa. Estos

datos demuestran que la ruta número 7, de Quintanas de Hormiguera a Aguilar de Campoo, con 31 viajeros/expedición, y la número 5, de San Andrés de la Regla a Saldaña, con 27, son las que presentan una mayor ocupación media. Destacar las rutas número 7, de Quintanas de Hormiguera a Aguilar de Campoo, 2, de Revilla de Pomar a Aguilar de Campoo, y la 5, de San Andrés de la Regla a Saldaña, como las de mayor ocupación máxima con 49, 44 y 41 viajeros respectivamente. Si un autobús con capacidad normal dispone de 55 plazas, la ocupación máxima del vehículo en cada ruta es del 89, 80 y 75 por ciento.

Atendiendo a la época en la que se producen los máximos de ocupación, en el verano son las rutas 3, de Barriosuso a Saldaña, 4, de Tabanera de Valdavia a Saldaña, 7, de Quintanas de Hormiguera a Aguilar de Campoo, y 8, de Oteros de Boedo a Herrera de Pisuerga. Las rutas 5 y 6, de San Andrés de la Regla a Saldaña y de Becerril del Carpio a Aguilar, registran sus máximas ocupaciones el resto del año. La ruta 2, de Revilla de Pomar a Aguilar, presenta máximos tanto en verano como en invierno.

Mientras que el índice medio de demanda del conjunto de las rutas es del 4 por ciento, las número 7 y 4 presentan un 12 y 6 por ciento, respectivamente, lo que las convierte en las que más viaja la población.

## Antecedentes

El Programa de Transporte Rural de Viajeros, que actualmente cuenta con ocho rutas, surgió tras el estudio técnico realizado en 1992. La Diputación de Palencia era consciente de que la ausencia de estos servicios en amplias zonas de la provincia respondía a la falta de oportunidades de beneficio para las empresas de transportes, en un

medio rural eminentemente despoblado. El objetivo no sólo era identificar las rutas o líneas, sino su puesta en marcha, y sobre todo, su mantenimiento anual. En la delimitación de áreas funcionales jugó un papel determinante la delimitación de las comarcas o zonas básicas de salud puesto que éstas condicionaban el viaje destino de

la población. Otro de los ejes del estudio fue la determinación de días y horarios de servicio; en este sentido, sábados y días de mercado en el núcleo destino o cabecera de comarca surgieron como las jornadas más deseables para realizar los servicios. Definidas las rutas se hizo una convocatoria para la selección de empresas.

El Departamento de Fomento de la Diputación, tras el análisis de una serie de indicadores y parámetros, llega a la conclusión de que la ruta número 5, de San Andrés de la Regla a Saldaña, es la que más se ajusta a las necesidades de la población por la relación entre las demandas potencial y efectiva. Además, las rutas número 7, de Quintanas de Hormiguera a Aguilar de Campoo, y número 4, de Tabanera de Valdavia a Saldaña, son las que presentan una mayor demanda a pesar de la escasez de población y el no muy elevado índice de envejecimiento.

El verano es el periodo que registra una mayor ocupación de los autobuses, con porcentajes de hasta el 80 por ciento de la capacidad de los vehículos.

La ruta más rentable, desde los puntos de vista social y económico, es la número 7, de Quintanas de Hormiguera a Aguilar de Campoo; destacar también la número 5,



# Las Escuelas Taller recibieron 430 millones en el 97

En la actualidad funcionan 14 centros formativos en la capital y provincia

Las Escuelas Taller, Casas de Oficios y la Unidad de Promoción y Desarrollo de Comarcas -que suman la cifra de catorce funcionando actualmente en la capital y provincia- recibieron en el pasado ejercicio 429.896.425 pesetas en concepto de subvenciones del INEM.

JOSE BENITO IGLESIAS

El Gobierno, en una respuesta a una pregunta parlamentaria del senador socialista Heliodoro Gallego, dio a conocer que los centros formativos de jóvenes dependientes del INEM recibieron casi 430 millones en concepto de subvenciones en el 97, que cubren los gastos de los salarios de los alumnos-trabajadores, los gastos de formación y la nómina de becas que percibieron los alumnos en la primera fase de las Escuelas Taller y Casas de Oficio.

Por municipios, la Escuela Taller Enciclopedia del Románico II de Aguilar recibió 69.391.654 pesetas, mientras que la de Tercera Ocupación, ubicada en la misma villa, obtuvo 27.787.825 pesetas en subvenciones.

La Escuela Taller Camino de Santiago de Frómista tuvo como subvención 18.581.117 pesetas, mientras que la del Castillo de Fuentes de Valdepero recibió 56.417.510 pesetas.

Por lo que se refiere a los centros formativos de la capital, la Escuela Taller del Canal de Castilla sólo recibió la cantidad de 25.488 pesetas. Por su parte, la de la Catedral recibió 26.688.000; la de la Tejera 26.743.024 pesetas; la del Río Carrión 37.721.425 pesetas; y, finalmente, la Unidad de Promoción y Desarrollo de Comarcas de Palencia -que coordina a través de varias oficinas el funcionamiento de las Escuelas Taller de la capital y provincia- manejó un presupuesto en



Imagen reciente de la Escuela Taller de Fuentes de Valdepero / ARCHIVO

subvenciones por valor de 22.831.194 pesetas.

A su vez, la Escuela Taller de Saldaña II tuvo una subvención de 14.554.590 pesetas; la del Cerrato en Torquemada 273.072 pesetas; la de la Briquetera en Venta de Baños 48.576.229 pesetas; y la del Cerrato en Villamuriel alcanzó la cifra de 48.885.831 pesetas.

En cuanto a los ejercicios económicos anteriores -donde el nú-

mero de Escuelas Taller y Casas de Oficio fue mayor- en el año 93 los 18 centros formativos existentes recibieron un total de 938.332.723 pesetas en concepto de subvenciones.

En cuanto al año 94, las 15 Escuelas Taller y Casas de Oficios en funcionamiento obtuvieron en subvenciones un total de 955.263.915 pesetas. A lo largo del año 95 la cifra en ayudas recibidas bajo ostensiblemente y los 15 centros forma-

tivos que desarrollaron su actividad laboral tuvieron una subvención de 439.720.639 pesetas.

Finalmente, por lo que se refiere al ejercicio económico de 1996, con 13 Escuelas Taller y Casas de Oficios operativas, además de la Unidad de Promoción y Desarrollo de Comarcas, el dinero percibido en concepto de subvenciones para formar alumnos-trabajadores alcanzó la cifra de 641.637.698 pesetas.

## Subvenciones a las Escuelas Taller durante 1997

| Escuelas Taller                              | Total subvención   | % de la subvención |
|----------------------------------------------|--------------------|--------------------|
| Enciclopedia Románico II (Aguilar de Campoo) | 69.391.654         | 16,14              |
| Tercera Ocupación (Aguilar de Campoo)        | 27.787.825         | 6,46               |
| Canal de Castilla (Dueñas)                   | 31.417.466         | 7,31               |
| Camino de Santiago (Frómista)                | 18.581.117         | 4,32               |
| Castillo de Fuentes de Valdepero             | 56.417.510         | 13,12              |
| Canal de Castilla (Palencia)                 | 25.488             | 0,01               |
| Catedral (Palencia)                          | 26.688.000         | 6,21               |
| La Tejera (Palencia)                         | 26.743.024         | 6,22               |
| Río Carrión (Palencia)                       | 37.721.425         | 8,77               |
| UPD Comarcas (Palencia)                      | 22.831.194         | 5,31               |
| Saldaña II                                   | 14.554.590         | 3,39               |
| Cerrato (Torquemada)                         | 273.072            | 0,06               |
| La Briquetera (Venta de Baños)               | 48.576.229         | 11,30              |
| Cerrato (Villamuriel)                        | 48.885.831         | 11,37              |
| <b>Total</b>                                 | <b>429.896.425</b> | <b>99,99 %</b>     |

Gráfico Gabinete de Comunicación / El Diario Palentino

## Jornada de GESTION EMPRESARIAL y DESARROLLO INTERNACIONAL

PRESENTACION DE LA JORNADA: D. Antonio Primo Saez-Presidente CPOE y D. Luis Glez. Coca-Director de la Territorial Castilla León-Asturias.

"EL EURO ANTE LA REALIDAD EMPRESARIAL Y EL COMERCIO EXTERIOR". Intervención de D. Luis Pareja Pallarés-Director del Club del Exterior.

"INICIACION A LA EXPORTACION Y AL MARKETING INTERNACIONAL". Intervención de D. Luis Jiménez Herrero-Director de Desarrollo Internacional y Medio Ambiente del Club del Exterior.

"GESTION DEL RIESGO, COBROS Y FINANCIACION". Intervención de D. Rafael Colorado Hernández-Director de Formación del Club del Exterior.

"COMPETITIVIDAD INTERNACIONAL Y GESTION ESTRATEGICA: El factor de Medio Ambiente". Intervención de D. Luis Jiménez Herrero, Director de Desarrollo Internacional y Medio Ambiente del Club del Exterior.

Fecha y horario: Miércoles 10 de Junio de 1998 de 9,45 a 14 horas.

Lugar de celebración: Sede de la CPOE, Palencia

Inscripción Gratuita: ARGENTARIA Tfno. 979 749 900  
CPOE Tfno. 979 702 693

Organizan:



ARGENTARIA



**TIENDA SU MANO A UN JOVEN: CONSTRUIR UN MUNDO MEJOR**  
Gracias a la ayuda de personas particulares como Usted, apoyamos proyectos para jóvenes necesitados del Tercer Mundo en Mali, Sudán, Mozambique, Brasil, Colombia, Bolivia...

**AYUDELES A CONSTRUIR UN MUNDO MAS JUSTO. DELES UNA OPORTUNIDAD HOY MISMO**  
Ingrese su ayuda en la cta. cte. nº 13029103010013255053 de la Caja Postal de Ahorros (Suc. Andrés Mellado, 96, 28003 Madrid), o a Jóvenes del Tercer Mundo; Lisboa, 6, 2º, 28008 MADRID-Tel. (91) 544 76 20.

Sección del Tercer Mundo es una Organización No Gubernamental inscrita en el Registro de Asociaciones del Ministerio del Interior con el nº 82.711. (COP - G 286.273.88)

La ONG Jóvenes del Tercer Mundo agradece la inserción gratuita de este comunicado



# Fasa incrementará su producción en un 25 por ciento durante el 98

El Grupo automovilístico fabricará en España un total de 489.000 vehículos

**El grupo automovilístico Fasa-Renault tiene previsto incrementar su producción durante el presente año en un 25 por ciento, lo que supondrá alcanzar la cifra de 489.000 vehículos, que se repartirán entre las factorías de Valladolid y Villamuriel de Cerrato.**

LUIS CABAÑES

El presidente director general de Fasa-Renault, Juan Antonio del Moral, anunció el pasado jueves, en el transcurso de la Junta General de Accionistas del Grupo, celebrada en la capital vallisoletana, que durante el presente año la multinacional tiene previsto incrementar en un 25 por ciento la producción de vehículos en España.

De este anuncio se desprende que las factorías de Valladolid y Villamuriel de Cerrato, únicas del grupo con cadena de montaje, producirán un total de 489.000 unidades de los modelos de Mégane -en la factoría palentina- y Clio -en la planta de Valladolid-.

Del mismo modo, esta tendencia al alza también tendrá su continuidad en la producción del centro de motores de Valladolid, de donde saldrán 700.000 motores -un 46 por ciento más que en el año 97-, y en la planta de Sevilla, donde se producirán un total de 672.000 cajas de velocidades, lo que supone un 26 por ciento más que en el año anterior.

"Estos incrementos se corresponden con el plan de inversiones realizado durante los últimos años con la reestructuración y especialización de las factorías y con el empeño de Renault de apoyarse fuertemente en el potencial de su filial española. Son también la expresión de una estrategia de Renault basada en la agresividad y en un buen dinamismo, lo que conlleva unos productos innovadores, el crecimiento en los mercados internacionales y una firme política de reducción de costes con el objetivo de mejorar la rentabilidad de los fondos propios", manifestó el presidente director general de Fasa-Renault, Juan Antonio Moral.

Con estas cifras el grupo automovilístico francés batirá un nuevo récord de producción en España, donde las perspectivas del mercado seguirán creciendo por encima del resto de Europa "aunque la guerra comercial va a continuar en todos los mercados y no será posible recuperar márgenes por medio de los precios que no subirán".

Durante la celebración de la Junta General de Accionistas, el



Factoría de Fasa-Renault en Villamuriel de Cerrato / ARCHIVO

presidente director general, Juan Antonio Moral, puso de ejemplo los objetivos alcanzados por la factoría palentina de Villamuriel de Cerrato, cuyo índice de productividad ha pasado de 46,3 vehículos por persona y año en el ejercicio del 96 a 57 vehículos por persona y día durante el pasado año, lo que ha supuesto una mejora del 23 por ciento de la productividad del conjunto de la factoría.

Hay que destacar que durante el año 97 la factoría de Palencia centró sus esfuerzos en la especialización de su producción, que quedó reducida a las tres versiones del Mégane: Berlina, Classic y Coupe. Esta

nueva redistribución del trabajo provocó la creación, durante el pasado mes de octubre de un tercer turno de producción que asumió todo el excedente de personal y elevó hasta los 1.100 vehículos al día la cadencia de producción en la cadena de Villamuriel de Cerrato.

## Novedades

"Del mismo modo la fábrica de montaje de Valladolid se ha especializado en el nuevo Clio en todas sus versiones, abandonando la fabricación del Twingo, mientras que la planta de motores ha enriquecido la gama del motor K con la fabricación de la nueva versión K4M de 16 válvulas lo que ha supuesto nuevas líneas de culatas, montaje de motor y árbol de levas. Por último, en la factoría de Sevilla se realizaron las reformas

y adquisiciones necesarias para alcanzar la capacidad de 3.100 cajas de cambio al día. Todo este conjunto de acciones a supuesto unas inversiones de 45.000 millones durante el pasado año", manifestó ante los accionistas el presidente director general del grupo automovilístico, Juan Antonio Moral.

Durante el pasado año, Renault lanzó al mercado cinco nuevos modelos: Mégane Scénic, Kangoo, nuevo Espace, Mégane Cabrio y Spider, además de varias nuevas motorizaciones.

En lo que respecta al plano comercial, Renault ha vuelto a ser líder del mercado de turismos con una participación del 12,9 por ciento y del mercado de turismos más derivados con un 13,8 por ciento, lo que representa un incremento del 9,8 por ciento.

## Ligera reducción de plantilla

La plantilla de Fasa-Renault en España se vio ligeramente reducida durante el pasado año a pesar del incremento de producción, situación producida como consecuencia de los progresos de productividad y se consiguieron acuerdos de flexibilidad con los representantes del personal con objeto de alcanzar la mejor utilización de las fábricas en un mercado cambiante.

"Además, hemos realizado un importante esfuerzo en formación como exigen las nuevas tecnologías que se aplican y los progresos que se quieren realizar. En total, se han invertido en formación del personal más de un millón de horas con un costo de 3.196 millones de pesetas", manifestó el presidente director general de Fasa-Renault, Juan Antonio Moral, en el transcurso de la Junta

General de Accionistas. En lo que respecta al ámbito financiero, la cifra de negocios del Grupo Fasa-Renault alcanzó los 778.550 millones de pesetas, registrando un crecimiento del 8,6 por ciento respecto al año anterior. Por otra parte, los resultados de explotación han mejorado gracias al incremento de actividad y a las mejoras de la productividad, pasando de 2.064 millones en el

año 96 a 3.351 millones en el 97. Finalmente, los resultados de las actividades ordinarias, es decir, después de añadir los ingresos financieros y los resultados de las sociedades puestas en equivalencia, han mejorado también notablemente, pasando de unas pérdidas de 49 millones de pesetas en el año 96 a unas ganancias de 4.870 millones de pesetas en el transcurso del año pasado.

## Caja España adelantará las prejubilaciones a los mineros

LUIS CABAÑES

La Federación de Industrias Afines de UGT y Caja España alcanzaron el pasado viernes un acuerdo por el que la entidad bancaria adelantará, con interés cero, los complementos económicos que completarán la cuantía total de las prejubilaciones marcadas por el Ministerio de Industria y Energía en el Plan de Futuro del Carbón.

El acuerdo, del que se podrán beneficiar los cerca de 200 mineros que han decidido sumarse al plan de prejubilaciones en la cuenca minera palentina, significará que estos trabajadores pasarán a cobrar la totalidad de su prejubilación, cuando hasta este momento sólo han venido recibiendo el porcentaje correspondiente al Instituto Nacional de Empleo (INEM), que en ocasiones dejaba la renta por debajo del cincuenta por ciento.

"Estamos muy satisfechos con este acuerdo -indicó José Miguel Rodríguez, secretario provincial de la Federación de Industrias Afines de UGT- porque significa un gran noticia para todos los mineros que desde el pasado mes de febrero están cobrando por debajo de lo establecido, lo que repercute seriamente en las economías familiares".

El dinero que a partir de estos momentos adelantará Caja España será devuelto, con interés cero, por cada uno de los mineros en el momento en el que el Ministerio de Industria y Energía (MINER) comience a pagar el complemento de sus propios fondos, lo que podría ocurrir el próximo mes de octubre.

Del mismo modo, desde la Federación de Industrias Afines de la Unión Provincial de UGT se está tratando de negociar este mismo acuerdo con las entidades Banco Central Hispano y con Caja Rural, "para facilitar la adhesión a estos acuerdos de aquellas personas que tengan sus cuentas en otros centros diferentes a Caja España".

El acuerdo ha llegado como consecuencia de la intranquilidad de los dirigentes ugetistas que estaban viendo como las prejubilaciones estaban perjudicando a los que se habían acogido a ellas de forma voluntaria. "Se trata de un convenio que deberían haber pensado los responsables del Ministerio antes de dar por iniciado el Plan de Futuro del Carbón. No se puede dejar a más de 200 trabajadores en las condiciones económicas que vienen sufriendo desde el pasado mes de enero", manifestó el secretario provincial de la Federación de Industrias Afines de UGT, José Miguel Rodríguez.

Hay que recordar que la remuneración fijada para las prejubilaciones equivale al 78 por ciento del salario bruto de los seis últimos meses trabajados con al menos 19 días de trabajo al mes.



# El CGPJ deniega el amparo que pidió Coullaut frente al juez de Carrión

Cree que no se ha perturbado el ejercicio jurisdiccional del presidente de la Audiencia

**El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) ha denegado el amparo que pidió el presidente de la Audiencia Provincial de Palencia frente a la defensa del juez de Carrión, al entender que Lucio Revilla no ha perturbado el ejercicio jurisdiccional de Gabriel Coullaut.**

JORGE CANCHO

La Comisión Permanente del Consejo General del Poder Judicial (CGPJ), primero, y el Pleno del máximo órgano de gobierno de los jueces, después, han denegado al presidente de la Audiencia Provincial de Palencia, Gabriel Coullaut Ariño, el amparo que solicitó ante un posible ejercicio de acciones formulado por el juez de Carrión de los Condes, Victoriano Lucio Revilla.

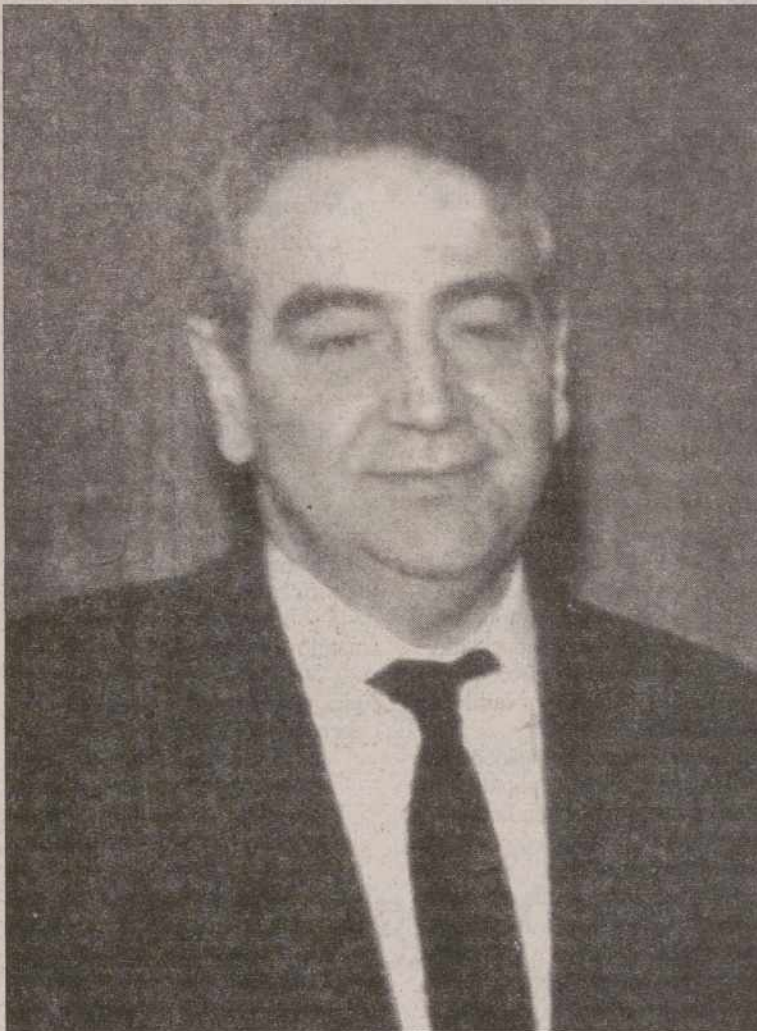
Según ha podido saber ahora *El Diario Palentino*, el amparo se pidió de forma paralela a la denuncia cursada contra la demanda de conciliación que había formulado el juez de Carrión contra cinco funcionarios del juzgado del que es titular, dos inspectores del Consejo General del Poder Judicial, dos magistrados y el propio presidente de la Audiencia Provincial de Palencia, en la que reclamaba 50 millones de pesetas de indemnización por los daños morales causados por su intervención en los expedientes incoados contra el demandante.

Gabriel Coullaut elevó al presidente del Consejo General del Poder Judicial, Javier Delgado Barrio, una instancia en virtud del artículo 14.1 de la Ley Orgánica del Poder Judicial (LOPJ), entendiendo que "la supuesta demanda de conciliación constituye una especie de inquisición general que el juez Lucio Revilla emprende contra todos los que, de una forma u otra, hemos intervenido en los expedientes, considerándonos partícipes de una supuesta conjura o confabulación para perjudicarlo".

Además, el presidente de la Audiencia Provincial de Palencia no descartaba en su escrito que en el futuro el juez de Carrión pudiera tomar iniciativas menos pacíficas, "sentimiento que en el caso de los funcionarios del Juzgado de Carrión de los Condes es de auténtico temor".

## Ningún ataque ni perturbación

El Consejo General del Poder Judicial, en una primera reunión, dictó un acuerdo en el que se decía que "tras examinar el contenido de la expresa demanda -que ha interpuesto Victoriano Lucio Revilla contra el presidente de la Audiencia de Palencia, contra otros magistrados, inspectores del Consejo, médicos forenses de Palencia y funcionarios del Juzgado de Carrión- esta Comisión Permanente entiende que no se dan las condiciones previstas en el artículo 14 de la Ley Orgánica del Poder Judicial (LOPJ)



Gabriel Coullaut, presidente de la Audiencia Provincial / DP

de las que puedan desprenderse ataque o perturbación en el ejercicio de la función jurisdiccional del presidente de la Audiencia Provincial de Palencia", por lo que se decidía dar cuenta específica al Pleno del CGPJ, quien posteriormente ha confirmado tal resolución.

Fuentes jurídicas consultadas por este periódico han indicado que el artículo 14 de la LOPJ dice textualmente que "los jueces y magistrados que se consideren inquietados o perturbados en su independencia lo pondrán en conocimiento del CGPJ para restaurar el orden jurídico".

De esta manera, el máximo órgano de gobierno de los jueces dejaba claro que Lucio Revilla, al presentar su demanda de conciliación, no atacaba ni perturbaba las funciones judiciales que debía ejercitar Coullaut Ariño en la Audiencia de Palencia.

## Queja de los funcionarios

Paralelamente, los funcionarios del Juzgado de Carrión, los oficiales Rafael Guerrero García y Cecilia López Gómez; los auxiliares Antonio Gutiérrez Díez y María Angeles Ibáñez González; y la Agente Judicial Vidala del Valle Luis, remi-

tieron sendos escritos de queja al presidente del Consejo General del Poder Judicial, Javier Delgado Barrio.

En el primero manifestaban que con las afirmaciones vertidas contra ellos, el juez de Carrión de los Condes estaba "atentando contra su dignidad personal y profesional". En el segundo escrito de queja se reservaban el ejercicio de "las acciones civiles o penales que a nuestro derecho pudieran convenirnos".

Estos funcionarios denunciaban también que todas las noticias periodísticas y radiofónicas que se estaban difundiendo al respecto eran una "campaña de prensa articulada por Lucio Revilla", lo que es rigurosamente falso, al menos en lo concerniente a las informaciones que han aparecido publicadas sobre este tema en *El Diario Palentino*.

Cabe recordar que de forma habitual, cada día que este rotativo ha publicado algo sobre el denominado "Caso del juez de Carrión", el secretario de la Audiencia, José Luis Gómez Rivera, lo ha remitido por fax a la Comisión Disciplinaria las páginas correspondientes para que actuara en consecuencia. Asimismo, el juez decano de Burgos, el palentino Miguel Carreras Marañón, marido de la oficial del Juzgado carriónés, también remitió recortes que afectaban a su esposa, denunciando tal publicidad al mismo tiempo que a Victoriano Lucio.

Con posterioridad, los representantes sindicales de la Administración de Justicia en Palencia pidieron al máximo órgano de gobierno de los jueces información sobre las gestiones realizadas por el CGPJ en relación a los escritos remitidos por los funcionarios del Juzgado de Carrión. Al mismo tiempo, los representantes de la Junta de Personal adjuntaron el comunicado de prensa que remitieron en su día a los medios de comunicación palentinos en el que se solidarizaban con sus compañeros del Juzgado de Carrión.

## Acciones en defensa de sus derechos

El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) denegó el amparo solicitado por el presidente de la Audiencia Provincial de Palencia, Gabriel Coullaut Ariño, al considerar que el contenido de la demanda del acto de conciliación promovida por el juez de Carrión, "de ningún modo perturba o ataca la función jurisdiccional de aquel". El servicio de Inspección dicta-

minó que el juez Victoriano Lucio Revilla es "un ciudadano más que, en defensa de sus derechos e intereses, puede ejercitar cuantas acciones legales estime pertinentes formular ante los juzgados, y de acuerdo al principio de tutela judicial efectiva del artículo 24 que la Constitución Española consagra, como efectuó con la demanda de conciliación y como una más de

las varias acciones ejercitadas ante los tribunales por él en defensa de sus derechos, según se desprende así del contenido de los abundantes recortes de prensa publicados sobre su caso y situación en los medios de comunicación". Cabe recordar que en el acto de conciliación promovido por Victoriano Lucio Revilla -que tuvo lugar el pasado 3 de diciembre en el

Juzgado de Primera Instancia Número 5 de Palencia- concluyó sin avenencia ya que ninguno de los once codeMANDADOS comparecieron al mismo para desmentir las imputaciones efectuadas por el titular del Juzgado de Carrión. En la demanda se reclamaba una indemnización solidaria de 50 millones por los daños morales causados por los expedientes.

## EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE DUEÑAS

(Palencia)

### EDICTO

Por Decreto 87/1998, de 7 de mayo, de la Junta de Castilla y León, se declara la urgencia de la ocupación de los bienes y derechos afectados por la ejecución del Proyecto "Emisario y Estación Depuradora de Aguas Residuales en Dueñas (Palencia)", publicado en el B.O.C. y L. nº 87, de fecha 12 de mayo de 1998.

Conforme a lo señalado en el art. 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, se convoca a los titulares de los bienes y derechos que figuran en la relación anexa, para que en la fecha y hora que se expresan, comparezcan en el Ayuntamiento a los efectos de proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación de los bienes y derechos afectados, sin perjuicio de la notificación individualizada.

A dicho acto, los interesados podrán comparecer por sí o mediante representante y acompañados de Perito y Notario a su costa, debiendo presentar el D.N.I. y aportar el último recibo del Impuesto sobre Bienes Inmuebles, así como documentos justificativos de su titularidad sobre los bienes y derechos.

Dueñas, 4 de junio de 1998

EL ALCALDE

Fdo.- José Manuel Cañadas Echagüe

### ANEXO

Relación definitiva de bienes y derechos afectados

Polígono/Parcela: 1/106.  
Propiedad: Máximo García Polo.  
Servidumbre de paso: 72 metros cuadrados.  
Ocupación temporal: 240 metros cuadrados.  
Expropiación: 16 metros cuadrados.  
Domicilio: Ctra. de Villacastín, 18-3º M.  
Municipio: Segovia.  
Provincia: Segovia.  
Hora: Diez horas - Día: 27 - Mes: Junio.

Polígono/Parcela: 1/107.  
Propiedad: M.ª Teresa Martín Villullas.  
Servidumbre de paso: 440 metros cuadrados.  
Ocupación temporal: 1.180 metros cuadrados.  
Expropiación: 32 metros cuadrados.  
Domicilio: C/. Pescadería, nº 3.  
Municipio: Dueñas.  
Provincia: Palencia.  
Hora: Diez horas - Día: 27 - Mes: Junio.

Polígono/Parcela: 1/108.  
Propiedad: Nieves Villullas Amor.  
Servidumbre de paso: 284 metros cuadrados.  
Ocupación temporal: 750 metros cuadrados.  
Expropiación: 16 metros cuadrados.  
Domicilio: C/. Ibaigane, 7-5º A.  
Municipio: Basauri.  
Provincia: Vizcaya.  
Hora: Diez horas - Día: 27 - Mes: Junio.

Polígono/Parcela: 1/104.  
Propiedad: Alejandro García Alonso.  
Servidumbre de paso: 244 metros cuadrados.  
Ocupación temporal: 650 metros cuadrados.  
Expropiación: 16 metros cuadrados.  
Domicilio: Calle del Medio, nº 23.  
Municipio: Dueñas.  
Provincia: Palencia.  
Hora: Diez horas - Día: 27 - Mes: Junio.

Polígono/Parcela: 1/103.  
Propiedad: Eloisa Salas Jalón.  
Expropiación: 132.500 metros cuadrados.  
Domicilio: C/. La del Manojó de Rosas, nº 20.  
Municipio: Madrid.  
Provincia: Madrid.  
Hora: Diez horas - Día: 27 - Mes: Junio.



## BREVES

## ■ ASAMBLEA GENERAL

## UCOTAP funcionará con una gestora

La Unión de Cooperativas de Trabajo Asociado de Palencia (UCOTAP), que componen veinte cooperativas, celebró Asamblea General Ordinaria, informando su presidente, Amando Sánchez, del abandono del cargo que hasta ahora ocupaba. A continuación se procedió a renovar el Consejo Rector, pero ante la falta de candidaturas y la baja presencia de asistentes se decidió constituir una Comisión Gestora con el encargo de convocar una Asamblea General Extraordinaria en un plazo de seis meses para nombrar nuevo presidente. La Comisión Gestora quedó compuesta por María Jesús Atienza (Baltanás), Mercedes Bravo (Cascón de la Nava), Pilar Tejido (Santoyo), Celsa Egido (Velilla del Río Carrión), Rosa María Rojo (Villarramiel), María Luisa Arenillas (Paredes), Belén Matía (Fuentes de Nava), Rosa García (Paredes) y Amando Sánchez (Palencia).

## ■ FILMOTECA CAJA DUERO

## Ciclo de cine francés III

La Filmoteca de Caja Duero sigue con su ciclo de cine francés. En esta ocasión, tras la proyección el pasado día 4 de la película "Nelly y el señor Arnaud", llegan "La alegría está en el campo" y "Los ladrones". De las exhibiciones aún pendientes, decir que el jueves día 11 podrá verse "La alegría está en el campo", dirigida por Etienne Chatiliez; sus principales intérpretes son Michel Serrault, Eddy Mitchell, Sabine Azéma, Carmen Maura, Françoise Morel y Eric Catona. El jueves día 18 se proyectará "Los ladrones", un filme que dirigió en 1996 André Techiné; está interpretado por Catherine Deneuve, Daniel Auteuil, Laurence Côté, Benoit Magimel, Ivan Desny, Fabienne Beebe. Las proyecciones tienen lugar en el Aula Cultural de Caja Duero, en la calle Onésimo Redondo 2, a las 19,30 horas. La entrada, con invitación



## ■ CONCIERTO

## Mujeres en la música tradicional

María Luisa García ofreció el viernes 5 un recital de música tradicional castellana y sefardí en el Salón de Actos de Caja Duero. Licenciada en Ciencias de la Información, está plenamente dedicada desde hace más de dos décadas a la investigación y difusión de la música tradicional castellana y judeo-española. En su faceta de intérprete, es fundadora y componente del grupo "Raíces", una de las formaciones más prestigiosas y con más solera, con la que ha realizado más de una docena de grabaciones discográficas de folclore español y sefardí, habiendo recibido premios como el otorgado por el Museo de Artes y Costumbres Populares de Sevilla. Conciertos por España y giras por Europa avalan su larga trayectoria.

## ■ AUDITORIO CAJA DUERO

## Concierto de alumnos del Conservatorio

El Conservatorio de Música de Palencia ofrecerá esta tarde, a las 20,00 horas, un concierto de sus alumnos en el Auditorio de Caja Duero, en la calle Onésimo Redondo, número 2. En este concierto intervendrán alumnos representantes de las distintas familias instrumentales que se imparten en el centro palentino. El programa se compone de dos partes. En la primera tomarán parte los alumnos Laura Pardo Moreno-Manzanaro (guitarra); Marta González Ocaña (viola); Víctor Rubio Rodrigo y Ana María García (piano); Isaac Gento Municio (oboe); Guillermo Prieto Castro (violín); y Víctor Pérez Eguluz, Alejandro Durango Pascual y Elisa Mejía Fernández (clarinete). En la segunda parte intervendrán Ana Aguado Rojo y Josefina Urraca Pérez de Diego (piano); Evaristo Urraca Pérez de Diego (violoncello); Alba Gutiérrez Fernández e Isaac Juan Gento Municio (oboe); y Lucía González Navarro (flauta).

## COLABORACION

## Que no duerman tus utopías. Jornada de Cáritas

JOSÉ MARTINEZ ARAGON (\*)

SIN utopías, sin sueños y sin ideales se nos escapa el sentido de la vida. Por eso un año más, Cáritas, en la Jornada Nacional de la Caridad, nos estimula y anima con este eslogan. "La solidaridad da sentido a tu vida. Prácticala". Hace pocos meses murió la Madre Teresa de Calcuta, mujer que encontró sentido a toda su vida en la solidaridad con los más pobres. ¡Esa fue su utopía! ¡Ese fue su gran sueño que supo hacer realidad a lo largo de su vida!

Y es que la solidaridad con matiz de caridad sigue llenando de sentido las vidas de muchas personas voluntarias de Cáritas que, como la Madre Teresa, un día eligieron llevar a la realidad su sueño de solidarizarse y comprometerse con los excluidos y empobrecidos de este mundo. Ellas han puesto la solidaridad y el Evangelio en el centro de sus vidas, aunque no hayan salido de las fronteras de su país.

La práctica de la solidaridad exige personas con capacidad de caminar con los pies en la tierra, pero al mismo tiempo con gran capacidad de soñar. El voluntariado de Cáritas está llamado a transformar las situaciones de pobreza y marginación que le rodea y, para dignificarlas, necesita soñar, crear, motivarse, ejercer la fraternidad.

Hoy día no es fácil despertar y nutrir las utopías de la solidaridad. Los medios de comunicación constantemente nos invaden y proponen como modelos de vida a personajes del deporte, de la moda y del espectáculo y nos esconden las figuras que han movido a pueblos enteros practicando la fraternidad evangélica. Nos hacen ignorar sus historias y sus sueños. Acudamos a las fuentes que nos mantienen informados del compromiso que muchas personas han asumido con colectivos pobres, marginados y excluidos, conozcamos y nos

*La solidaridad con matiz de caridad sigue llenando de sentido las vidas de muchas personas voluntarias de Cáritas que, como la Madre Teresa, un día eligieron llevar a la realidad su sueño de solidarizarse*

informemos de esta realidad doliente y de sus consecuencias, y así descubrir si nos identificamos o no con la utopía de la solidaridad. Cuando vamos tomando conciencia del mundo que nos rodea y de situaciones humanas concretas, comienzan a tener

*Amar y servir a los más necesitados, no sólo en cosas materiales, sino también en crear conciencia de familia universal, incluidos los excluidos, y en promocionar la fraternidad solidaria entre todos los hombres*

respuesta nuestras inquietudes y preguntas, pero si esta información a la vez la contrastamos con nuestros principios éticos y morales, podemos descubrir las posturas que vamos tomando frente a la vida de los demás, sus problemas y el estado de su dignidad como

personas. En la suma de todo esto se encuentra la fuerza de nuestros sueños e ideales para que no duerman nuestras utopías de solidaridad, fraternidad y caridad. La Comisión Episcopal de Pastoral Caritativa y Social nos invitaba, el Jueves Santo, a sensibilizarnos y tomar conciencia de las exigencias de la caridad con la primera parte del lema: La Solidaridad da sentido a tu vida. El Día del Corpus. Jornada Nacional de la Caridad, insiste de nuevo, pero dando un poco más: Prácticala, es decir, comprométete, comparte con los más necesitados tus valores personales, tus conocimientos adquiridos, tus bienes materiales, tu tiempo de ocio y descanso en algún voluntariado de Cáritas, convencido de que es más gratificante dar que recibir. Amar y servir a los más necesitados, no sólo en cosas materiales, sino también en crear conciencia de familia universal, incluidos los excluidos, y en promocionar la fraternidad solidaria entre todos los hombres. Cuando se opta por los pobres, no se trata de ser miserables; se opta contra la pobreza de los pobres para los que se quiere una vida humana digna, normal y feliz. Para verlo y creerlo así, no hace falta tener fe, si hace falta tener corazón. Para el pobre no se trata de vivir bien o mal, sino de vivir, por eso, optar por ayudar a los más necesitados no es algo heroico, sino que es ser coherente con la vida. Da sentido a tu vida practicando la solidaridad en línea de caridad evangélica y de amor fraterno, convencido de que "Todo lo que se hace en nombre del amor, no sólo tiene valor ante Dios, sino también la posibilidad de ser creído por los demás". (Cardenal Duval).

(\*) Delegado de Cáritas Diocesana

## A SAN JUDAS TADEO

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza nueve Avemarias durante nueve días. Pide tres deseos: Uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este anuncio. Se cumplirán aunque no lo creas.

C.M.S.

## Foto-Vídeo

## OLEA

VENTA DE BAÑOS

ESTUDIO:  
C./ Coulouniex Chamiers, 15  
Teléfono 77 22 14  
DOMICILIO PARTICULAR  
C./ Daoíz, 6-2º  
Teléfono 77 01 96

## SELECTOS DE CASTILLA, S.A.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA

El presidente del consejo de administración convoca la Junta General Ordinaria con fecha 29 de junio de 1998, a las diez horas en la sede social de la sociedad en primera convocatoria y en su caso en iguales lugar y hora el 30 de junio de 1998 en segunda convocatoria.

## ORDEN DEL DIA

PRIMERO.- Censura de la gestión social.

SEGUNDO.- Aprobación, en su caso, de las cuentas del ejercicio 1997 y aplicación del resultado. Toda la documentación se encuentra a disposición de los señores accionistas en las oficinas de la sociedad.

TERCERO.- Designación de personas encargadas para elevar a públicos los acuerdos tomados.

CUARTO.- Aprobación del acta de la Junta.

Palencia, a 1 de junio de 1998. El Presidente

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALENCIA

## AREA DE SERVICIOS SOCIALES

Queda abierto el plazo de matrícula para el curso 1998-1999 en las Aulas de la Tercera Edad - Centro "Siglo de Oro" (Avda. de Asturias, nº 1).

PLAZO: Desde el 8 al 12 de junio, ambos inclusive.

REQUISITOS: Tener 60 o más años y presentar fotocopia del D.N.I. y dos fotografías, tamaño carnet.

PRECIO: 2.300 pesetas.



# Ruta gastronómica palentina

## El rincón del Gourmet

### ¿Dónde comer en Palencia

Los amantes de la buena mesa tienen en esta página, todos los días de la semana, una guía donde encontrar los mejores restaurantes de Palencia para comer, cenar, picar una buena tapa u organizar celebraciones especiales, familiares y de empresa; además, para deleite de los "aprendices de chef", cada día se incluirá una receta de los más prestigiosos cocineros de la región.



DEL PICOTEO PALENTINO

VAMONOS DE PICOTEO

### Casa Matías

|                                                      |             |
|------------------------------------------------------|-------------|
| CHOPITOS FRITOS .....                                | 700 Ptas.   |
| BROCHETA DE CHAMPIÑONES.....                         | 225 Ptas.   |
| TABLA "IBERICA" DOCE VARIEDADES .....                | 1.800 Ptas. |
| MOLLEJAS DE LEHAZO DE CASTILLA .....                 | 850 Ptas.   |
| JIJAS "IBERICAS" O DE "CIERVO" .....                 | 525 Ptas.   |
| SOLOMILLO "IBERICO" A LA PLANCHA CON PIQUILLOS ..... | 850 Ptas.   |

C/. Martín Calleja, 19 - Teléfono/Fax 979 74 41 18

**LUNES:**  
Lentejas al estilo de la abuela  
**MARTES:**  
Fabada Asturiana  
**MIÉRCOLES:**  
Patatas a la importancia  
**JUEVES:**  
Cocido castellano

### RESTAURANTE



TODOS LOS DIAS... UN PLATO DE COCINA CASERA

**MENÚ:**  
Ensalada Mixta. Paella Valenciana. Postre  
**Precio: 1.600 Ptas.**

**MENÚ NIÑOS:**  
Spaghetti bolognesa. Escalope milanesa. Postre  
**Precio: 800 Ptas.**

Avda. Ponce de León, s/n - Tfno.: 979 - 72 53 00 - Fax: 979 - 71 03 34

### RESTAURANTE ISABEL



**PRIMEROS**  
Pencas de acelga con almejas -  
Huevos fritos con patatas, chorizo  
y pisto - Pimientos rellenos de  
morcilla

**SEGUNDOS**  
Chuletillas - Rape en salsa verde  
con ajos tiernos - Entrecot al gusto  
Pan, vino y postre

**2.500 Ptas.**

Valentín Calderón, 6.  
Tfno.: 74 99 98

### BAR - RESTAURANT -LOS JARDINILLOS-

- Comuniones
- Bodas
- Comidas empresa
- Menús especiales

C/. Eduardo Dato, 2. Tfno.: 979-74 55 81. PALENCIA.  
RESERVE SU MESA

### RESTAURANTE BAR Carlos

**GRAN VARIEDAD**  
**PLATOS A LA CARTA** **ESPECIALIDAD**  
Tapas y Picoteo **SEPIA A LA PLANCHA**

C/. Conde Vellellano, 2.  
Tfno.: 70 0115 - 71 02 65 - Palencia

### COCINA ITALIANA CASERA



Restaurante Italiano  
Vía Miracoli

PIZZAS EN HORNO DE LEÑA  
PESCADOS - CARNES  
ABIERTO TODOS LOS DIAS  
NUEVA CARTA  
OFERTAS ESPECIALES GRUPOS  
C/. Gral. Mola, 86 - Tfno.: 75 20 50

### LA FRAGATA RESTAURANTE

#### MENÚ DE DEGUSTACIÓN

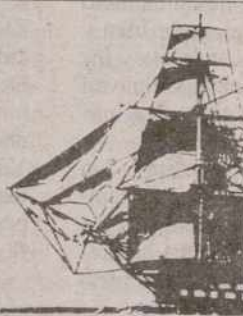
**ENTRADAS:**  
Pudín de Cabaño - Pastel de Verduras - Pimientos del Piquillo - Rellenos en salsa de  
nueces - Cornetes de Salmón

**PRIMEROS:**  
Filetes de lenguado al Cava con langostinos o Brocheta de Mero

**SEGUNDOS:**  
Estofado de rabo de toro u Ossobuco  
**POSTRE, PAN, VINO Y CAFÉ**

Menús viernes, sábados  
y domingos, desde  
2.300 ptas.

**3.400** pts.



Pedro Fernández del Pulgar, 6 - Teléfono 75 01 29 - 34005 Palencia



### NUEVA COCINA TEX-MEX

BURRITOS - NACHOS - COSTILLAS - GUACAMOLAS - Y NUESTRA SELECCIÓN DE ENSALADAS  
Y TODA CLASE DE PICOTEO

**MENÚS (DE LUNES A VIERNES, MEDIODÍA)**

**MENÚ FLANDES:** 475 ptas. - **MENÚ TEX-MEX:** 875 ptas. **COCINA BELGA:** 1.375 ptas.

Sin olvidar nuestras paletas de patatas fritas

**CERVECERÍA FLANDES, El arte de la Cerveza.**

Pasaje Com. San Francisco. Tel.: 70 07 08. Valentín Calderón, 10 - Ignacio Mtnz. de Azcoitia, 11

### LA RECETA



### Truchas estilo sarobe

#### Restaurante Carlos

C/. Conde Vellellano, 2 - Teléfonos 70 01 15 - 71 02 65

#### INGREDIENTES: Para 6 personas

12 truchas pequeñas (de 125 a 150 g. cada una), tocino de jamón, 350 g. (más o menos), el  
zumo de 1 1/2 limón, 50 g. de mantequilla, 1 cucharada sopera de perejil muy picado, sal.

Se vacían, se escaman, se lavan y se secan las truchas. Se salan copiosamente por los dos  
lomos y por el sitio de la tripa y se dejan reposar así 10 minutos con el fin de que se salen bien.  
En una sartén se derriten los trozos de tocino de jamón (que no está rancio). Una vez derre-  
tido, se quitan los chicharroncillos formados y en la grasa caliente se colocan las truchas  
(en dos tandas, por ejemplo, para que no se monten unas encima de otras). Se fríen muy  
despacio con la sartén tapada durante 3 minutos y luego con mucho cuidado se les da la  
vuelta y se dejan otros 3 minutos con la sartén también tapada. Luego se retira ésta del fuego  
y se dejan reposar las truchas un minuto. Se trasladan con cuidado a una fuente de metal o por-  
celana resistente al fuego y se reservan al calor. Una vez fritas todas las truchas, se rocían con  
el zumo de limón, se espolvorean con el perejil y se pone la mantequilla en trocitos por en-  
cima de las truchas. Se mete al horno mediano, y cuando la mantequilla está derretida se  
sirven rápidamente en su misma fuente.



## Cinco alcaldes del PP, dispuestos a repetir como candidatos

El de Burgos es el único que ha confirmado que no concurrirá

Los alcaldes de León, Salamanca, Ávila, Palencia y Valladolid han expresado su deseo de volver a repetir como candidatos del PP en las elecciones municipales de junio de 1999, mientras que el de Burgos es el único que ha confirmado que no concurrirá, y el resto no lo ha decidido.

MARIA ROSADO / VALLADOLID

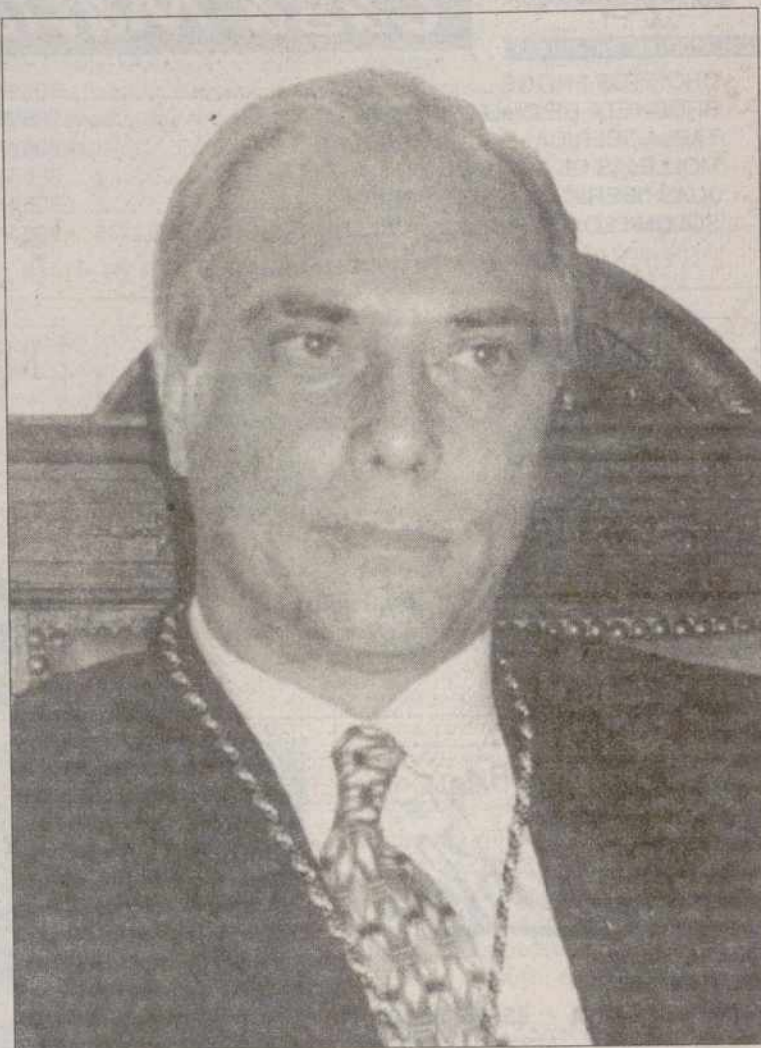
El regidor municipal de Valladolid, Javier León de la Riva, espera ganar "por goleada" al candidato del PSOE en los próximos comicios, "si es que finalmente soy el candidato del PP", cuestión que, a su juicio, depende de la decisión del partido en la provincia.

El alcalde de León y presidente provincial del Partido Popular, Mario Amilivia, ha confirmado que se presentará a la reelección en los próximos comicios "si Dios quiere", tras precisar que en la presente legislatura no tendrá tiempo de terminar las obras más importantes iniciadas por su equipo.

Se ha pronunciado, en el mismo sentido, el alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote, quien ha reiterado en varias ocasiones su voluntad de continuar en el cargo tras las elecciones municipales de junio del 99, aunque siempre ha advertido que está a disposición de su partido.

Lanzarote, que ocupa también la presidencia provincial del PP de Salamanca, ha anunciado incluso que en la lista electoral de su partido estarán los concejales que componen actualmente el grupo popular de la corporación salmantina.

Quien también se presentará de nuevo a las elecciones municipales es el actual alcalde de Palencia, Marcelo de Manuel, que condicionó su concurrencia a que "exista un proyecto de futuro para la ciudad en los próximos cuatro años, cuente con



Marcelo de Manuel, alcalde de Palencia / ARCHIVO

apoyos para sacarlo adelante y sus compañeros le pidan que continúe".

"Mi compromiso personal como alcalde es a cuatro años, y ese periodo acaba en 1999, pero los que queremos llevar adelante un proyecto tenemos que estar a su servicio para el bien de los ciudadanos", precisó en declaraciones a EFE.

También expresó su deseo de continuar otros cuatro años la actual regidora de la capital abulense, Do-

lores Ruiz Ayúcar, quien anunció que "si al partido le parece bien y me propone como candidata y los electores lo consideran oportuno mi deseo es continuar cuatro años más como alcaldesa".

A su juicio, una legislatura es "un periodo un poco corto, y no da tiempo a realizar todas las iniciativas, especialmente los proyectos que requieren un largo trámite administrativo".

### Debate para determinar el posible sucesor

El alcalde de la capital burgalesa, Valentín Niño, no se presentará a la reelección para el cargo, según ha confirmado en diversas manifestaciones públicas.

Niño puntualizó, cuando concurrió a las últimas elecciones municipales, que sería su último mandato al frente de la alcaldía de Burgos, a la que accedió en 1992 para sustituir a José María Peña, inhabilitado en el juicio del "caso de la construcción".

En el PP de Burgos todavía no se ha abierto el debate para determinar el posible sucesor, aunque, según algunas fuentes de esta formación política, no se descarta la posibilidad de presentar a algún miembro del equipo de Gobierno municipal o al actual secretario de Estado para la Seguridad Social, Juan Carlos Aparicio.

El Partido Popular aún no ha decidido si el alcalde de Zamora, Antonio Vázquez, se presentará a la reelección como máximo responsable municipal "ya que es excesivamente pronto para decidirlo", indicaron a Efe fuentes de la Gerencia del PP de Zamora. Según estas fuentes, "nadie se ha planteado aún ni en el partido ni en la institución municipal" quien será el candidato a la alcaldía de Zamora en las elecciones del próximo año.

Desde la alcaldía declinaron pronunciarse al respecto, aunque en anteriores ocasiones Antonio Vázquez ha indicado que está a disposición del partido, tanto para presentarse a la alcaldía como para cualquier otro cargo público.

### El Obispado de Salamanca permite celebrar el jueves el Corpus

EFE / SALAMANCA

El Obispado de Salamanca ha decidido permitir a los municipios de la diócesis celebrar con actos religiosos el próximo jueves la festividad del Corpus Christi, para evitar "amenazas con tumultos y altercados del orden público", según un comunicado de la institución religiosa.

El Obispado consiente que en Vitigudino y Ledesma, en las que los vecinos han mostrado su rechazo a que el Corpus se celebre el domingo 14 y no el jueves, para evitar altercados, como el ocurrido en Vitigudino cuando el obispo Braulio Rodríguez visitó la localidad el mes pasado.

Se trata de una decisión "con carácter de excepcionalidad" que permite a los párrocos de las localidades salmantinas que celebran sus fiestas patronales coincidiendo con el Corpus, oficiar una eucaristía y la misa tradicional el jueves en lugar del domingo, como venía exigiendo el Obispado.

Hace escasos días las diócesis de Salamanca y Ciudad Rodrigo anunciaban que habría "firmeza" ante su decisión de cumplir las directrices de la Conferencia Episcopal de celebrar el Corpus el domingo, y no el jueves, como pedían los vecinos de municipios como Ledesma y Vitigudino.

El comunicado del Obispado, del que ayer se informó a los vecinos de Ledesma y Vitigudino, asegura que el cambio de opinión no se debe a "las presiones que desde autoridades civiles y otras instancias", a las que acusa de "anteponer al hecho religioso cristiano otros intereses económicos, turísticos o de una mal entendida tradición".

Para remarcar la excepcionalidad de esta autorización a oficiar actos religiosos el jueves, las autoridades eclesásticas han mantenido el domingo 14 de junio la liturgia correspondiente a la festividad religiosa de ese día.

## Serna cumple diez años como abad del monasterio de Silos

EFE / BURGOS

Clemente Serna, que cumplió 10 años como abad del monasterio de Silos, se ha mostrado satisfecho por haber logrado que, durante su mandato, la abadía benedictina se haya convertido en un "foco universal de cultura y espiritualidad".

Clemente Serna, en declaraciones a Efe, se ha referido, entre los objetivos de futuro, a la necesidad de adaptar el monasterio y la vida monacal "a la realidad social y religiosa del siglo XXI".

La reapertura de la biblioteca,

la conclusión de los nuevos libros de liturgia en los que la comunidad benedictina empezó a trabajar hace 9 años, y la preparación de un congreso internacional en el año 2000 coincidiendo con el milenario de Santo Domingo, figuran entre los proyectos más inmediatos.

Clemente Serna considera que de cara al nuevo milenio, la comunidad benedictina debe plantearse un cambio de fórmulas, "adaptándose a los nuevos tiempos pero sin renunciar a lo esencial".

La universalidad de la abadía

es fruto, según Clemente Serna, de una serie de casualidades, entre las que destaca la difusión del canto gregoriano por medio de discos que se han vendido en todo el mundo.

En su opinión, la aceptación de esta música es una muestra clara de la necesidad de abrir espacios al espíritu humano, razón por la cual la comunidad benedictina está trabajando en la edición de una nueva liturgia que sirva para el siglo XXI pero sin perder las notas más características de los ritos tradicionales.

## Conde destaca el peso de León ante la posible sustitución de Herreros

EFE / LEON

El coordinador provincial de IU en León y procurador en Cortes, José Luis Conde, aseguró ayer que ante un posible relevo en la dirección regional de IU "León tiene un peso importante" en el conjunto de esta organización política en Castilla y León.

Conde explicó que el anuncio la decisión de dimisión aún no definitiva de Herreros no es un tema preocupante, puesto que "no existe

ningún problema en IU en relación con la dirección del coordinador general" y, por otra parte, "existe gente muy capaz dentro del partido en caso de sustitución".

El responsable de IU de León consideró que la decisión de la continuidad de Herreros también debe ser compartida con la opinión de los militantes, que se dará a conocer en la reunión que los días 27 y 28 mantendrán en Burgos los delegados provinciales con motivo de la Asamblea Regional.



## Aznar no aceptará la ampliación de la UE si se financia a costa de España

Enfatizó en la necesidad de mantener los fondos de cohesión para los países más pobres

SPC / GOETTWEIG (AUSTRIA)/MADRID

El presidente del Gobierno español, José María Aznar, se mostró ayer en Austria a favor de la ampliación de la Unión Europea, aunque advirtió que es necesario mantener los fondos estructurales y de cohesión, estudiar una subida presupuestaria y afrontar antes una reforma institucional.

"España está dispuesta a asumir su parte del esfuerzo a las arcas comunitarias para poder acometer" la ampliación, "pero no aceptará aquella que se financie a costa de los Estados miembros que hoy se encuentran por debajo de la renta media comunitaria", explicó Aznar en el foro europeo de Wachau.

Aznar se mostró como un político convencido de que "sólo desde el centro y con reformas se puede gobernar en Europa".

Enfatizó que ha sido acusado de muchas cosas en su vida política, "salvo quizás de la falta de constancia y de coherencia, virtudes necesarias hoy y cualidades que esperan nuestros conciudadanos, que confían más en políticos que escuchan y cumplen que en políticos que hablan e incumplen".

Ante dirigentes de varios países europeos, José María Aznar hizo también un llamamiento para reforzar el mercado interior en la UE, para que no se hagan reformas de OCM sin tener en cuenta a los productores y para impulsar una política de seguridad que ayude en la lucha contra el terrorismo.

Advirtió que varios países de la UE -entre los que se encuentra España- "mantienen en el Tratado (de Amsterdam) su derecho a percibir las ayudas precisas que dicta el objetivo de la cohesión económica y social".

Y dijo que no se puede "proclamar la dimensión histórica" de la ampliación negando "al mismo tiempo cualquier posible aumento de los recursos financieros" para afrontarla.

"Cifremos primero las implicaciones financieras de la ampliación y luego, con responsabilidad, elevemos, si fuere necesario y hasta donde podamos, los recursos presupuestarios de la UE", agregó Aznar en Austria.

En la sesión final de un seminario en el que participaron, entre otros, el primer ministro polaco, Jerzy Buzek, y el ministro de Exteriores austriaco, Wolfgang Schuessel, el jefe del Gobierno subrayó la conveniencia de anteponer a la ampliación "una reforma institucional que asegure su eficacia y representatividad".

"El coste de la ampliación -puntualizó Aznar- siempre será muy inferior a sus beneficios políticos y económicos".

El presidente del Gobierno español aprovechó su discurso para proponer un impulso en "la crea-



El presidente del Gobierno, José María Aznar, junto a su homólogo polaco Jerzy Buzek / EFE

ción de un espacio de libertad, justicia y seguridad" sin que "el asilo o la apertura de nuestras fronteras puedan ser aprovechados por gentes indeseables que se dedican al crimen organizado y al terrorismo".

"Esta es una preocupación fundamental para España, que sufre el ataque brutal del terrorismo", afirmó Aznar, partidario de "reforzar la cooperación judicial y policial en la lucha contra el crimen organizado y la barbarie del terrorismo". Por otra parte, consideró "insuficiente" el desarrollo de la Política Exterior y de Seguridad Común, y recordó que "Europa se enfrenta con focos importantes de potencial inestabilidad" como "el drama de los Balcanes" y, más en concreto, los últimos sucesos en Kosovo.

El presidente del Gobierno garantizó que España no quiere "al-

terar los cimientos ni poner en peligro las principales políticas e instrumentos que han hecho posible el éxito del proyecto europeo", como el Mercado Interior, la Política Agraria Común (PAC), la política de Cohesión Económica y Social y el euro.

"Habrà que reformar la PAC, pero sin merma de su esencial función integradora y con un sentido del equilibrio y de la no discriminación entre todas las regiones productoras, entre otras cosas -dijo- para acabar con la situación que hoy sigue padeciendo la agricultura mediterránea frente a otros cultivos y producciones".

Además de pedir que se reduzcan "las trabas a la libre circulación de mercancías en la UE", José María Aznar reclamó, en el nuevo escenario económico que impone la entrada del euro, que la política

de fondos estructurales y de cohesión "siga siendo un pilar esencial de la integración, como lo ordenan los Tratados".

"La Moneda y el Mercado Único necesitan de la cohesión", por eso, según Aznar, "es hora de asegurar, no menos, sino más, la solidaridad". "No menos unión, sino más unión, para las actuales y futuros socios de la Unión", añadió.

Aznar ofreció el apoyo español a Austria de cara a su próxima presidencia de la UE, para, entre otros objetivos, "reforzar las políticas activas de empleo y de formación, mantener el sistema de prestación frente al paro y alentar al máximo el diálogo social".

Por otra parte, Aznar mostró su desacuerdo con la propuesta del ex presidente de la Comisión Europea Jacques Santer de que el presidente del Ejecutivo comunitario sea elegido por los ciudadanos, dentro del marco de las elecciones europeas y no por los líderes que forman el Consejo, como viene ocurriendo hasta ahora.

El jefe del Ejecutivo español considera nefasto para la UE que irruman en el Parlamento comunitario "discursos ocurrentes", que no responden a la realidad europea, en referencia a la propuesta de Santer.

Sobre las políticas por el empleo, Aznar dijo que "no hay recetas mágicas", sino "exigencia de coherencia y perseverancia para proseguir en el saneamiento de las finanzas públicas, acometer reformas estructurales, modernizar, liberalizar y flexibilizar, impulsar el desarrollo de las empresas y crear empleo".

## Pujol critica a Rato por atacar la Ley del Catalán

EUROPA PRESS / PALS (GIRONA)

El presidente de la Generalitat de Catalunya y de CDC, Jordi Pujol, criticó ayer al vicepresidente segundo del Gobierno, Rodrigo Rato, por justificar el rechazo del PP a la nueva ley del catalán. Pujol calificó de "estupidez y salida de tono" las declaraciones realizadas el sábado por Rato, quien afirmó en Barcelona, en referencia a la ley del catalán, que el PP a veces se queda solo "defendiendo una Catalunya plural y libre".

Pujol afirmó ayer en un acto de Convergencia Democrática de Catalunya (CDC) celebrado en Pals (Girona), que "lo que Rato debe hacer es entenderse con nosotros para hacer política económica de verdad, no para decir estupideces aquí, en Catalunya: por ejemplo, decir 'La ley del catalán no era necesaria'. ¡Pero qué se ha creído!".

El vicepresidente del Gobierno felicitó el sábado al PP de Catalunya por su estrategia política y recordó que, en ocasiones, ha mantenido posiciones en solitario en cuestiones como la lengua, donde el partido ha actuado con "respeto y libertad". Pujol afirmó que Rato se ha comportado en esta ocasión como "un pequeño político de esquina diciendo tonterías" y, aunque consideró que es un buen ministro de Economía, señaló que "buena parte de los éxitos de su política han sido gracias a nosotros".

En opinión del presidente de la Generalitat, actitudes como ésta demuestran que el PP "no tiene ni la misma responsabilidad ni la misma lealtad que CiU" en el pacto de Gobierno de ambos partidos.

Pujol también se refirió a las declaraciones del ministro de Administraciones Públicas, Mariano Rayo, en las que se pregunta cuál es el sentido de un partido nacionalista cuando el Estatuto de Autonomía tiene un grado de cumplimiento tan amplio como el actual. "Rajoy tiene razón en que hay que cambiar nuestro discurso, pero no en el sentido que él querría", señaló. "Nuestro discurso debe ser más ambicioso, porque ahora tenemos más posibilidades que nunca para hacerlo".

El presidente de CDC consideró que para garantizar esta mayor ambición "debemos ser fuertes, tanto en Catalunya como en España". En alusión a la próxima legislatura autonómica, subrayó la necesidad de "mejorar los resultados incluso planteándose recuperar la mayoría absoluta". Añadió que, si CiU pierde fuerza, el concepto de país quedará diluido, la política de equilibrio territorial se interrumpirá y la dependencia de Catalunya será mayor.

## El peso de González

El candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, Josep Borrell, recordó ayer cómo José María Aznar llamó en su día "pedigüeño" al entonces presidente del Gobierno, Felipe González, por pedir en la Unión Europea fondos de cohesión para Es-

paña, cuando ahora los está defendiendo en Europa, y añadió que "ojalá" que el actual presidente "tuviera el crédito y el prestigio de aquel pedigüeño que consiguió los fondos de cohesión". "Todos los españoles recuerdan a Aznar llamando pe-

digüeño a González por pedir los fondos de cohesión. Ahora Aznar hace lo que tiene que hacer", manifestó. Borrell se refirió al viaje que Aznar está realizando a Austria, y donde pide el apoyo de los países europeos para que se mantengan los fondos de cohesión.



## Julio Anguita reitera que se presentará con listas propias

E.P. / MADRID

El coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita se refirió ayer a la propuesta de diálogo que su coalición lanzó al PSOE durante el debate sobre el Estado de la Nación y que será sometida a discusión hoy en la reunión de la Ejecutiva Federal de IU, y afirmó que, si hay diálogo, será "con seriedad" y "a todos los niveles". Asimismo, reiteró que IU se presentará con sus propias listas a las elecciones autonómicas y municipales, aunque no cerró la puerta a pactos postelectorales.

El líder de IU afirmó que es necesario saber compaginar la "emotividad" de las afirmaciones con la "seguridad y la profesión", tras lo que apuntó que "éste es el sentido de los 11 puntos" que conforman la propuesta de diálogo de IU al PSOE. "Hay que quitar a la derecha, pero por otra política diferente, no similar. Si no, estamos en el ejercicio de la alternancia", dijo.

Anguita afirmó que es "prioritario" dialogar sobre contenidos concretos, e hizo un llamamiento a los líderes políticos y a los medios de comunicación para destacar el "valor del silencio" a la hora de hacer declaraciones. "Dejemos a los órganos de dirección tomar decisiones", dijo. "Hablaremos cuando tengamos que hablar".

El coordinador general de IU clausuró ayer la I Conferencia Federal de Política Municipal que la coalición de izquierdas ha celebrado este fin de semana en Madrid bajo el lema *Por un municipalismo de izquierdas*, y destacó la necesidad de que la política a nivel estatal "tenga reflejo" en los ayuntamientos. Anguita apostó por "ser consecuentes" en los principios, y puso énfasis, entre otros puntos, en la defensa del sector público a nivel municipal mediante un incremento en su financiación.

## Egibar acusa a Mayor Oreja de querer neutralizar al PNV

En los encuentros con el ministro ha habido "mentiras sobre mentiras"

SPC / SAN SEBASTIÁN/BILBAO

El portavoz del PNV, Joseba Egibar, manifestó ayer que el ministro del Interior, Jaime Mayor Oreja, se ha ofrecido a dialogar con su partido para "neutralizarlo y, en ningún caso, para buscar una solución" al problema vasco. Egibar, que acudió ayer a la localidad guipuzcoana de Azpeitia, donde se ha celebrado el Gudari Eguna (Día del soldado vasco), señaló que Mayor Oreja nunca ha tenido necesidad de conversar con el PNV, "y él y sus gentes se han dedicado a manchar su imagen y la del conjunto del nacionalismo".

Indicó que ahora el PP y el Partido Socialista de Euskadi han decidido hablar con el PNV, "pero ellos ya nos han oído, ya saben lo que pensamos y si nos llaman no es para escuchar o para intentar discutir, sino para intentar controlarnos, como si fuéramos una banda de incontrolados". No obstante, aseguró que el PNV está dispuesto a hablar con estos partidos, aunque advirtió que "tienen que saber de entrada que no confiamos nada en él (el ministro del Interior)".

Egibar dijo que, "en la relación que el PNV ha mantenido en los dos últimos años con Mayor Oreja, todos los compromisos y conversaciones han supuesto un fraude, porque ha faltado a la verdad sobre lo que en la intimidad se ha dicho en esas conversaciones".

El dirigente del PNV se refirió también a las declaraciones del portavoz de la Mesa Nacional de HB Arnaldo Otegi contra la Ertzaintza, a la que ha acusado de "asesinar" a la presunta activista de ETA Ignacia Zeberio durante la operación de desarticulación del comando Vizcaya. "Son acusaciones muy graves y fuera de lugar. Y es curioso que Otegi se erija en portavoz de ETA cuando la semana pasada estaba haciendo un llamamiento a las fuerzas nacionalistas para participar en un proceso conjunto", destacó.



Jaime Mayor Oreja, titular de Interior / DAVID AGUILAR (EFE)

### La firmeza del PP

El secretario general del Partido Popular en el País Vasco, Carmelo Barrio, consideró ayer que "si ETA busca causar tanto daño al PP" es porque sabe que esta formación "es un partido firme, que se apoya en la ley para combatir el terrorismo", y esta

postura hace "daño al mundo terrorista". Tras conocer que un número importante de cargos del PP figura entre los objetivos principales del recién desarticulado comando Vizcaya, Barrio valoró a Efe "con preocupación el hecho de cómo se ceban las asesinas in-

tenciones de ETA" contra su partido, pero señaló que ello es también motivo para que el PP se "reafirme" en sus posiciones. Según dijo, la organización terrorista sabe que el PP "tiene muy claro su posicionamiento de búsqueda de la democracia".

El dirigente del PNV resaltó que no deben "intentar endosar el sufrimiento provocado al resto de la sociedad y menos a la Ertzaintza, que es una policía que ha nacido de

este pueblo y se somete al control del Parlamento Vasco, donde ellos tienen representación". "¿Estos señores, realmente están apostando por la vía política?", se preguntó.

## BREVES

### ■ VIOLENCIA

#### Sabotajes contra cargos del PNV

Domicilios particulares de cargos públicos del PNV fueron atacados ayer por grupos radicales en localidades de Guipúzcoa y Vizcaya, en las que también se han producido otros incidentes y la Ertzaintza ha tenido que efectuar disparos al aire para repeler la agresión de los violentos. Una bomba casera explotó de noche en la vivienda del alcalde guipuzcoano de Ordizia, J. V. Erauskin, y causó un incendio que sólo afectó a la puerta, ya que fue sofocado rápidamente por los vecinos.

### ■ ASTURIAS

#### Rozada apoya la incursión de Cascos

El presidente del PP en Asturias, el senador Isidro Fernández Rozada, aseguró ayer que es inadmisible que desde el Gobierno asturiano se "hostigue o ponga en duda de manera irresponsable el esfuerzo realizado por el Gobierno de Aznar en el Principado". Rozada hizo estas declaraciones a Efe 24 horas después de que el vicepresidente del Gobierno y secretario general del PP, Álvarez Cascos, advirtiera al presidente del Principado, Sergio Marqués, que debía rectificar su acción de gobierno.

### ■ SONDEO

#### El PSOE gana votos gracia a Almeida

Si las elecciones municipales y autonómicas de Madrid previstas para la próxima primavera se celebrasen hoy, el PP mantendría la mayoría absoluta tanto en el Parlamento autonómico como en el Ayuntamiento de la capital. No obstante, el PSOE experimentaría un claro avance, impulsado por la designación de Cristina Almeida como candidata al Gobierno autonómico, mientras que IU retrocedería. Estos son los datos que se desprenden de un sondeo realizado por Sigma Dos para *El Mundo*.

### ■ AUTOSECUESTRO

#### 'Bartolín' se explicará por fin esta semana

Bartolomé Rubia, ex concejal del PP en La Carolina (Jaén) ahora incluido en el Grupo Mixto, manifestó ayer que explicará todo lo relacionado con su supuesto secuestro en un acto público que celebrará durante esta semana. Rubia dijo a Efe que el ayuntamiento hace caso omiso a sus peticiones de convocar un pleno monográfico y dejarle hablar en la emisora municipal Radio Carolina, "por lo que contaré a mis paisanos todo lo que pasó durante mi secuestro en un acto público", cuya fecha está aún por determinar.

## Le llega el turno a Barrionuevo

EFE / MADRID

El juicio por el secuestro de Segundo Marey se reanuda hoy con la declaración del último de los doce acusados, el ex ministro del Interior José Barrionuevo, para quien el fiscal pide 23 años de prisión por pertenencia a banda armada en relación con los GAL, detención ilegal y malversación.

Barrionuevo responderá ante la Sala Segunda del Tribunal Supremo a las imputaciones de las que es objeto, después de que varios de los acusados hayan declarado que respaldó el secuestro del etarra Mikel Lujúa, con quien fue confundido Marey, que permaneció durante

diez días en una cabaña de Colimbres (Cantabria) en 1983.

El ex secretario de Estado para la Seguridad Rafael Vera, que se enfrenta a la misma petición que Barrionuevo y que declaró en la última sesión del juicio el pasado miércoles, rechazó haber estado al tanto de esa operación y habérsela comunicado al ex ministro, pero varios de los acusados aseguraron que la había respaldado.

Así, el ex director general de la Seguridad del Estado Julián Sancristóbal, que era Gobernador Civil de Vizcaya en el momento de los hechos y que se enfrenta a una petición de 22 años de cárcel, reconoció que ideó el secuestro de

Mikel Lujúa, y señaló que contó con el visto bueno del entonces ministro.

En esa misma dirección fue el testimonio del ex secretario general del PSOE en Vizcaya Ricardo García Damborenea, para quien el fiscal pide 16 años de cárcel.

Además implicaron a Barrionuevo el ex policía José Amedo, que se enfrenta a una petición de 12 años, el ex jefe del Mando Único de la lucha Contraterrorista (MULC) Francisco Álvarez, con una petición de 16 años, y Miguel Planchuelo, entonces jefe de la Brigada de Información de la Policía de Bilbao y sobre quien pesa también una petición de 16 años.

Tras la comparecencia de Planchuelo, el ex ministro hizo por primera vez declaraciones a los medios de comunicación a la salida del juicio que comenzó el 25 de mayo, para decir que se trataba de "una fabulación", y emplazó a los periodistas a preguntar sobre esas manifestaciones al vicepresidente primero del Gobierno, Francisco Álvarez Cascos.

La declaración de Barrionuevo sobre su posible participación en el secuestro de Marey, dará paso a la prueba testifical, cuyo comienzo se ha fijado para el martes día 9 con la comparecencia del ex jefe de la Agrupación Operativa del Cesid Juan Alberto Perote.



# EL DIA DEPORTIVO

Lunes, 8 de Junio de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

## El Palencia se empeña en no aprovechar los favores ajenos

Los morados, en un pésimo encuentro, no pasaron del empate a un tanto frente al Siero, perdiendo la oportunidad de alcanzar el liderato tras el empate del Móstoles



El Palencia no pasó del empate ante un bien armado Siero. Alberto marcó el único gol del Palencia / ENRIQUE CAÑA

### Cándido Alario, medalla de bronce en el Nacional

REDACCION

Cándido Alario participó en el Campeonato de España de veteranos, teniendo una soberbia actuación, regresando con dos medallas. El sábado fue segundo en la prueba de los 10.000 metros, mientras que en la jornada de ayer, en tierras sevillanas, alcanzó la medalla de bronce en los 5.000 metros. Cándido Alario, un "viejo rockero" que nunca muere.

### Un centenar de tiradores en el Campeonato de España de esgrima

REDACCION

Palencia fue foco de atención durante estos últimos días de la esgrima. Los actos de promoción de este deporte, desarrollándose diversas exhibiciones, con el fin de crear una escuela municipal en el futuro, tuvieron su colofón con la celebración en la tarde de ayer en el Pabellón Municipal de los Deportes de Palencia del campeonato de España de esgrima, en el que participaron cien tiradores.

#### SUMARIO

##### FUTBOL

El Villada homenajeó en su despedida a Ramón

Página 7

##### TENIS

Moyá venció a Alex Corretja en la final de Roland Garrós

Página 8 y 9

##### BALONMANO

España se quedó con la medalla de plata en el Europeo

Página 12





López reapareció, pero no tuvo su tarde / ENRIQUE CAÑA

# Oportunidad de oro perdida

El Palencia, que jugó un pésimo encuentro, estuvo al borde del K.O. ante un Siero que vino a hacer su partido

## 1 PALENCIA

|                |      |
|----------------|------|
| Geñín          | ♦♦   |
| Fernando       | ♦♦   |
| (Fran, 34)     | MAL  |
| Bueno          | MAL  |
| Villahoz       | ♦♦♦♦ |
| Guati          | ♦♦   |
| Martín         | S.C. |
| (Joaquín, 14') | *    |
| López          | MAL  |
| (Olea, 46')    | *    |
| Alberto        | ♦♦   |
| Molinero       | ♦♦   |
| Cantero        | *    |
| Isidro         | ♦♦   |

### • GOLES

0-1, minuto 39: Juan Luis.  
1-1, minuto 55: Alberto.

### • ARBITRO

Julio Amedo (gallego), auxiliado por Prieto, Cinza. Pésima actuación, fijándose más en detalles absurdos que en el juego. Amonestaciones a Bueno, Villahoz, Guati, Cantero, Joaquín, Alfredo y Lolo por parte local y a Manolo, Parente y al técnico, Daniel Suárez, por la asturiana.

## 1 SIERO

|               |  |
|---------------|--|
| David         |  |
| Sergio        |  |
| Iván I        |  |
| Fermin        |  |
| (Viti, 61')   |  |
| Valdés        |  |
| Manolo        |  |
| Juan Luis     |  |
| Ramón         |  |
| Valbuena      |  |
| (Froilán)     |  |
| Parente       |  |
| Luisma        |  |
| (Marcos, 75') |  |

ALBERTO MORENO

Como a Felipe II se las están poniendo al Palencia y una y otra vez se empeña en hacer buen o el dicho circense "más difícil todavía". Tras el empate del Móstoles y Celta de Vigo B en Madrid, al cuadro morado se le puso todo de color de rosa. Ganando al Siero, el equipo denominado la "cenicienta del grupo" se colocaba líder. Todo lo tenía a su favor, pero desaprovechó una oportunidad de oro, una más. El Palencia sigue jugando al borde del abismo, como un equilibrista sin red. Todavía se mantiene en la lucha por el ascenso (los cuatro equipos empataron, por lo que todo sigue igual) pero ayer, durante muchos minutos, estuvo más cerca de la caída que de seguir en la lucha por la Segunda B.

Los morados volvieron a jugar confundidos, perdidos en el campo, sin saber nunca jugarle a un equipo que tiene su mayor virtud en el orden, pero que evidenció unas grandes carencias ofensivas. De haber estado más acertado cara

a puerta, el resultado podría haber sido otro muy distinto.

El técnico, tras el encuentro de Asturias, quiso cambiarlo todo. Abrir el juego por las bandas, dotar al once de un talante más ofensivo, variar incluso el sistema, abandonando los dos pivotes. Sin embargo, el problema de Asturias se repitió. Y fue así porque de nuevo la batalla se perdió en el centro del campo, porque el equipo confundió paciencia (única manera de poder romper una muralla defensiva bien formada) con lentitud, porque la bandas no existieron, porque nunca funcionó la presión sobre el rival, porque todos los rebotes eran asturianos, porque no se tiró a puerta, por tantas cosas...

El Palencia dispuso un equipo de claro talante ofensivo, pero para crear ocasiones hay que construir desde el centro del campo y los jugadores de esta parcela estaban dotados más para el remate que para la creación de juego. Sólo estuvo Bueno desempeñando esta función y ni pudo ni estuvo acertado.

Guati y Martín se colocaron en

las bandas, Fernando y Villahoz en los centrales, arrojando al lesionado Geñín. El centro del campo no presentó dos pivotes. Bueno estaba por detrás de una especie de línea de cuatro, en la que López e Isidro ocupaban los interiores y Alberto y Cantero tapaban por el centro, dejando a Molinero arriba.

Sin embargo, el Palencia se estrelló contra una roca. El Siero sabe explotar al cien por cien sus pocas cualidades y con ello le valió. Su primer objetivo, anular al rival, lo consiguió. El cuadro asturiano tiene un perfecto sentido del orden, del posicionamiento, de la presión, del contragolpe. Técnicamente son toscos, pero estratégicamente son magníficos. Se metieron en su campo y en el momento que cruzaba el balón la divisoria siempre había cuatro jugadores encima del esférico. Luego salían con una rapidez endiablada, aprovechándose de la tremenda distancia entre líneas de los morados.

Afortunadamente, el Siero falló cara a puerta ocasiones claras, plantándose en varias oportunidades ca-

ra a puerta. Encima, Martín tuvo que abandonar el campo lesionado y poco después tomaba el mismo camino Fernando, al que se le salió el codo. Mientras tanto, David, el portero asturiano, quedaba inédito.

En la segunda parte se mejoró, entre otras cosas porque no se podía jugar peor. El Palencia optó por los dos pivotes y el balón circuló un poco, no mucho, mejor. El tanto de Alberto le dio alas al cuadro local, pero jugando más con el corazón que con la cabeza. Los asturianos además acusaron el cansancio, dejando huecos, especialmente por la banda izquierda, pero el Palencia, que había tomado el peso del encuentro, tampoco estaba para muchos alardes. Cuando menos, el Siero desapareció ofensivamente y dejó de meter el susto en el cuerpo a una afición morada que estuvo como nunca con el equipo. Al final, profunda decepción. Un equipo que quier subir tiene que salir a "morder", a comerse el campo. Cuando menos, se salvaron los muebles y no hay nada perdido, pero hay que mejorar muchas cosas.



## EL PARTIDO, MINUTO A MINUTO

## 1er TIEMPO

**Minuto 0.-** Extraordinario ambiente en La Balastera, con una recaudación que se aproximó al millón de pesetas, en una tarde calurosa. Terreno de juego en magníficas condiciones. Antes del comienzo del encuentro se realizó un homenaje a Domingo García "Payú", utillero del Palencia durante nueve años, al que le entregaron los jugadores y la directiva morada, Rafael Peinador en concreto, una placa. Puso el balón en juego el Palencia, atacando, como viene siendo norma, en la portería del río.

**Minuto 6.-** Centro que busca a Alberto, rematando de cabeza sin demasiada fuerza, escapándosele el balón de las manos a David, pero no habiendo nadie al rechace.

**Minuto 7.-** Contragolpe del Siero, plantándose solo, aunque un tanto escorado, Luisma. Julio Guati no tiene otro remedio que hacerle falta al borde del área, viendo la cartulina amarilla, pidiéndole el cuadro asturiano la roja, al entender que era el último defensor el jugador morado y que cortó una ocasión clara de gol. La falta se bota, pese a ser peligrosísima, sin mayores consecuencias.

**Minuto 9.-** Molinero bota una falta escorado, cerca del vértice del área, pero el disparo se va por encima del larguero.

**Minuto 14.-** Martín, lesionado en el talón, abandona el terreno de juego, entrando en su lugar Joaquín, que pasa a colocarse en el interior zurdo, retrasando su posición Isidro al lateral de la banda izquierda.

**Minuto 18.-** Nuevo contragolpe del Siero, presentándose Valbuena delante de Geñín, pero tardando demasiado, lo que aprovechó Fernando para salvar una clara ocasión de gol.

**Minuto 20.-** Remate de cabeza de Alberto al primer palo, parando con seguridad David, bien colocado. Una de las pocas ocasiones en la que el Palencia le ganó por alto a un rival físicamente muy superior.

**Minuto 34.-** Fernando despeja un balón de cabeza, en su caída quiere amortiguar el golpe con el brazo izquierdo, saliéndosele el codo, siendo conducido inmediatamente por la Cruz Roja al Hospital General Río Carrión. Entra en el campo Fran, que pasa a colocarse de central.

**Minuto 38.-** Tímido remate de Oscar López de cabeza que va a las manos de David, sin aparente peligro, pero se le escapa el balón de las manos, pero no hay nadie en el remate, al estar ya los jugadores morados replegándose.

**Minuto 39. GOL DEL SIERO.-** Parente, una vez más, se va por la banda izquierda asturiana, dejando clavado a Julio Guati, centrando pasado al segundo palo. El balón parecía perdido, pero vuelve al campo, al área pequeña y entre Juan Luis y Fran sale a portería de forma tímida, sorprendiendo a todos. Un absurdo gol en una jugada que no parecía acarrear mucho peligro.

**Minuto 48.30. FINAL DE LA PRIMERA PARTE.-** El colegiado señala el final de la primera parte, siendo recibido a su entrada en vestuarios con una sonora pitada.



Cantero acabó el partido cojo. / ENRIQUE CAÑA

## No hay ya margen para el error

Restan tres jornadas para acabar el play-off. El Palencia ya no depende de sí mismo, que es lo peor que puede ocurrir en estos casos. Los resultados le acompañan, pero el que falla luego es el cuadro morado, que pese a todo sigue en la lucha por el ascenso, aunque ya no

le quede margen alguno para el error. Todo lo tenía ayer de cara y no lo supo aprovechar. Incluso los gradientes presentaban un aspecto magnífico, con una tremenda animación y masiva presencia de público joven. Ya no se puede fallar más.



Alberto marcó el único gol del cuadro morado / ENRIQUE CAÑA

## 2º TIEMPO

**Minuto 0.-** Cambio en la formación del Palencia. Olea entra en el campo por López, pasando Joaquín a la banda derecha y jugando el Palencia con dos pivotes en la medular. El balón lo pone en juego el Siero, atacando el Palencia en la portería del río, la denominada de los goles.

**Minuto 4.-** Valbuena, como en la primera parte, se vuelve a presentar solo delante de Geñín, tardando una eternidad en rematar, lo que aprovecha Julio Guati para rechazar su disparo, el balón le cae rebotado a Ramón, que lo intenta desde el borde del área, pero muy desviado.

**Minuto 7.-** Molinero le da un balón de oro a Alberto al primer toque, pero el pucelano remata con una tremenda inocencia, a las manos de David.

**Minuto 9.-** Error defensivo de Bueno y Fran, marchándose en velocidad Valbuena, que por tercera ocasión se presenta delante de Geñín, pero vuelve a tardar demasiado, lo que aprovecha Villahoz para salvar un gol cantado.

**Minuto 10. GOL DEL PALENCIA.-** Buen centro de Joaquín desde el interior derecho, que toca suavemente de cabeza y muy bien Alberto, colocando el esférico en el primer palo, pegado al poste, sin opción alguna para el cancerbero asturiano.

**Minuto 16.-** Nuevo servicio de Molinero a Alberto, que se presenta en el área libre de marca, se entretiene demasiado y un defensor asturiano desvía a saque de esquina.

**Minuto 18.-** Centro de Isidro que remata Molinero, despejando David a saque de esquina.

**Minuto 32.-** Molinero lo vuelve a intentar a la media vuelta, de espaldas a la portería, despejando de nuevo David a saque de esquina.

**Minuto 33.-** Falta peligrosísima a favor del Palencia, al borde del área y escorado a la izquierda, ideal para un diestro. Joaquín amaga colocar al primer palo, pero busca el segundo. No le sale el efecto y el balón se va desviado.

**Minuto 40.-** Centro chut de Cantero al lateral de la red, tras penetración por la banda. Tras esta jugada, el de Villahán queda lesionado, acabando el partido prácticamente cojo.

**Minuto 47.-** Joaquín lo intenta desde fuera del área, tras un rechace de la defensas asturiana, pero el balón se va por encima del larguero del portal visitante.

**Minuto 48.-** Es ahora Olea el que lo intenta en una acción similar, buscando más la colocación que el disparo fuerte, pero su balón con mucha intención se va fuera del marco.

**Minuto 51.35. FINAL.-** El colegiado señala el final del encuentro, tras un ataque local. El público le despide con pitos y se escucha también algunos dedicados al pobre juego exhibido por el cuadro local. Tras este partido, todo sigue igual. Al empatar los cuatro equipos del grupo, el Móstoles sigue líder con cinco puntos, los mismos que el Siero, que recibe el próximo domingo en casa a los madrileños, mientras que el Palencia deberá rendir visita el próximo domingo al Celta de Vigo B, que no está matemáticamente descartado.





Alfredo Merino, con el gesto preocupado en el partido de ayer / ENRIQUE CAÑA

## Alfredo Merino: "Este grupo está muy igualado. No hay favorito"

ALBERTO MORENO

**Alfredo Merino**, técnico morado, mostraba en su rostro el signo de la decepción. "Hemos perdido una gran ocasión de dar un paso adelante muy grande, dado que un triunfo nos hubiese colocado muy bien. Ha sido un partido calcado al del pasado sábado en Siero, pero con un Palencia un poco mejor. Mi equipo ha querido llevar el peso del partido, les ha metido en su área y con su gol hemos tenido que jugar contrarreloj".

Alfredo Merino criticó, en cierta manera, el juego desarrollado por el rival. "Tras estos dos partidos, te hace pensar muchas cosas e incluso replantearse conceptos o cambiar de filosofía. Entre el Siero y el Palencia sólo ha habido un equipo en estos dos partidos que ha ido a buscar el triunfo. Ellos se han limitado a meterse atrás y buscar el contragolpe. Al final, ellos se llevan cuatro puntos y nosotros uno. Por

eso, a veces, te planteas jugar como ellos, aunque el Palencia siempre salga a por el triunfo. Así es el fútbol de injusto, no tiene premio el que más lo busca".

El técnico no quiere justificaciones con los cambios que tuvo que realizar obligado por las lesiones. "Puedo influir un tanto, porque me obligó a cambiar dos veces la defensa, y porque se consumieron dos relevos, pero esta plantilla tiene la suficiente calidad como para suplir cualquier baja. Espero que se recuperen tanto Fernando, con su lesión en el codo, Martín y Cantero, que ha acabado cojo el partido".

Tras esta jornada, todo queda igual en el grupo. "La lectura que se puede sacar es que este grupo es igualadísimo, sin que haya un favorito claro para el ascenso. Prueba de ello es que ninguno de los cuatro equipos ha sumado seis puntos en tres partidos. Yo no pienso en que nos tengamos que jugar el ascenso con el Móstoles. Nosotros vamos

partido a partido y el próximo es el de Vigo. Luego tendremos tiempo para pensar en el Móstoles".

El técnico estuvo presenciando en la mañana de ayer el Móstoles-Celta B. "Se puede hacer un símil con el partido nuestro. El Móstoles me ha encantado. Pudo ganar 5-0 y me quedo corto. Tuvieron 18 ocasiones claras de gol y luego el rival, que se echó atrás, te marca y empatas en el único lanzamiento a portería. Por eso decía yo lo de replantearse jugar como lo hacen estos equipos".

Pese a todo, las mejores y casi únicas ocasiones de gol fueron del Siero. "Porque atacamos y se corren riesgos. Acabamos el partido cansados, pero es lógico, no es la misma frescura en junio que en noviembre. Quiero felicitar una vez más a los jugadores por el esfuerzo realizado. Se han partido el pecho, no han parado de correr. Luego, el fútbol es caprichoso y no da las recompensas merecidas".

### LAS ANECDOTAS DE LA JORNADA

Ambientazo por todo lo alto en La Balastera, con una recaudación próxima al millón de pesetas y mucho colorido en los graderíos, con mucha chavalería animosa en La Balastera. Banderas de apoyo de las Peñas "Muy Moraos" "Frente morado" y de la Peña del Atlético de Madrid en Palencia. Incluso, un aficionado fue más allá y vistió a su perro con una camiseta y gorra morada. En los graderíos se encontraban, entre otros, los ex-jugadores morados Juanjo y Pedro Alberto, el ex-futbolista del Valladolid Gonzalo, metido ahora a intermediario, el presidente de la Diputación provincial, Jesús Mañueco, y el subdelegado del Gobierno, Luis Vicente Moro.



Payú fue homenajeado.

Antes del comienzo del encuentro se procedió a la entrega de una placa a Domingo García "Payú", utillero del Palencia, que fue

ovacionado y coreado por el público asistente.

El colegiado estuvo mal, fijándose más en la anécdota que en el juego. Cuando Fernando caía lesionado, el entrenador asturiano, Daniel Suárez, ATS de profesión, en un gesto maravilloso y tremendamente deportivo, consciente de la gravedad de la lesión, al salirse el codo, entró en el campo con el fin de poder ayudar, atendiendo al capitán morado. El colegiado le mostró la cartulina amarilla por entrar al campo sin autorización. Con el reglamento en la mano tiene razón, pero no deja de ser una salida de tono. Pitada para el colegiado gallego y ovación por todo lo alto al entrenador asturiano.

### UNO A UNO. TROFEO TVP



GENIN

En el gol poca culpa tuvo, aunque fue motivado por una jugada absurda. Se mostró seguro por alto y atento en las salidas. No se resintió, aparentemente, de la lesión de menisco.



GUATI

La primera parte suya fue desastrosa, siendo superada una y otra vez por su par, dado que ese carril era zona de paso asturiana. En la segunda se entonó muchísimo, subiendo la nota.



FERNANDO

Hasta el momento de su sustitución obligada por la lesión (se le salió el codo) estaba siendo uno de los mejores, salvando un gol claro visitante. Puede ser baja hasta el final de la temporada.



MARTIN

SIN CALIFICAR

Tan sólo aguantó en el campo 14 minutos, al sufrir una lesión en el talón, por lo que apenas intervino en el juego. Habrá que ver también el alcance de su lesión, pero no es nada optimista.



BUENO

MAL

El Palencia inició el encuentro jugando con un único pivote y Bueno no respondió a lo que de él se esperaba. El equipo jugó lento, perdió muchos balones y aunque mejoró estuvo mal.



LOPEZ

MAL

Tras los buenos 30 minutos realizados en Siero se ganó el puesto de titular, pero jugó uno de sus peores encuentros de morado. Apenas intervino, fue tapado, relevado y pareció agotado.



ALBERTO

• •

Tuvo en sus botas dos claras ocasiones de gol, tras servicios de Molinero, que desaprovechó, pero marcó el tanto del Palencia y fue al final la única referencia en ataque local.



CANTERO

•

Mejoró algo, muy poco, pasadas actuaciones. Desaparecido en la primera parte, se mostró algo en la segunda, pero acabó el partido cojo. Su mal momento de forma es evidente.



ISIDRO

• •

Comenzó de interior y acabó jugando de lateral y luego de lateral e interior a la vez. Su banda fue la más explotada y ofensivamente no estuvo mal, pero defensivamente estuvo pésimo.



MOLINERO

• •

Apenas le llegaron balones claros para rematar, pero lo intentó en un par de ocasiones. Bajó a recibir y dio dos servicios de gol a Alberto. Lo que no se le puede pedir es carreras de 30 metros.



FRAN

MAL

Estuvo fallón en la entrega, lento en el corte y no actuó con su contundencia habitual. Es un complemento ideal para Fernando, pero ayer con Villahoz falló demasiado e incluso estuvo nervioso.



JOAQUIN

•

No es el de mitad de la temporada, posiblemente por la lesión que arrastraba, pero aportó sus cosas, como el pase del gol a Alberto. Mucho mejor en la banda derecha que en la izquierda.

### EL MEJOR

VILLAHUZ

• • • • •



OLEA

•

El equipo mejoró ligeramente con él, aunque Olea tampoco completase un buen encuentro o por lo menos no el esperado, porque normalmente en estos casos suele ser un revulsivo.



Que de nuevo un central sea el mejor jugador del Palencia dice mucho de las pocas ideas ofensivas del equipo. Tras la marcha obligada de Fernando se puso los galones de capitán y cumplió a la perfección. Jugó de central, y pese a la inferioridad en estatura se llevó todos los balones aéreos, salvando, además, una ocasión clara de gol. Le puso al partido lo que había que echarle, garra y corazón, un ejemplo que muchos jugadores deberían imitar. Más no se le puede pedir.



# “Antes está mi profesión de ATS que la de entrenador”, dice Daniel Suárez

El técnico del Pola de Siero se “ganó” la cartulina amarilla por atender a Fernando

Pocas veces se puede comprobar en un terreno de juego como el entrenador del equipo contrario salta al césped para atender a un jugador rival que acaba de lesionarse. El técnico del Pola de Siero, dada su condición de ATS, lo hizo pero recibió una tarjeta amarilla.

ALBERTO ABASCAL

El técnico del Pola de Siero, **Daniel Suárez**, protagonizó una de las anécdotas de la jornada cuando en el minuto 35 de partido, durante un lance del juego, el defensa y capitán del CF Palencia, Fernando, cayó en mala posición y sufrió una dislocación de codo hasta el punto de que tuvo que ser evacuado al Hospital Río Carrión para que fuera atendido de la lesión.

El caso es que el técnico del Siero salió al terreno de juego para atender al capitán morado, pero el colegiado de la contienda, el gallego Julio Amoedo, muy protestado a lo largo de la tarde, le “recompensó” con una cartulina amarilla.

La bronca fue monumental puesto que el colegiado “premió” todo un gesto de deportividad con un cartulina amarilla.

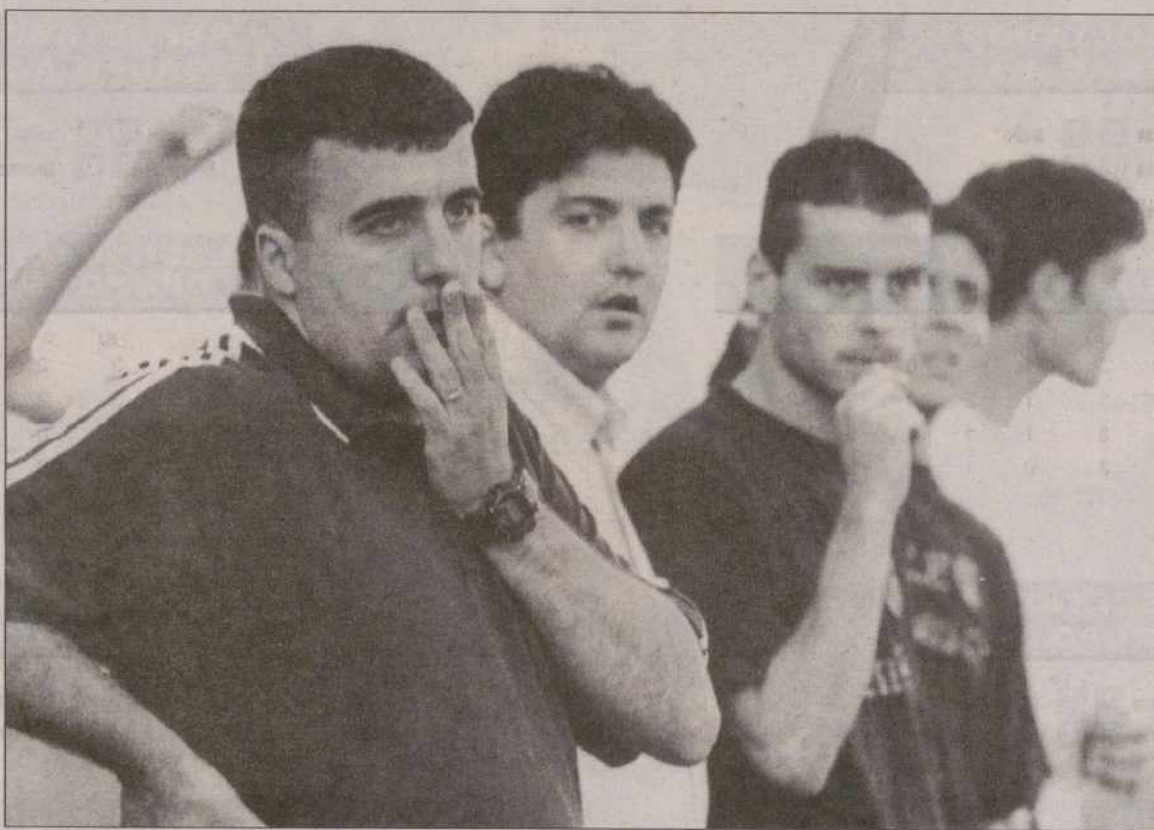
## Profesión de ATS

“Mi profesión es la de ATS y antes que entrenador de fútbol está precisamente mi profesión. Vi al jugador con una lesión importante y, sobre todo, dolorosa y salté al terreno de juego con la intención de ayudarlo porque, como digo, soy ATS, pero por lo visto ayuda a un jugador, aunque sea el contrario, se premia con una cartulina amarilla por parte de un colegiado que minutos antes había dejado sin señalar una roja como un piano a un jugador del CF Palencia por realizar una entrada por detrás y sin balón”, explicó Daniel Suárez al finalizar el encuentro.

Asimismo, el técnico astur señaló que “el CF Palencia es un gran equipo y lo ha demostrado en los dos partidos en los que nos hemos enfrentado, pero para ser justos creo que el Siero ha sido superior, especialmente, hoy (por ayer) porque hemos perdonado infinidad de ocasiones y luego nos han empatado”.

“Decían que éramos la cenicienta del grupo, pero el Siero está en condiciones de lograr el objetivo del ascenso a Segunda División B”, añadió el astur.

Por su parte, el presidente del CF Palencia, **Rafael Peinador**, seguía respirando optimismo de cara al ascenso, pese al tropiezo ante el cuadro de Siero: “Creo que no debemos perder la confianza en nuestras posibilidades. Parece que el Siero no va de farol, aunque nosotros hemos estado muy agarrados en la jornada de hoy (por ayer). Me da la sensación de que a los jugadores del CF Palencia les ha pesado la responsabilidad de tener que ganar este partido para no perder



Alfredo Merino, con cara de pocos amigos en el partido de ayer/ ENRIQUE CAÑA

opciones de ascenso. En cualquier caso, los jugadores han estado espesos a lo largo de todo el partido y menos mal que hemos logrado el empate porque este punto, todo hay que decirlo, puede ser muy importante al final de la fase de ascenso”.

Rafael Peinador aseguró, por otro lado, que el partido del próximo fin de semana en Vigo se puede convertir en juez y parte para el devenir del conjunto que entrena Alfredo Merino.

“Tenemos que ir a ganar como sea y espera que luego el Siero no gane en casa al conjunto del Móstoles. Tenemos que seguir confiando en nuestras posibilidades porque sólo hemos llegado a la mitad de la

fase de ascenso”, apuntó el máximo mandatario del club morado.

## Joaquín, optimista

Por lo demás, **Joaquín**, que salió en la segunda parte, declaró tras el encuentro que “el CF Palencia estuvo muy espeso pero teníamos en frente a un conjunto muy combativo que no era fácil doblegar”.

“De hecho, ellos se han mostrado muy fuertes en defensa lo que nos ha costado horrores hacer el fútbol que queríamos por la banda. De todas formas, pese al empate, que no ha sido mal resultado, todavía tenemos nuestras opciones porque parece que estamos muy igualados en este grupo”.

El jugador del CF Palencia aseguró que su jugada, que propició el tanto de Alberto, “resultó vistosa, pero teníamos que haber realizado muchas más como ésta para haber logrado el tanto de la victoria”.

Por lo demás, el jugador Fernando resultó con luxación de codo por lo que tuvo que ser evacuado al Hospital Río Carrión, mientras que Martín tuvo que ser sustituido a lo pocos minutos de iniciado el partido por culpa de una lesión muscular.

El partido de ayer no fue nada bueno del CF Palencia y, además, las lesiones se cebaron en los hombres que suelen cargarse se responsabilidad.

## La selección provincial gana en el homenaje al villadino Ramón

EBA

En la localidad palentina de Villada tuvo lugar en la jornada de ayer un partido muy especial para un hombre que lo ha sido todo en el mundo del fútbol palentino y, sobre todo, en la AD Villada: Ramón.

Por este motivo, en el Campo Municipal de Villada se disputó un encuentro de carácter amistoso entre el conjunto que es entrenador por Pepe de Arriba y un combinado de jugadores formando una selección provincial.

De hecho, la selección provincial estaba formada por hombres de que lo han sido todo en los distintos clubes de la provincia.

No faltaron a la cita grandes profesionales y amigos de Ramón, todos ellos en el bando de una selección provincial que estaba dirigida por Mariano García, entrenador con carisma dentro del fútbol provincial y que lo fue en el CF Palencia.

El resultado del partido fue de 3-2, aunque precisamente el resultado fue de lo menos, ya que lo importante era el homenaje que la afición local quería tributar a un hombre que ha decidido ya colgar las botas como futbolista en activo a sus 41 años de edad.

El partido levantó su interés en el terreno de juego del Villada, que por cierto, todavía está a la espera de conocer su destino de categoría de cara a la próxima temporada puesto que ahora mismo depende del Zamora, que juega la fase de permanencia en la categoría de la Segunda División B, para saber si al final estará en la categoría de la Regional Preferente.

Aunque el resultado fue lo de menos, lo importante estaba en Ramón que ha dicho adiós al fútbol en activo.



Oscar López no estuvo a su altura. Fue sustituido al finalizar la primera parte / ENRIQUE CAÑA



RESULTADOS Y CLASIFICACIONES DEL FUTBOL PROVINCIAL

FASE DE ASCENSO A SEGUNDA DIVISION B

RESULTADOS GRUPO A-1

|          |   |   |         |
|----------|---|---|---------|
| PALENCIA | 1 | 1 | Siero   |
| Móstoles | 1 | 1 | Celta B |

CLASIFICACION GRUPO A-1

|            | PJ | G | E | P | GF | GC | PTOS |
|------------|----|---|---|---|----|----|------|
| 1 Móstoles | 3  | 1 | 2 | 0 | 5  | 2  | 5    |
| 2 Siero    | 3  | 1 | 2 | 0 | 3  | 2  | 5    |
| 3 Palencia | 3  | 1 | 1 | 1 | 5  | 4  | 4    |
| 4 Celta B  | 3  | 0 | 1 | 2 | 3  | 8  | 1    |

RESULTADOS GRUPO A-3

|          |   |   |             |
|----------|---|---|-------------|
| Lalín    | 1 | 0 | Navia       |
| Aranjuez | 0 | 0 | Salamanca B |

CLASIFICACION GRUPO A-3

|               | PJ | G | E | P | GF | GC | PTOS |
|---------------|----|---|---|---|----|----|------|
| 1 Aranjuez    | 3  | 2 | 1 | 0 | 5  | 1  | 7    |
| 2 Lalín       | 3  | 2 | 1 | 0 | 4  | 1  | 7    |
| 3 Navia       | 3  | 0 | 1 | 2 | 2  | 5  | 1    |
| 4 Salamanca B | 3  | 0 | 1 | 2 | 0  | 4  | 1    |

RESULTADOS GRUPO A-2

|                 |   |   |              |
|-----------------|---|---|--------------|
| Univ. Oviedo    | 1 | 1 | Ponferradina |
| S. Sebastián R. | 3 | 2 | Compostela B |

CLASIFICACION GRUPO B-2

|                   | PJ | G | E | P | GF | GC | PTOS |
|-------------------|----|---|---|---|----|----|------|
| 1 Ponferradina    | 3  | 2 | 1 | 0 | 5  | 2  | 7    |
| 2 Compostela B    | 3  | 1 | 1 | 1 | 6  | 5  | 4    |
| 3 S. Sebastián R. | 3  | 1 | 1 | 1 | 4  | 5  | 4    |
| 4 Univ. Oviedo    | 3  | 0 | 1 | 2 | 3  | 6  | 1    |

RESULTADOS GRUPO A-4

|               |   |   |              |
|---------------|---|---|--------------|
| Real Madrid C | 0 | 2 | Lealtad      |
| Betanzos      | 2 | 1 | G. Segoviana |

CLASIFICACION GRUPO B-4

|                 | PJ | G | E | P | GF | GC | PTOS |
|-----------------|----|---|---|---|----|----|------|
| 1 Betanzos      | 3  | 2 | 0 | 1 | 9  | 3  | 6    |
| 2 Lealtad       | 3  | 2 | 0 | 1 | 4  | 7  | 6    |
| 3 G. Segoviana  | 3  | 1 | 1 | 1 | 2  | 2  | 4    |
| 4 Real Madrid C | 3  | 0 | 1 | 2 | 0  | 3  | 1    |

REGIONAL PREFERENTE GRUPO A

CLASIFICACIONES

|                       | PJ | G  | E  | P  | GF | GC | PTOS |
|-----------------------|----|----|----|----|----|----|------|
| 1 C.D. BECERRIL       | 32 | 22 | 6  | 4  | 79 | 33 | 72   |
| 2 C.D. Norma          | 32 | 21 | 5  | 6  | 81 | 36 | 68   |
| 3 S.D. Almazán        | 32 | 21 | 5  | 6  | 67 | 28 | 68   |
| 4 C.D. VENTA DE BAÑOS | 32 | 21 | 5  | 6  | 50 | 20 | 66   |
| 5 C.D. AGUILAR        | 32 | 18 | 5  | 9  | 57 | 29 | 59   |
| 6 Sporting Uxama      | 32 | 14 | 10 | 8  | 36 | 32 | 52   |
| 7 C.F. PALENCIA "B"   | 32 | 14 | 7  | 11 | 54 | 47 | 49   |
| 8 C.D. GUARDO         | 32 | 13 | 8  | 11 | 36 | 40 | 47   |
| 9 C.D. HERRERA        | 32 | 12 | 7  | 13 | 41 | 50 | 43   |
| 10 U.D. Gpo. Río Vena | 32 | 9  | 11 | 12 | 30 | 34 | 38   |
| 11 C.D. La Granja     | 32 | 11 | 5  | 16 | 46 | 54 | 38   |
| 12 A.D. Las Navas     | 32 | 12 | 1  | 19 | 42 | 58 | 37   |
| 13 A.D. VILLADA       | 32 | 9  | 7  | 16 | 41 | 60 | 34   |
| 14 A.D. San Esteban   | 32 | 9  | 6  | 17 | 29 | 55 | 30   |
| 15 C.F. Brivesca      | 32 | 6  | 6  | 20 | 36 | 65 | 24   |
| 16 C.D. Cebreña       | 32 | 5  | 4  | 23 | 28 | 68 | 19   |
| 17 S.D. Visontium     | 32 | 4  | 4  | 24 | 32 | 76 | 16   |

LIGA NACIONAL JUVENIL

CLASIFICACIONES

|                      | PJ | G  | E  | P  | GF | GC | PTOS |
|----------------------|----|----|----|----|----|----|------|
| 1 Real Valladolid B  | 30 | 24 | 5  | 1  | 61 | 15 | 77   |
| 2 G.E. Renault       | 30 | 18 | 6  | 6  | 67 | 34 | 60   |
| 3 R.C.D. Ribet       | 30 | 16 | 6  | 8  | 69 | 46 | 54   |
| 4 P. Col. Diocesano  | 30 | 14 | 9  | 7  | 62 | 33 | 51   |
| 5 Betis C.F.         | 30 | 13 | 10 | 7  | 46 | 34 | 49   |
| 6 C.F. Peña          | 30 | 11 | 7  | 12 | 34 | 43 | 40   |
| 7 C.D. Numancia      | 30 | 12 | 3  | 15 | 37 | 51 | 39   |
| 8 Vadillos C.F.      | 30 | 10 | 8  | 12 | 41 | 41 | 36   |
| 9 PEÑA R.D. CASTILLA | 30 | 9  | 10 | 11 | 33 | 38 | 37   |
| 10 Villa Angeles     | 30 | 10 | 7  | 13 | 28 | 43 | 37   |
| 11 C.F. PALENCIA     | 30 | 10 | 6  | 14 | 57 | 55 | 36   |
| 12 Firestone C.F.    | 30 | 9  | 9  | 12 | 35 | 31 | 36   |
| 13 C.D. Zamora       | 30 | 9  | 8  | 13 | 35 | 41 | 35   |
| 14 U.D. Salamanca B  | 30 | 10 | 5  | 15 | 39 | 52 | 35   |
| 15 Peña Antonio José | 30 | 6  | 7  | 17 | 34 | 68 | 25   |
| 16 Atco. Bembibre    | 30 | 5  | 2  | 23 | 23 | 76 | 17   |

REGIONAL PROVINCIAL

CLASIFICACIONES

|                 | PJ | PTOS |
|-----------------|----|------|
| Cristo Atco.    | 20 | 48   |
| Carrón          | 20 | 34   |
| Barruelo        | 20 | 33   |
| Paredes         | 20 | 31   |
| Monzón          | 20 | 31   |
| Saldaña         | 20 | 30   |
| Villamuriel     | 20 | 30   |
| Cervera         | 20 | 29   |
| Castilla Dueñas | 20 | 19   |
| Alar            | 20 | 17   |
| Baltanás        | 20 | 9    |

Todos los LUNES amplia información DEPORTIVA en:

EL DIARIO PALENTINO



# Cándido Alario sigue en la brecha

El atleta palentino logró otra medalla (bronce) en el Nacional de Veteranos

Francisco Guerra volvió a ganar ayer domingo la medalla de oro en el Campeonato de España de Atletismo para Veteranos, pero en esta ocasión en la distancia de los 5.000 metros lisos, mientras que Cándido Alario fue tercero en la misma prueba sevillana.

ALBERTO ABASCAL

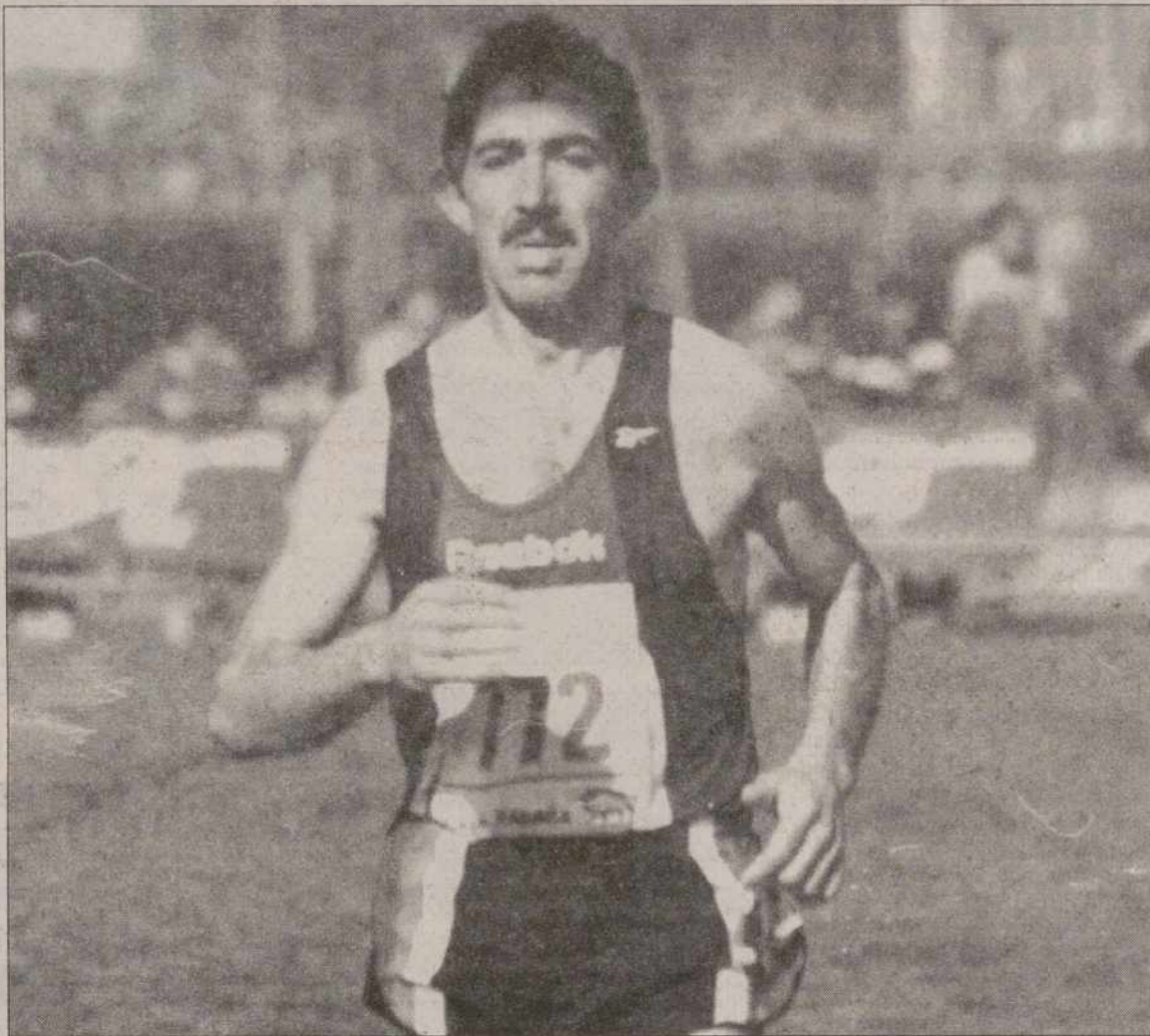
Francisco Guerra volvió a ganar ayer domingo la medalla de oro en el Campeonato de España de Atletismo para Veteranos, pero en esta ocasión en la distancia de los 5.000 metros lisos, un Campeonato que se celebró a lo largo del fin de semana en la localidad sevillana de San Juan de Aznalfarache.

Por su parte, el atleta palentino Cándido Alario redondeó su actuación con una medalla de bronce en la distancia después de que en la jornada del sábado se hubiera llevado la medalla de plata.

Francisco Guerra se había proclamado el sábado campeón de España de atletismo para veteranos en la distancia de los 10.000 metros con un registro de 31.01, mientras que el también palentino Cándido Alario fue segundo en la misma prueba con 31.06.

En la jornada de ayer domingo ambos atletas intentaron hacer lo mismo en la distancia de los 5.000 metros, y lo consiguieron, lo mismo que Laurentino de la Pisa, Angel Gómez Maeso y Moisés Pinedo en la distancias de 800 y 1.500 metros lisos.

Así las cosas, Angel Gómez Maeso fue sexto en la distancia de los 1.500 metros lisos; Florentino de la Pisa ocupó el puesto 13 en 5.000,



Cándido Alario logró bronce en 5.000 metros lisos/ ARCHIVO

mientras que Moisés Pinedo, en mayores de 60 años, fue cuarto en 1.500 metros lisos. Asimismo, Domingo Ramos, que fue segundo, logró el récord nacional de 3.000 obstáculos.

Por lo demás, 550 deportistas se dieron cita en las pistas del complejo polideportivo municipal de

San Juan de Aznalfarache entre el sábado y domingo.

La competición de veteranos estaba destinada a atletas federados con edades a partir de los 40 años y divididos en cinco categorías, en los masculinos, y a partir de los 35, en el apartado femenino.

Estos campeonatos tenían como

novedad en esta edición el que han sido reconocidos oficialmente por primera vez por la Real Federación Española de Atletismo (RFEA). Andalucía, con 123 atletas, fue la comunidad autónoma que más deportistas aportó a la competición y le seguía Madrid, con cien, y Cataluña, con 63.

## Los atletas del Lobato destacan en la región

REDACCION

El Trofeo Promoción del Ayuntamiento de León, organizado por la Delegación de esta provincia, sirvió para que los atletas más pequeños del Lobato Puentecillas destacaran sobradamente en su conjunto, aunque a nivel individual consiguieron buenos puestos.

Azucena Villameriel, en la categoría alevín, ganó la prueba de los 1.000 metros, mientras que en la misma categoría el bronce fue para Ana Belén García en lanzamiento de peso con 8, 67 m.. Sara Paredes, por lo demás, subió al podium en dos ocasiones, en salto de longitud donde fue segunda con 3,86 m y tercera en 60 m. María Jesús García fue oro en 150 m..

Entre tanto, Rodrigo Gabriel Seco venció con autoridad en 150 m y cuarto en longitud, mientras que Juan Carlos Espina fue segundo en longitud y oro en salto de altura con 1,66 m.

### Trofeo Ana Pérez

Asimismo, en el Trofeo Ana Pérez de Valladolid, Vanessa Ríos estuvo a punto de saltar los 3,65, mientras que Oliver Crespo volvió a la competición después de tanta lesión obteniendo la tercera posición en salto de longitud con una marca de 6,78.

Asimismo, Rubén Delgado en 110 metros vallas se hizo con la tercera posición con 14, 67, aunque es mínima para el Campeonato de España Absoluto e iguala, además, el récord absoluto de la modalidad de Palencia. En definitiva, buenos registros del Lobato Puentecillas.

## Más de un centenar de tiradores participaron en el Nacional de Esgrima

ALBERTO ABASCAL

El Pabellón Municipal de los Deportes acogió a lo largo del pasado fin de semana la primera fase de los Campeonatos de España absolutos de Esgrima en la modalidad de espada masculina y espada femenina.

En la competición masculina, han tomado parte un total de 89 tiradores masculinos en representación de todas las comunidades autónomas, mientras que la participación femenina fue cerca de la cuarentena.

Los 16 primeros clasificados de cara arma pasaron a la siguiente fase que se disputará en la capital de España los días 20 y 21 de junio.

En la modalidad de espada masculina los resultados fueron los siguientes:

1. José Bellucci, del Club Fuente de San Luis de Valencia; 2. Tomás Testor, de la Sala de Armas de

Barcelona; 3. Eduardo Lorenzo, Sala de Armas de Bilbao; 3. César Pascual, Club Esgrima de Universidad Autónoma de Madrid.

En la modalidad de espada femenina los resultados fueron los siguientes:

1. Ana Navarro, Club Esgrima Fuente de San Luis de Valencia; 2. Nerea San Martín, Sala de Armas de Madrid; 3. Mónica González, Valladolid Club Esgrima; 3. Hortensia Bonilla, Club de Esgrima Leganés.

Por lo demás, las dos finales resultaron muy disputadas venciendo en la modalidad de espada masculino José Bellucci, uno de los favoritos al triunfo en este Nacional disputado en Palencia, frente a Tomás Testor por 15 tocados a 10, mientras que Ana Navarro venció a Nerea San Martín en la final femenina por el cómputo de 15 tocados a 13. En definitiva, éxito del esgrima en Palencia.



El esgrima resultó todo un espectáculo en Palencia / ARCHIVO



## TENIS / ROLAND GARROS

# Moyá se gana en París un puesto en la Historia

**Alex Corretja nada pudo hacer ante el juego desplegado por el mallorquín**

**Carlos Moyá impuso su mayor calidad para conseguir su primer título del Grand Slam, al vencer en la segunda final española de la historia de Roland Garros a Alex Corretja, por 6-3, 7-5 y 6-3, dando paso al fútbol, a la Copa del Mundo que comienza este miércoles.**

MIGUEL LUENGO / PARÍS

Moyá cumplió el juego que había mostrado en cuartos de final contra el chileno Marcelo Ríos y en semifinales contra Félix Mantilla y se alzó con el triunfo en un torneo con el que siempre había soñado. El jugador mallorquín había declarado días antes que no quería morir sin un título grande. Ya lo tiene, junto con un cheque de 3.852.000 francos—más de 100 millones de pesetas—, y la recuperación del quinto puesto en la clasificación mundial, posición que ya disfrutó el año pasado cuando llegó a la final del Abierto de Australia. Corretja, su amigo, será noveno, con la mitad de dinero en el bolsillo.

Cuando Carlos Moyá logró materializar su victoria, al segundo punto de partido, después de haber perdido uno en el juego anterior, el mallorquín se arrodilló primero para después tenderse en la pista cuan largo es y disfrutar de su victoria. Luego, su raqueta voló hacia una de las gradas y después trepó, y cumplió el mismo ritual de Arantxa Sánchez el sábado, para alcanzar el palco de invitados, donde abrazó a sus familiares y entrenadores.

Momentos después, el brasileño Pelé, y el americano Donald Budge, el primer hombre que ganó un Grand Slam, le entregaron la Copa de los Mosqueteros, que Moyá alzó con orgullo.

Las primeras palabras de agradecimiento del nuevo campeón fueron para sus padres, su entrenador José Perlas y a todos los que habían venido a verle desde España. "También a mi preparador físico, José Miguel, que me da veneno", dijo, aunque lamentó que su hermana Begoña no pudiera estar presente, porque se encuentra embarazada. "Han sido dos semanas maravillosas en París, una de las ciudades más bonitas del mundo", añadió. Alex se atrevió a hablar en francés y recaló sus felicitaciones

a Moyá y a la Familia Real, y lanzó un agradecimiento especial a los amigos que habían viajado para apoyarle: "Os prometo que volveré aquí un día y ganaré".

El tenis dio paso al fútbol después y Pelé, que se había atrevido a alzar la Copa de los Mosqueteros, dio unos toques de cabeza con Moyá y Corretja. Este último asombró a los 16.000 espectadores con sus habilidades con el pie. Los dos balones, que les había entregado, réplica de los que se utilizarán en la Copa del Mundo, acabaron en las gradas tras ser lanzados por los españoles en un teórico saque de honor del Mundial.

A diferencia del vibrante encuentro que disputaron la española Arantxa Sánchez Vicario y la estadounidense Monica Seles en la final femenina del sábado, la masculina careció de momentos vibrantes y de pasión. Más bien abundaron los numerosos errores no forzados—39 para Alex y 45 para Moyá—y los nervios. Quizás porque los dos jugadores se conocen a la perfección, se entrenan juntos y sus golpes no escondían secretos para ninguno de ellos.

Corretja fue el que más nerviosismo mostró. Sabía que la calidad de Moyá, su mejor saque y golpes ganadores podían jugarle una pasada. Y sabía también que era clave para su destino en esta final mantenerle al fondo y evitar sus llegadas a la red, donde al final le ganaría 18 veces. Pero el catalán empezó dubitativo y perdió su servicio. Fue una premonición, porque lo perdería después en el séptimo y, aunque lo recuperó luego al siguiente, se lo dejó arrebatarse una vez más y Moyá hizo el 6-3 en 38 minutos.

El barcelonés jugó agarrotado, algunas veces casi sin moral, mientras que Moyá lo hizo al ataque, aprovechando que su adversario se iba mentalmente de la pista en algunos momentos.

Robó dos veces más su servicio, el último para marcar el 7-5.

En la tercera todo parecía decidido. El público, incluso, bostezaba por la falta de emoción y se puso a hacer 'la ola' para salir del tedio. Moyá puso la chispa en un par de juegos con sus golpes agresivos: en el cuarto, para robar el saque, y en el octavo, para disponer de su primer punto de partido, que Alex salvaría. Al siguiente, utilizó su servicio como arma letal para alzar los brazos como nuevo campeón.



Imágenes para el recuerdo de una final inolvidable para los aficionados españoles / REUTERS/EFE/AP

## "Somos la mayor potencia mundial en tenis"

Carlos Moyá, mallorquín de 21 años, puso su nombre al decimocuarto título del Grand Slam en la historia del tenis español y al noveno de Roland Garros ganado por un jugador hispano. Hasta ahora, Manolo Santana había ganado en París dos veces (1961-1964); Andrés Gimeno, en una (1972), y Sergio Bruguera, dos (1993-1994). Arantxa Sánchez logró el sábado su tercer Roland Garros

(1989-1993 fueron los anteriores). Moyá es, pues, el quinto español que gana los Internacionales de Francia, y el mallorquín está seguro de que el próximo año el ganador también tendrá nombre español. "En estos momentos, España es la mayor potencia del tenis mundial. Lo estamos demostrando torneo a torneo. Todo el mundo nos tiene miedo e intenta evitar enfrentarse a cualquiera de nosotros".

Moyá jugará esta semana en Halle (Alemania) —igual que Corretja—, aunque regresará luego a España para preparar Wimbledon. "No creo que vaya a llegar a la final de Wimbledon después de haber llegado a la de París, pero mi intención es aprender y que mis golpes se adapten lo mejor posible a cualquier tipo de pista". El mallorquín ha jugado dos veces en 'La Catedral' y no ha pasado de

la segunda ronda. "Si ganase Wimbledon sería número uno, que es lo que necesita el tenis español en estos momentos. Somos una gran potencia, pero necesitamos un jugador que sepa jugar bien en todo tipo de pistas. Yo me esfuerzo para serlo", dijo. Corretja también ha jugado Wimbledon en dos ocasiones y como su amigo Moyá nunca ha pasado de la segunda eliminatoria.



## TENIS / ROLAND GARROS

# Título a ritmo de samba

Pelé se marcó unos 'toques futboleros' con los jugadores españoles • La infanta Cristina presidió el palco de autoridades • El Rey felicitó al campeón y subcampeón

El palco de autoridades se convirtió en un hervidero de personalidades deportivas y políticas de todo el mundo y de España. De todos ellos, el que más clamores levantó entre los presentes fue Pelé, que se atrevió a marcarse unos 'toques' con los jugadores españoles.

M. L. / PARÍS

El ex futbolista brasileño Edson Arantes do Nascimento 'Pelé' presenció la victoria de Carlos Moyá, al que entregó la Copa de campeón del torneo de Roland Garros, en un palco donde tanto los representantes del Gobierno como los de la Familia Real española y otras autoridades exhibieron, como curiosidad, prendas multicolor.

Pelé, el más aclamado por el público a su llegada al palco presidencial, contempló el duelo español en el palco de autoridades donde ayer estuvo presente la infanta Cristina, con una alegre chaqueta amarilla, y el príncipe Alberto de Mónaco. Como ocurrió en la final femenina, también asistieron al partido el secretario de Estado para el Deporte, Pedro Antonio Martín Marín, la ministra de Educación y Cultura, Esperanza Aguirre, la infanta Doña Pilar de Borbón, el duque de Lugo, Jaime de Marichalar, el presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, y su esposa, Bibis Sallichach.

Las representantes femeninas hicieron del palco un verdadero arco iris formado por el azul de la ministra, que también ayer eligió este color para presenciar el duelo Sánchez Vicario-Seles, el verde claro de la hermana del Rey, el amarillo de la Infanta y el blanco de Sallichach.

Manuel Santana, campeón de Roland Garros en 1961 y 1964, también quiso estar presente en esta nueva batalla de lo que los perió-

## ESPAÑA, EN LA HISTORIA DE LOS GRAND SLAM



### ROLAND GARROS

| Ganadores               | Subcampeones             |
|-------------------------|--------------------------|
| Manuel Santana (61)     | Manuel Orantes (74)      |
| Manuel Santana (64)     | Arantxa S. Vicario (91)  |
| Andrés Gimeno (72)      | Alberto Berasategui (94) |
| Arantxa S. Vicario (89) | Arantxa S. Vicario (95)  |
| Arantxa S. Vicario (94) | Arantxa S. Vicario (96)  |
| Arantxa S. Vicario (98) | Sergio Bruguera (97)     |
| Sergio Bruguera (91)    | Álex Corretja (98)       |
| Sergio Bruguera (94)    |                          |
| Carlos Moyá (98)        |                          |

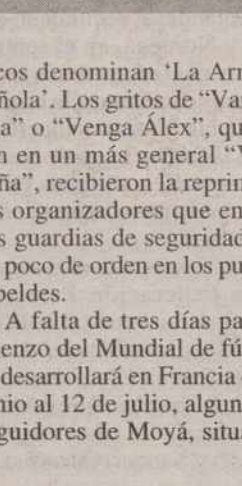




### ABIERTO DE AUSTRALIA

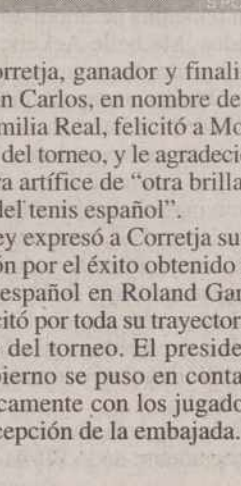
| Ganadores                                                                | Subcampeones            |
|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| • Australia es el único grande que no han logrado los tenistas españoles |                         |
|                                                                          | Juan Gisbert (68)       |
|                                                                          | Andrés Gimeno (69)      |
|                                                                          | Arantxa S. Vicario (95) |
|                                                                          | Arantxa S. Vicario (96) |
|                                                                          | Carlos Moyá (97)        |





### WIMBLEDON

| Ganadores              | Subcampeones            |
|------------------------|-------------------------|
| Manuel Santana (66)    | Lily Álvarez (26)       |
| Conchita Martínez (94) | Lily Álvarez (27)       |
|                        | Lily Álvarez (28)       |
|                        | Arantxa S. Vicario (95) |
|                        | Arantxa S. Vicario (96) |





### US OPEN

| Ganadores               | Subcampeones            |
|-------------------------|-------------------------|
| Manuel Santana (65)     | Arantxa S. Vicario (92) |
| Manuel Orantes (75)     | Arantxa S. Vicario (94) |
| Arantxa S. Vicario (95) |                         |



dicos denominan 'La Armada española'. Los gritos de "Vamos Moyá" o "Venga Álex", que acabaron en un más general "Viva España", recibieron la reprimenda de los organizadores que enviaron a sus guardias de seguridad a poner un poco de orden en los puntos más rebeldes.

A falta de tres días para el comienzo del Mundial de fútbol, que se desarrollará en Francia del 10 de junio al 12 de julio, algunos de los seguidores de Moyá, situados a la

derecha del palco de autoridades, no dudaron en entonar además diversos cánticos futbolísticos para animar a su favorito. Algo que, sin duda, resultó premonitorio de una final de tenis que acabó siendo toda una demostración de buen fútbol bajo la dirección de Pelé que cabeceó balones con el campeón de Roland Garros y contempló las verdaderas habilidades de Corretja con sus pies.

El Rey envió sendos telegramas de felicitación a Carlos Moyá y

Álex Corretja, ganador y finalista. Don Juan Carlos, en nombre de toda la Familia Real, felicitó a Moyá, ganador del torneo, y le agradeció el que fuera artífice de "otra brillante página del tenis español".

El Rey expresó a Corretja su satisfacción por el éxito obtenido por el tenis español en Roland Garros y le felicitó por toda su trayectoria a lo largo del torneo. El presidente del Gobierno se puso en contacto telefónicamente con los jugadores en la recepción de la embajada.

## "El próximo año quiero ganar yo"

Álex Corretja, triste por no haber podido ganar su primer Grand Slam pero contento por que el título ha ido a para a manos de un amigo, aseguró que no le extrañaría lo más mínimo que el próximo año hubiera otra final española en Roland Garros, debido al nivel actual de los jugadores españoles.

"Hace un año se nos bautizó como la 'Quinta de la ilusión' y creo que se nos censuró un poco nuestro trabajo, pero ahora hemos demostrado que sólo era cuestión de tiempo. Moyá ya lo ha hecho y Alberto Costa, Félix Mantilla y yo estamos a un gran nivel, por lo que no me extrañaría que el año próximo hubiera otra final española". El español lamentó que ayer no pudiera desarrollar su mejor juego por el viento, pero nunca restó méritos a Moyá. "Ha sido una gran experiencia para mí, pero Carlos ha merecido ganar. No he podido hacer nada para derrotarle. Estoy contento igualmente, pero él fue mejor jugador y lo ha hecho mejor que yo. Yo no he podido jugar al cien por cien, pero decir que he perdido por el viento sería de tontos, aunque si que ha complicado mi tenis".

Corretja comentó que hubo momentos en los que el juez de silla no fue casi necesario, en especial en los tres primeros juegos, en los que ellos mismos marcaron los botes y decidieron. "Somos amigos, aunque en la pista hemos sido profesionales. Ese es nuestro trabajo. Creo que podríamos jugar sin árbitro; total, no cazaban una", afirmó entre risas. Álex admitió que no había sido su mejor partido en Roland Garros. "Cuando me hizo la ruptura en el tercer set (2-0) he visto que no era capaz de recuperar y poder remontar. He llegado hasta aquí no por mi tenis, sino por mi concentración y fuerza física". Corretja no quiso olvidarse de ninguna de las personas que le habían ayudado a llegar hasta allí y comentó que sería necesaria una gran lista para recordar a todos los que le han ayudado, pero dedicó un recuerdo especial a su compañero de equipo Alberto Berasategui. "Es mi gran compañero y amigo y el que me ha ayudado en mil batallas. Ahora sé lo que sintió aquel día en el que se enfrentó a Sergio en la final del 94 y que también perdió. Él dijo que volvería para ganar el torneo y tiene tiempo de hacerlo. Yo digo lo mismo y lo quiero hacer el año que viene".

## Ferrero no pudo completar la fiesta española en París

Fernando González se convirtió en el primer chileno que gana el torneo Junior de Roland Garros al vencer hoy en la final al español Juan Carlos Ferrero, por 4-6, 6-4 y 6-3. González, un jugador que ya triunfó en el torneo junior del Abierto de Estados Unidos en 1997, es una de las promesas del tenis suramericano. Número tres del mundo en su categoría, ha dado muestras en París de su gran tenacidad al levantar en semifinales un 5-0 adverso y una bola

de partido contra el ruso Artem Derespasko para vencerle finalmente por 6-7 (5-7), 6-1 y 7-5. El buen tenis de González le llevó este año a debutar en el equipo nacional de Copa Davis, en la eliminatoria contra Argentina disputada en Buenos Aires, donde estuvo en la formación con Marcelo Ríos. Esa experiencia ha sido vital para el jugador, que ayer estuvo abajo 6-4 y 2-0 contra Ferrero, número 300 del mundo y el tercero de mayor edad en este cua-



dro. Pero González siguió batallando, ganó el segundo parcial y adquirió la confianza necesaria para abordar el tercero con un mayor espíritu de lucha. En esa manga logró un punto increíble al defenderse en el fondo de la pista después de dos remates del español y ganar el punto con un poco de suerte, porque la bola rozó la cinta, y cayó mansamente al terreno del español. González logró con ese punto el 4-1. Tras lograr el triunfo final, González ex-

plotó de alegría. Se quitó su camiseta y la lanzó a los aficionados que le aplaudían desde la grada. Luego se abrazó a su padre Fernando y a su entrenador Marco Colignon. Un poco más tarde paseó la bandera de Chile por toda la pista. Con la derrota de Ferrero se rompió el sueño español de igualar los éxitos conseguidos en 1994 con tres vencedores, Arantxa Sánchez Vicario y Sergio Bruguera, y Jacobo Díaz en el Junior de aquel gran año.



FRANCIA'98

# El último Congreso de Havelange

La FIFA elige hoy presidente después de 24 años de mandato del brasileño

FERNANDO LINARES / PARÍS

El 51 Congreso ordinario de la Federación Internacional de Fútbol (FIFA), el último de la "era Havelange", se inauguró ayer en París con un acto en el que se rindió un homenaje especial al mexicano Guillermo Cañedo, vicepresidente primero de este organismo que falleció el 20 de enero de 1997. El Congreso elegirá hoy al sustituto del brasileño Joao Havelange como presidente de la FIFA entre los dos candidatos que concurren a la elección: el suizo Joseph Blatter, de 62 años, secretario general de la Federación Internacional, y el sueco Lennart Johansson, de 69, presidente de la Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA).

Al acto asistieron, entre otros, el presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), el español Juan Antonio Samaranch; la ministra francesa de Deportes, Marie-George Buffet; el alcalde de París, Jean Tiberi, y el copresidente del Comité Organizador de la Copa del Mundo de Francia, Michel Platini. En el discurso de apertura, Joao Havelange, que deja la presidencia de la FIFA después de 24 años en el cargo, rindió homenaje a diez personalidades que se han distinguido por su apoyo al fútbol y que recibieron después la Orden del Mérito de la FIFA.

Havelange dirigió un saludo especial al otro copresidente del Comité Organizador del Mundial, Fernand Sastre, que actualmente se encuentra hospitalizado y que fue distinguido también con la Orden del Mérito. El presidente de Sudáfrica, Nelson Mandela, el ex guardameta internacional brasileño Gilmar —campeón del mundo en 1958 y 1962—, Guillermo Cañedo, éste a título póstumo, y el argentino Julio Grondona, vicepresidente primero de la FIFA, son algunas de las personalidades que recibieron la distinción de la FIFA.

La embajadora de Sudáfrica en Francia fue la encargada de recibir la distinción destinada a Mandela, mientras que la viuda y el hijo de Cañedo recibieron la otorgada al que fue vicepresidente primero del



REUTERS

## Proceso de renovación en el seno de la Federación Internacional

La lucha entre para suceder a Joao Havelange (en la foto) entre los dos candidatos para la presidencia de la FIFA, Lennart Johansson y Sepp Blatter, parecía estar cerrada el sábado para anticipar un posible ganador pero no será hasta hoy en el Congreso cuando se decida. Ambos expresaron confianza en la victoria. Los ayudantes del presidente de la UEFA, Johansson, estiman que su candidato podría obtener 113 votos en la

primera votación de los 191 que pueden votar a nombre de las federaciones nacionales. Los seguidores del secretario general de la FIFA, Blatter, creen que éste obtendrá al menos 100 votos en la primera vuelta. Para obtener una victoria total en la primera votación, el candidato ganador debe obtener una mayoría de dos terceras partes. Si ninguno obtiene esa mayoría, entonces se irá a una segunda elección.

máximo organismo del fútbol mundial. También recibieron la Orden del Mérito la capitán de la selección femenina de fútbol de Estados Unidos, Michelle Ackers; el antiguo jugador internacional alemán Gerd Muller, campeón del mundo en 1974; el ex internacional francés de origen marroquí Larbi ben Barek; y el ex presidente de la Federación inglesa de fútbol Bert Millip. Henry Fok, antiguo miembro del Comité Ejecutivo de la FIFA en representación de Hong Kong, y el entrenador alemán Karl-Heinz Weigang recibieron igualmente la distinción de la Federación Internacional.

Además de la elección del nuevo presidente de la FIFA, el Con-

greso abordará otras cuestiones relevantes, como una moción del Comité Ejecutivo que pide que se prohíba expresamente que un club que tenga residencia en un país juegue regularmente en competiciones de otro país, salvo en circunstancias especiales. Este es el caso del Wimbledon inglés, que quiere trasladar su sede a Dublín pero seguir participando de la Liga inglesa.

### Medidas de control

El Congreso también estudiará otra propuesta del Comité Ejecutivo que pide la creación de una normativa para impedir que más de un club de cualquier país miembro esté controlado por el mismo propietario a

fin de evitar el riesgo de que se manipule la competición. Se debatirá también una propuesta de la federación holandesa, secundada por Bélgica y Noruega, en el sentido de que las confederaciones nombren un país candidato a la organización de las futuras competiciones de la FIFA, en lugar de permitir que los países afiliados en un mismo continente compitan entre sí por obtenerla.

El Congreso estudiará el estatuto de la Federación Palestina (miembro provisional de la FIFA desde 1995) y las solicitudes de afiliación de Eritrea (Confederación Africana), las islas de Turcas y Caicos (Concacaf), las islas Vírgenes (Concacaf) y Samoa (Oceanía).

## España dedicó la sesión de entrenamiento al fútbol tenis

LUIS VILLAREJO / CHANTILLY

Javier Clemente, seleccionador nacional español, bajó ayer la intensidad de su entrenamiento, dejó que los internacionales se divirtieran jugando al fútbol tenis durante algo menos de una hora, y los jugadores respiraron en un día lluvioso tras el calor y la humedad de la jornada anterior. "Ojalá haya esta temperatura el día 13 contra Nigeria, con el cielo cubierto y algo de lluvia. A mí me encanta este tiempo", dijo Fernando Morientes. Y éste no sólo es el sentir del delantero madridista, sino de todo el grupo, incluido Javier Clemente.

Clemente dividió el terreno de juego en tres sectores. Y mezcló el tenis con el fútbol, en un día feliz para el tenis con el triunfo de Arantxa Sánchez Vicario en Roland Garros y la presencia de otros dos españoles —Moya y Corretja— en la final masculina. Sergi, Raúl y Nadal compitieron con Hierro, Ferrer y Aguilera. En el segundo partido actuaron Iván Campo, Celades y Julen Guerrero contra Alkorta, Joseba Etxeberria y Luis Enrique. Y en el tercer envite de fútbol tenis, Amor, Morientes y Alfonso echaron un pulso a Abelardo, Kiko, Pizzi y Aranzabal.

Los jugadores lo pasaron bien y hoy incluso tendrán la oportunidad de dar personalmente la enhorabuena a Arantxa, pues tiene la intención de visitar la concentración de España en Chantilly y agradecer el apoyo público que han mostrado los futbolistas durante todo el torneo.

El "empleado del día" de la delegación española, parafraseando a las norteamericanas, fue Juan Antonio Pizzi. Celebró su 30 cumpleaños, recibió la visita de la prensa argentina, que quiere saber cómo se integra un chico de Santa Fe en la selección española. Pizzi además tuvo la sorpresa de la presencia de su mujer y sus tres hijos.

## COSAS DEL MUNDIAL

### Simeone: "España tiene un equipazo"

El centrocampista argentino Diego Simeone dijo que España "tiene un equipazo" para el Mundial de Francia'98 y que "puede sorprender a quien no lo tenga en cuenta". "Veo a España como un equipo muy capaz, con muchas individualidades, que juega bien colectivamente y está en un momento muy bueno", comentó. Simeone señaló que el equipo que dirige Javier Clemente "tiene pocos defectos y la ventaja de que sus futbolistas juegan juntos desde hace mucho tiempo". "Nigeria no ha jugado bien los últimos amistosos, pero es un equipo que tiene buenos jugadores y puede levantar, los españoles lo saben bien".

### Baggio teme al equipo español

Roberto Baggio, una de las grandes estrellas de la selección italiana de fútbol y que en Francia'98 cumple su tercer mundial, ha afirmado hoy el equipo español es "uno de los candidatos al triunfo final". "España es un rival muy difícil, al que no es nada fácil ganar. Tiene jugadores de gran calidad, pero destaca mucho el grupo. Además, es consciente de que puede ganar el mundial", dijo el ya jugador del Inter. Roberto Baggio es el último "verdugo" de la selección española en un Mundial. No en vano su gol en los cuartos de final de EEUU'94 en Boston (2-1), metió a los italianos en semifinales y dejó fuera al equipo de Clemente.



Roberto Baggio / REUTERS

### Cañizares: "Nigeria no va a ser fácil"

Santiago Cañizares, que será portero del Valencia a partir del 1 de julio, afirmó ayer que "es evidente que Nigeria no va a jugar contra España como lo hizo contra Holanda" en un amistoso en el que perdió 5-1. Cañizares advirtió que "Holanda es un gran equipo, capaz de ganar a Nigeria y Paraguay, como ha hecho, y si España está tan brillante como Holanda puede hacerlo también, pero que Holanda no baje la guardia, porque no lo va a tener fácil en su grupo". El portero madrileño opinó que las derrotas le pueden permitir al cuadro de Bora Milutinovic "aprender a no repetir los mismos errores" en el Mundial.



## FRANCIA '98

## Milutinovic dice que Finidi está cansado mentalmente

EFE / ELINCOURT

El yugoslavo Bora Milutinovic, técnico de la selección de Nigeria, espera que la tranquilidad que se vive en la concentración en el Chateau de Bellinglise sirva para que el bético Finidi George se recupere de su cansancio mental. Milutinovic cree que su pupilo no está bajo de forma por motivos físicos, sino psicológicos, "después de una temporada muy larga en España, con la Liga, la Recopa y la Copa del Rey".

De esta manera, espera que la calma y la relajación que rodean a las *aguilas verdes* en los alrededores de París sirvan para que Finidi y sus compañeros se recuperen de la carga mental con la que han llegado a este Mundial. De hecho, Milutinovic ha dado ayer día libre a su plantilla. El entrenamiento matinal ha sido voluntario y se han acercado al campo muy pocos jugadores. Para hoy tiene prevista otra sesión, esta ya obligatoria, a primera hora.

El técnico yugoslavo insistió ayer en que la selección española es la favorita en el partido que enfrentará a ambos equipos el día 13 en Nantes. "España es de momento la favorita por los resultados que ha logrado, pero nosotros vamos a dar todo lo posible para ganar, porque tenemos un equipo capaz", indicó.

Milutinovic explicó que el hecho de que Nigeria ganase en los Juegos de Atlanta'96 no tiene nada que ver con el Mundial. "Son dos competiciones distintas, un Mundial es más difícil, aquí no juegan los olímpicos y además han pasado dos años desde entonces", matizó. Elogió la labor hecha en la selección española, porque opinó que "Clemente ha hecho un trabajo extraordinario y fruto de ello es que todo el mundo respeta a España. Es un equipo con más virtudes que defectos". "Pero en un partido puede pasar de todo", advirtió el técnico.

## La caja de grillos brasileña

Zagallo combate la batalla de los 'egos' de sus jugadores

BRIAN HOMEWOOD / OZOR

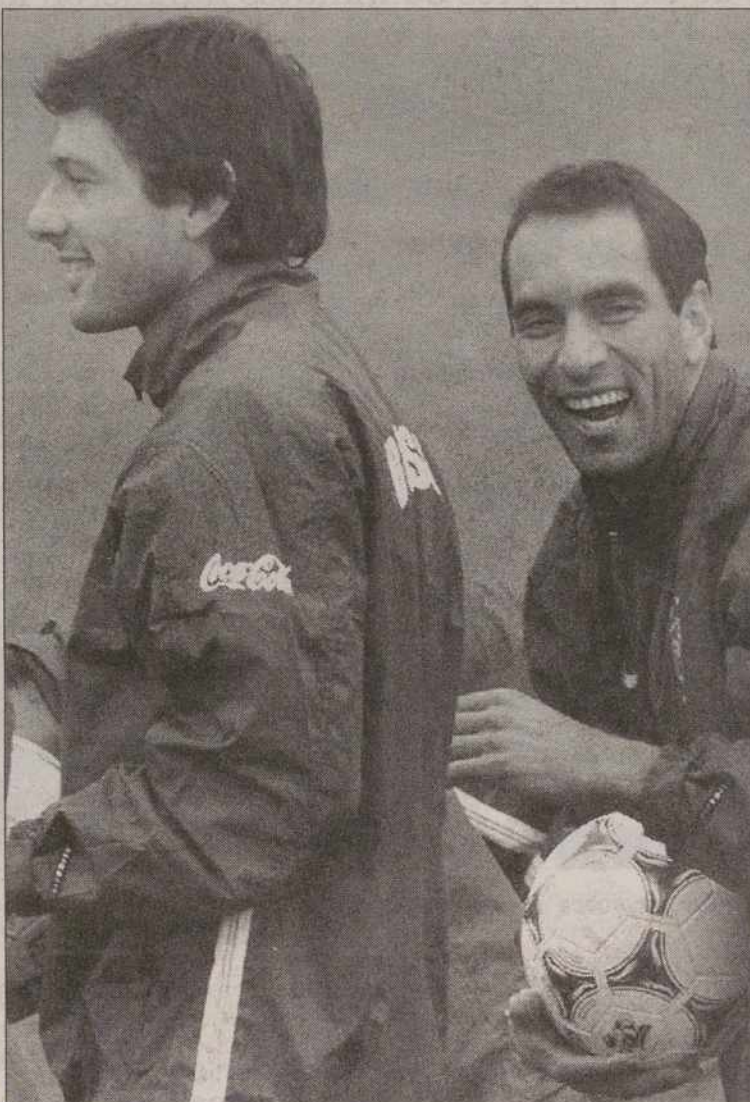
El veterano entrenador de Brasil Mario Zagallo se enfrenta a la complicada labor de mantener la paz en una escuadra repleta de talento y de crecidos *egos* a partes iguales. Varios miembros del seleccionado han estado peleados en el pasado y aunque Zagallo asegura que en el campo reina una atmósfera de unidad, muchos críticos piensan que sólo es necesario un mal resultado para que antiguos resentimientos salgan rápidamente a la superficie.

"Siempre hubo vanidades en una escuadra como ésta y es un trabajo muy difícil mantenerles bajo control", dijo Tostao, un miembro del gran equipo de Brasil de 1970. El agresivo delantero Edmundo, un hombre que tiene más de una docena de tarjetas rojas a su nombre y tiene el nada envidiable récord de haber sido expulsado en cada uno de los cuatro clubes brasileños con los que jugó, parece representar el mayor foco de problemas potenciales.

Sin embargo, hay otras muchas batallas viejas que podrían reanudarse en Francia. Varios jugadores, especialmente el defensa Gonçalves y el centrocampista Leonardo, guardan un amargo resentimiento por el incidente del año pasado en un hotel en Arabia Saudita, cuando sus compañeros irrumpieron en sus dormitorios durante la noche y les obligaron virtualmente a que se afeitaran la cabeza.

Todos los jugadores con pelo largo lucieron a partir del día siguiente una llamativa calva cuando saltaron al campo para jugar la Copa de Confederaciones. El central Junior Baiano y Edmundo han chocado en más de una ocasión cuando jugaban en clubes rivales de Brasil. Una fea entrada del primero durante un entrenamiento en la semana pasada pareció indicar que la vieja animosidad sigue ahí.

En lo más alto, el entrenador asistente Zico y el presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) Ricardo Teixeira pueden denominarse a duras penas "viejos amigos". Cuando Teixeira llegó al cargo en 1989, Zico, que aún jugaba por aquel entonces, comentó que



Leonardo junto a Edmundo en un entrenamiento de Brasil / REUTERS

"ha caído en paracaídas", en referencia al hecho de que Teixeira nunca ha estado relacionado con el deporte y que su única conexión era ser yerno del presidente saliente de la FIFA Joao Havelange.

### El peligro se llama Edmundo

Tanto el veterano Bebeto como el portero Taffarel abandonaron el equipo nacional en el pasado. Bebeto se fue de los preparativos de su selección para la Copa América de 1991 argumentando que el entonces entrenador Falcao le estaba tratando de forma injusta. Taffarel anunció su retiro de la selección nacional en 1995, después de que su

labor en la final de la Copa América fue criticada por Teixeira. Dos años más tarde se arrepintió y ahora está de vuelta para jugar su tercer Mundial.

Incluso el capitán Dunga, generalmente considerado como un ejemplo de liderazgo, ha sido expulsado dos veces en partidos con el combinado nacional. Sin embargo, Edmundo parece ser la mayor amenaza a la paz interna del grupo brasileño. El año pasado fue expulsado del césped siete veces y fue acusado en su último club brasileño, el Vasco da Gama, de intimidar a los jugadores más jóvenes con sus constantes quejas.

## Los árbitros serán estrictos con el tiempo en el Mundial

REUTERS / PARÍS

El tiempo adicional de juego acumulado por paralizaciones debido a lesiones y cambios de jugadores será controlado estrictamente en los partidos del Mundial y comunicado a futbolistas y espectadores, anunció ayer la FIFA. Los árbitros tienen instrucciones de agregar 30 segundos en el descanso o al final del tiempo reglamentario por cada sustitución y un minuto entero o más por cada lesión que requiera que un jugador deje el terreno de juego.

Las pérdidas de tiempo serán también penalizadas en unidades de 30 segundos a discreción del árbitro. Todas las añadiduras serán comunicadas al cuarto árbitro situado al margen del campo, que informará a los equipos y espectadores cuánto tiempo se está añadiendo al final de cada tiempo con el artefacto electrónico utilizado normalmente para anunciar el número de los jugadores sustituidos.

"El nuevo sistema ayudará a los árbitros y les dará más poder. Por un lado les descargará de algo de presión, porque fija reglas sobre cómo se añade el tiempo", declaró el coordinador de comunicaciones de la FIFA, Marius Schneider. "Por otra parte, podría haber nuevas presiones si un equipo va ganando cuando falta poco para terminar el partido y se da cuenta de que el árbitro acaba de añadir 30 segundos más", señaló.

Schneider dijo que "la pérdida de tiempo lleva siendo discutida desde hace años. El hecho de que siga siendo un tema polémico demuestra que no hemos sido lo suficientemente efectivos". El nuevo sistema da mayores atribuciones al cuarto árbitro, que ya era encargado de supervisar las sustituciones, de llevar el registro oficial del encuentro y de reemplazar al colegiado o a sus jueces de línea si alguno de ellos se lesiona.

### COSAS DEL MUNDIAL

## Nigeria tendrá 'ponpón girls'

La selección de Nigeria contará durante sus partidos del Mundial con el apoyo de un grupo de entusiastas compatriotas femeninas residentes en París, quienes han prometido que acudirán ataviadas de *ponpón girls* a los estadios. Fummi Kogbe, estudiante de Etnología y Relaciones Internacionales, propuso a la colonia nigeriana en la capital francesa la creación "exclusivamente para el Mundial" de un grupo coreográfico que animase al equipo de Milutinovic. La respuesta fue espectacular. Las animadoras nigerianas ya han empezado a familiarizarse con sus ídolos acercándose al hotel de la concentración.

## Predicen una final Brasil-Alemania

Brasil-Alemania, un clásico del fútbol universal, es la final del Mundial de Francia que exige la última clasificación mundial de la FIFA, cuyo tercer clasificado, la República Checa, no estará en la Copa del Mundo. A tres días del comienzo del torneo, Brasil continúa siendo el líder mundial con 71,75 puntos, seguido de Alemania (64,84), la República Checa (64,81) y un sorprendente México (61,39) que se ha hecho fuerte en la cuarta plaza. Si la lista hablara, diría que el peor equipo de los clasificados para el Mundial es Camerún, situado en el puesto 49. Los 32 equipos mundialistas están entre los 50 primeros del ranking.



Vogts, seleccionador alemán / REUTERS

## 'Con vuestro sueño', canción oficial

A punto de comenzar el Mundial de Fútbol de Francia'98 muchas son las canciones oficiales del campeonato, pero realmente sólo existe una, *Con vuestro sueño*, compuesta e interpretada por la belga Axelle Red y el francés de origen senegalés Yussou N'Dour. El copresidente de la organización de Mundial de Francia, el ex futbolista Michel Platini, fue quien el pasado mes de noviembre decidió que este tema, frente a otros de Johnny Holliday o Ricky Martin, fuera el encargado de abrir el campeonato el miércoles. La canción está también incluida en el álbum de Axelle llamado *A tientes*.



BALONMANO / EUROPEO ITALIA'98

# España repite plata ante Suecia

Los errores defensivos de los primeros 30 minutos hundieron las opciones hispanas

|               |           |
|---------------|-----------|
| <b>ESPAÑA</b> | <b>23</b> |
| <b>SUECIA</b> | <b>25</b> |

## • España

Barrufet, Chepkine (6), Guijosa (3), M. Ortega (-), Lozano (1), A. Ortega (6,2p), Dujshbaev (4) -siete inicial-, Núñez (ps), Ugalde (-), Olalla (2), Juancho Pérez (-) y Urdiales (1).

## • Suecia

Gentzel, Wislander (2), Sivertsson (3), Frandesjo (2), Pettersson (5), Olsson (3), Vranjes (6,1p) -siete inicial-, Lovgren (4) y Larson (-).

## • ARBITROS

Ole y Hogsnes, ambos noruegos. Excluyeron, por los españoles a Juancho Pérez y Chepkine, y por los suecos a Wislander, Frandesjo y Olsson.

## • PARCIALES

Cada cinco minutos: 1-3, 2-7, 4-9, 5-12, 7-12, 9-15 (descanso); 12-16, 14-20, 18-22, 19-23, 22-24 y 23-25.

VIRUCA ATANES / BOLZANO

España volvió a quedarse en la antecala del oro, al igual que sucedió hace dos años en Sevilla, y Suecia sumó su segundo triunfo en un Europeo -ganó en Portugal'94- tras un partido que únicamente se le complicó en los últimos minutos.

Al balonmano español le falta un primer puesto del podio, y en este torneo se lo había merecido mucho más que nunca. Pero de nuevo, la ambición por el triunfo final que habían mostrado durante todos los partidos anteriores acabó por atezar a los hombres de Juan de Dios Román. La suerte, que no les había hecho falta hasta ahora, también fue esquiva. Pese a enfrentarse durante la mayor parte del encuentro a di-



La selección sueca posó orgullosa con su medalla de oro recién conquistada / REUTERS

ferencias que llegaron a ser de hasta siete goles, el equipo nacional siguió creyendo hasta el final en sus posibilidades.

A falta de un minuto, y cuando todo parecía ya abocado a un triste desenlace, un penalti de Antonio Ortega sirvió para mantener viva la llama de la ilusión. España estaba a un solo gol (23-24) de conseguir el empate. Algo impensable hasta ese

momento. Pero el último gol de Martin Frandesjo puso el cierre al metal más preciado.

Todo lo que hasta ayer había exhibido el equipo español se diluyó durante la primera mitad. Ni la aguerrida defensa que tantos elogios había despertado, ni la eficaz conclusión de los contragolpes, ni la seguridad en los pases. Suecia rompía con suma facilidad todas las

estructuras del juego español. A los errores en el lanzamiento de Talant Dujshbaev se sumaron sus demás compañeros. Lenta, muy lentamente, fue recortando distancias. Jordi Núñez se convirtió en un coloso bajo la portería y sus despejes sirvieron para espolear a sus compañeros. Los últimos nueve minutos fueron los mejores. Pero la remontada llegó demasiado tarde.

**"La ventaja de la primera parte fue definitiva"**

Juan de Dios Román, seleccionador nacional, dijo que la derrota frente a Suecia se basó, fundamentalmente, "en que ellos consiguieron una ventaja definitiva en la primera mitad. No se puede jugar una final ofreciendo al rival la posibilidad de que marque goles fáciles. Y, menos, que cuentan con una ventaja de tantos goles. No estuvimos equilibrados durante la primera mitad y Suecia se fue con una diferencia definitiva. Ante un equipo tan experto, remontar tantos goles es casi imposible", matizó el técnico, que criticó el estilo de juego sueco y la permisividad arbitral. "Hay un límite en el juego defensivo de los suecos que está en lo antirreglamentario y siempre tenemos muchas dificultades para superarlo. De todas formas, les felicito porque han sido los justos vencedores". El desconsuelo era manifiesto entre toda la expedición española. Iosu Olalla era uno de los que más exteriorizaron su pena, aunque con el paso de los minutos las lágrimas dejaron paso a la reflexión. Es mi segunda final y espero que en la tercera consigamos, por fin, la medalla de oro. No soportaría perderla por tercera vez".

CICLISMO / GIRO DE ITALIA

## Marco Pantani consigue su primera gran vuelta a la antigua usanza

FELIPE RECUERO / MILÁN

El italiano Marco Pantani, del equipo Mercatone Uno, se adjudicó la victoria absoluta de la 81ª edición del Giro de Italia, tras disputarse la 22ª y última etapa, entre la ciudad suiza de Lugano y la italiana de Milán, de 147 kilómetros, que tuvo como vencedor al corredor italiano Gian Matteo Fagnini, del Saeco.

La genera final del Giro'98 terminó con Pantani al frente, seguido del ruso Pavel Tonkov, repite el puesto del pasado año y no pudo revivir el título de 1996, y el también italiano Guerini, que repite puesto, en tercera posición. Más alejados el suizo Camenzind y el español Clavero.

La montaña fue para el 'mágico Pantani', mientras que la regularidad iba para el italiano Mario Piccoli, un escalador reconvertido y vencedor de la primera etapa, y por equipos para el Mapei de Pavel Tonkov. Fue el cuadro de honor de un Giro que pasará a la historia por

las muchas alternativas que ha tenido, debido al comportamiento un tanto atípico de los corredores que partían como favoritos, especialmente por el hundimiento en la montaña del suizo Alex Zulle, vencedor de dos etapas y el prólogo y líder durante una docena de días.

### Jornada de trámite

La última jornada, como en otras ocasiones, volvió a ser de trámite, una especie de paseo triunfal para los diferentes campeones y en general para todos los corredores que han conseguido terminar la primera de las grandes vueltas.

En esta ocasión la lluvia condicionó el final, pues el circuito estaba muy peligroso y por ello los jueces decidieron 'picar' los tiempos a la entrada del mismo, por lo que Pantani era el vencedor aunque no llegará a cruzar la línea de meta -ya se sabe que los italianos cuidan como nadie a los suyos y en su carrera más querida-. Además decidieron reducir el número de vueltas, de tre-

ce lo dejaron en diez, ya que la lluvia no quería perderse la fiesta y, de manera intermitente, acompañó hasta el final.

Estas circunstancias condicionaron la jornada y los habituales tirones brillaron por su ausencia, aunque en los kilómetros finales hubo varios valientes que lo intentaron sin éxito.

Tirones y más tirones, entre ellos el más consistente el del español Rubiera, que no llegaron a prosperar, pues dicen que el último sprint vale por dos y en esta ocasión no había veda, al no encontrarse en el pelotón ninguno de los muchos y buenos sprinters natos que iniciaron la carrera el pasado 16 de mayo en la ciudad francesa de Niza.

Como hace un par de días, Fagnini, lanzador habitual de Cipollini que abandonó hace bastantes días con cuatro etapas en su zurrón, logró su segundo triunfo en el Giro y sexta para su equipo, dejando con la miel en los labios a un Rubiera que tuvo sus opciones.

### CLASIFICACIONES FINALES



| ETAPA                    | Tiempos   | GENERAL FINAL            | Tiempos  |
|--------------------------|-----------|--------------------------|----------|
| 1. M. Fagnini (Saeco)    | 39.54     | 1. Marco Pantani (Merc.) | 98.48.32 |
| 2. M. Strazzer (Cantina) | a 29      | 2. Pavel Tonkov (Mapei)  | a 1.33   |
| 3. Z. Spruch (Mapei)     | a 30      | 3. G. Guerini (Polti)    | a 6.51   |
| 4. J.L. Rubiera (Kelme)  | a 31      | 4. O. Camenzind (Mapei)  | a 12.16  |
| 5. M. Piccoli (Bresc.)   | a 35      | 5. Dani Clavero (Vital.) | a 18.04  |
| GENERAL EQUIPOS          | Tiempos   | GENERAL MONTAÑA          | Puntos   |
| 1. Mapei                 | 287.24.15 | 1. Marco Pantani (Merc.) | 89       |
| 2. Mercatone Uno         | a 17.11   | 2. Ch. González (Kelme)  | 62       |
| 3. Saeco                 | a 50.22   | 3. Pavel Tonkov (Mapei)  | 49       |
| 4. Polti                 | a 1.05.41 | 4. G. Guerini (Polti)    | 24       |
| 5. Vitalicio             | a 1.10.45 | 5. O. Camenzind          | 11       |



## AUTOMOVILISMO

# Schumacher se impone a todo

El alemán se impuso en una accidentado Gran Premio de Canadá con los McLaren fuera

Nadie esperaba que el ganador en el circuito Jacques Villeneuve fuera el discolorado Michael Schumacher, pero las retiradas de los dos McLaren propiciaron que Ferrari tenga la opción de luchar por el título mundial, algo impensable tras las dos primeras carreras del Mundial.

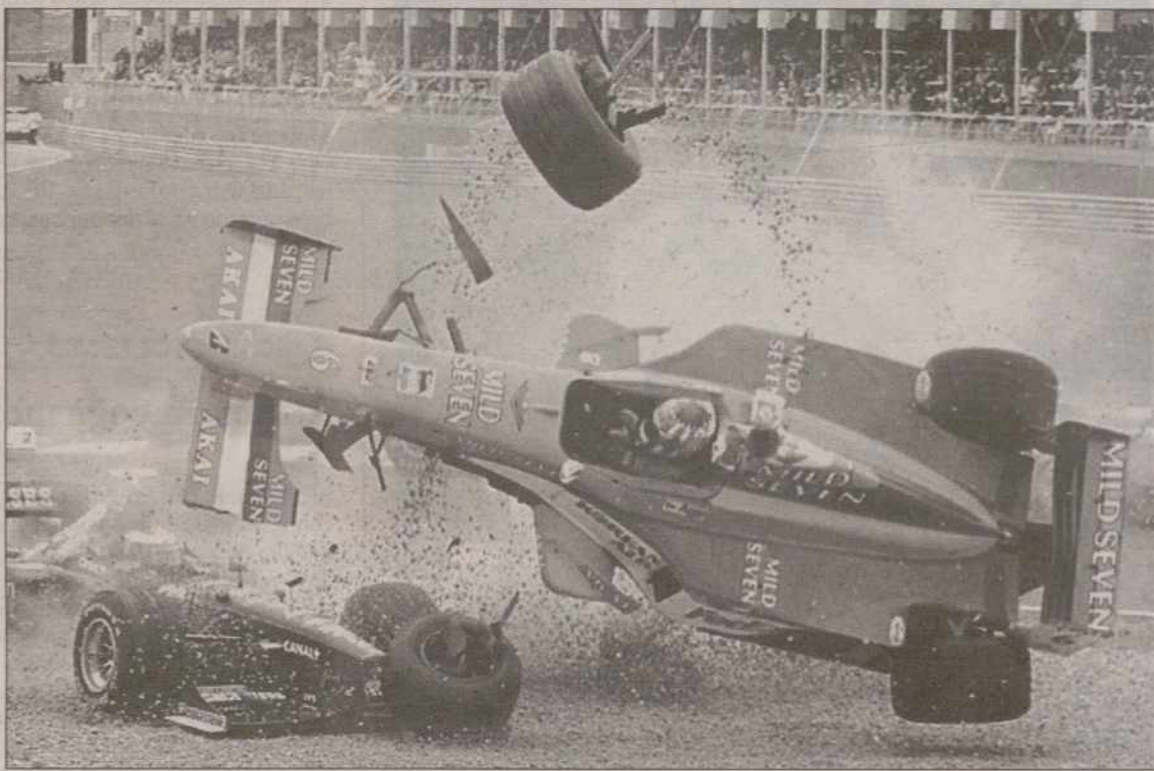
AGENCIAS / MONTREAL

El alemán Michael Schumacher (Ferrari F-300) se adjudicó la victoria en el Gran Premio de Canadá, séptima prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Fórmula Uno, que se disputó sobre 69 vueltas al circuito Gilles Villeneuve de Montreal y en la que tuvieron que abandonar los dos McLaren Mercedes pilotados por el finlandés Mika Hakkinen y el escocés David Coulthard.

Michael Schumacher se situó en primera posición en la vuelta 44 y conservó el primer puesto hasta el final de la prueba, sumando su segunda victoria de la temporada tras una carrera muy accidentada, en la que sufrió una penalización de 10 segundos de parada en boxes por echar fuera de la pista a su compatriota Heinz Harald Frentzen.

La carrera fue suspendida poco después de darse la salida, tras el accidente en el que se vieron involucrados el austriaco Alexander Wurz (Benetton B198 Playlife), el francés Jean Alesi (Sauber C17 Petronas) y el italiano Jarno Trulli (Prost AP01 Peugeot).

Trulli y Alesi volverían a protagonizar un nuevo accidente al darse la segunda salida y terminar el coche del primero subido en el del segundo, lo que obligó a una nueva neutralización de la carrera, que se volvería a repetir en otras dos ocasiones, tras un accidente del fin-



REUTERS

## Espectacular accidente en la primera curva

El accidente múltiple en el que se vieron involucrados el austriaco Alexander Wurz (Benetton B198 Playlife), el francés Jean Alesi (Sauber C17 Petronas) y el italiano Jarno Trulli (Prost AP01 Peugeot), pocos metros después de darse la salida, obligó al director de carrera a detener la prueba. Al llegar a la primera curva del circuito Gilles Villeneuve, Wurz se pasó de fre-

landés Mika Salo (Arrows) y para limpiar la pista sembrada de césped por el brasileño Pedro Diniz (Arrows) en una salida de pista.

Michael Schumacher arrebató el primer puesto al italiano Giancarlo Fisichella (Benetton B198 Playlife) cuando este se detuvo a repostar y cambiar neumáticos, mientras que la tercera posición fue para el irlandés Eddie Irvine al volante del otro Ferrari. El austriaco Alexander Wurz finalizaba en cuarta posición

y tocó la rueda delantera izquierda de Alesi, sacando el coche del austriaco catapultado, dando dos vueltas de campana antes de detenerse en su posición normal en la trampa de arena del exterior de la curva. Jarno Trulli también se vio implicado en este espectacular accidente, sin consecuencias físicas para los pilotos, que tomaron la salida con los muletos.

y la quinta y sexta la conseguían los pilotos de Stewart-Ford, el brasileño Rubens Barrichello y el danés Jan Magnussen.

Tras su victoria de esta tarde Michael Schumacher ha pasado a ocupar el segundo puesto de la clasificación del Campeonato del Mundo, a doce puntos de Hakkinen y cinco por delante de Coulthard.

El piloto alemán se mostró entusiasmado con su inesperado triunfo en el circuito canadiense. "La re-

tirada de los McLaren me dio alas para ir hacia el triunfo. Ahora las cosas se están igualando y puede pasar cualquier cosa".

El que sigue sin ver la luz esta temporada es Jacques Villeneuve, que corría en casa y que no pudo hacer felices a sus seguidores. Su objetivo era intentar subir al podio, pero ni tan siquiera se acercó a esas posiciones. Temporada para olvidar y pasar página la del actual campeón del mundo.

## Tercera victoria consecutiva de Porsche en las 24 Horas de Le Mans

EFE / LE MANS

La marca alemana Porsche se ha adjudicado por tercer año consecutivo la victoria en las 24 Horas de Le Mans de automovilismo gracias al triunfo en la 66ª edición del 911 GT1 98 que han compartido el británico Alan McNish y los franceses Laurent Aiello y Stephane Ortelli, que completaron 352 vueltas (4.787 kilómetros) al circuito de la Sarthe, de 13,6 kilómetros.

La marca ganadora ha logrado además el doblete gracias al segundo puesto, a una vuelta, de los alemanes Jörg Müller y Uwe Alzen y el francés Bob Wollek. El tercer peldaño del podio lo ocuparon los japoneses Kazuyoshi Hoshino, Aguri Suzuki y Masahiko Kageyama (Nissan R 390 GT1).

Los ganadores, que rodaron a una media de 199 kilómetros por hora, aprovecharon el abandono a sólo 75 minutos del final del que hasta ese momento había dominado la carrera, el Toyota GT One del belga Thierry Boutsen, el alemán Ralf Kelleners y el británico Geoff Lees, a causa de un fallo en la transmisión. Porsche, la marca más exitosa en esta mítica prueba, ha demostrado la gran fiabilidad de sus mecánicas para imponerse por decimosexta ocasión en su historia.

El español Fermín Vélez, que ha compartido el volante de un Ferrari 333SP con el zimbabueño Wayne Taylor y el belga Eric van de Poele, se ha clasificado en la octava plaza, a diecinueve vueltas del equipo vencedor.

**Clasificación:** 1. McNish-Aiello-Ortelli (Porsche GT1) 351 vueltas; 2. Müller-Alzen-Wollek (Porsche GT1) 350 vueltas; 3. Kazuyoshi-Suzuki-Kageyama (Nissan R390) 347 vueltas.

## La dureza del Rally Acrópolis acaba con Makkinen y Bruno Thiry

EFE / DELFOS

El británico Richard Burns (Mitsubishi Carisma GT) ocupa la primera posición del Rally Acrópolis, octava prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de la especialidad, que finalizó ayer en Delfos, tras disputarse seis tramos cronometrados, ya que uno tuvo que ser suspendido por la indisciplina de los espectadores.

Burns, ganador este año del Rally Safari de Kenia y cuarto en la general del Mundial, ha terminado la etapa con dos segundos y cuatro décimas de ventaja sobre el segundo clasificado, su compatriota Colin McRae (Subaru Impreza WRC), y 11.7 sobre el tercero, el francés Didier Auriol (Toyota Co-

rolla WRC). El español Carlos Sainz, líder del Mundial de pilotos y compañero de equipo de éste, ocupa la séptima plaza, ya a más de 48 segundos del primer clasificado.

El Rally Acrópolis ha vuelto a ser fiel a la tradición de prueba dura y en la primera etapa se ha cobrado ya dos víctimas ilustres: la primera ha sido el campeón del mundo de las dos últimas temporadas, el finlandés Tommi Makinen, con problemas eléctricos en su Mitsubishi Lancer Evolution V en el primer tramo cronometrado, y el segundo, el belga Bruno Thiry (Ford Escort WRC).

Thiry, que dominaba la prueba, tuvo que retirarse en la quinta especial con problemas de motor y dejó el primer puesto a Richards

Burns, que logró completar el recorrido con tan sólo dos segundos y cuatro décimas de ventaja sobre McRae.

Carlos Sainz acabó en la séptima posición, a cuarenta y ocho segundos y medio de Richard Burns. El madrileño no se ha encontrado en ningún momento a gusto con su vehículo, lo que demuestran los pobres resultados obtenidos el primer día.

**Clasificación:** 1. Richard Burns 1h.18:28.2 (Mitsubishi Carisma GT); 2. Colin McRae a 2.4 (Subaru Impreza WRC); 3. Didier Auriol a 11.7 (Toyota Corolla WRC); 4. Piero Liatti a 19.9 (Subaru Impreza WRC); 5. Juha Kankkunen a 26.2 (Ford Escort WRC); 6. Freddy Loix a 31.6 (Toyota Corolla WRC); 7. Carlos Sainz a 48.5 (Toyota Corolla WRC).



McRae se sitúa segundo y amenaza el liderato del Mundial / EFE



## BALONCESTO / MUNDIAL FEMENINO ALEMANIA'98

# España vuelve a la élite

El quinto puesto del mundo colma las expectativas de la selección

España logró vengarse de la derrota sufrida ante Lituania en la segunda ronda, al derrotar ayer a las europeas orientales por 59-70 y alcanzar así el quinto puesto en el Campeonato del Mundo, lugar que corresponde a las expectativas del seleccionador nacional, Manuel Coloma.

RODRIGO ZULETA / BERLÍN

El quinto lugar que alcanzó España en el Campeonato Mundial de Baloncesto Femenino responde a las expectativas que tenía el seleccionador Manuel Coloma, quien, según, repitió varias veces a lo largo de todo el torneo, hay cuatro equipos que están una categoría por encima de España, Estados Unidos, Rusia, Australia y Brasil, "y nosotros somos los siguientes".

Coloma, que, a la hora de hacer el balance del Mundial, se muestra muy satisfecho con lo obtenido. "Estamos en donde tenemos que estar. El nivel que tiene ahora el baloncesto femenino español actual alcanza justamente para un quinto o sexto lugar en un Mundial o para un cuarto lugar en un europeo, pero que pasar de ahí es, por el momento, difícil".

Según el seleccionador, "para cazar al pelotón puntero, formado por los cuatro semifinalistas, será necesario mejorar especialmente en el aspecto físico, pues mientras el equipo español es aún un equipo de hormiguitas, los cuatro primeros son equipos tremendamente atléticos, como las australianas, que muchas veces ganan balones sólo a base de fuerza".

Amaya Valdemoro fue declarada mejor jugadora del Campeonato del Mundo. El título fue concedido a Amaya Valdemoro por un jurado de la Federación Alemana de baloncesto y de periodistas deportivos internacionales el último día del torneo. La decisión del ju-



Pilar Alonso intenta cortar la penetración de una rival / EFE

rado se basó en "sus pases imaginativos, sus espectaculares movimientos y sus lanzamientos desde larga distancia".

En el último día de competición, España se impuso a Lituania en la lucha por el quinto puesto por un claro 59-70. Brasil dejó escapar una ventaja de más de diez puntos que había acumulado en el primer tiempo y terminó al final cayendo ante Australia por 71-67 y tuvo que resignarse al cuarto lugar en el Cam-

peonato del Mundo. Tres triples de Ruthie Bolton, en el momento más intenso de un partido con todas las características que debe tener una final, decantaron el título mundial para la selección de Estados Unidos, actual campeona olímpica, frente a Rusia, al imponerse por un apretado 65-71.

Con este encuentro se cerró un Campeonato del Mundo en el que España ha vuelto al lugar donde le corresponde situarse.

## AJEDREZ

## El español Shirov asegura que puede ser el próximo campeón del mundo

ÁNGEL ASENSIO / CAZORLA

El gran maestro español Alexei Shirov, que derrotó con claridad al gran maestro ruso Vladimir Kramnik por 5,5 a 3,5 puntos en la final de candidatos del Consejo Mundial de Ajedrez (WCC) que se disputó en esta Cazorla, aseguró ayer en la clausura de la final de candidatos que tiene posibilidades de ganar a Kasparov. "Lo voy a demostrar en la final, porque estoy en un gran momento de forma, pese a que él es actualmente el campeón del Consejo Mundial". Su triunfo ante Kramnik ha sorprendido a la ma-

yoría de grandes maestros y analistas. Se auguraba una victoria por la mínima de Kramnik, tercero del mundo, que llegó a estar primero en 1996 y era considerado como el candidato más firme a sustituir a su compatriota Gari Kasparov.

Shirov se enfrentará a Kasparov, con el título en juego, a partir del 15 de octubre próximo a la distancia de 18 partidas. Las nueve primeras se jugarán en Sevilla y las nueve restantes, a partir del 1 de noviembre, en Linares (Jaén). En caso de empate a nueve puntos, Kasparov conservaría el título pero tendría que ponerlo en juego antes de un

año. La Federación Internacional de Ajedrez (FIDE) sigue manteniendo al ruso Anatoli Karpov como campeón del mundo aunque en sus clasificaciones mundiales figura Kasparov como el número uno, seguido del indio Viswanathan Anand y de Kramnik tercero, habiendo bajado Karpov al sexto puesto.

Shirov, cuarto del mundo en la clasificación de mayo de la FIDE, nació en Riga el 4 de julio de 1972 de padres rusos. En 1994 su vida sufrió un cambio radical. Se casó con una argentina, Verónica, tuvo una niña y se trasladó a vivir a España, obteniendo la nacionalidad.

## BREVES

## ■ CICLISMO / DAUPHINE LIBERE

### Los favoritos del Tour afinan

El ciclista británico Chris Boardman (Gan) ganó el prólogo del Critérium de Dauphine Libere, disputado ayer en la localidad francesa de Villeurbanne con cinco kilómetros de recorrido, tras aventajar en sólo medio segundo al segundo clasificado, el francés Christophe Moreau. Boardman, un consumado especialista en este tipo de recorridos cortos, confirmó el pronóstico que le daba como favorito y se vistió con la camiseta amarilla y blanca que le acredita como líder. Moreau fue segundo, mientras que tercero fue el francés del equipo ONCE Laurent Jalabert a tres segundos del vencedor. Dos españoles, Jon Odriozola (Banesto) y el madrileño Luis Pérez (ONCE), concluyeron en la decimocuarta y decimonovena posición.

## ■ MOTOCICLISMO

### Alzamora coge moral en el Jarama

El ilerdense Emilio Alzamora (Vía Digital Aprilia) se reencontró con la victoria en la segunda carrera puntuable del Campeonato de España de Velocidad (CEV), al vencer en la prueba de 125 a pesar de la oposición que encontró en el actual campeón, Álvaro Molina (Honda), y Jerónimo Vidal (Valencia Tercer Milenio Aprilia). El madrileño Luis D'Antón (Yamaha) y el catalán José Oriol Fernández (Honda) fueron los vencedores de sus respectivas cilindradas. La carrera de 125 servía de preparación para el Mundial a los integrantes del equipo Vía Digital de Alzamora y Gelete Nieto, que acabó cuarto, y el de Valencia Tercer Milenio, Jerónimo Vidal, y todos ellos, en mayor o menor medida, se mostraron satisfechos.



## ■ ATLETISMO

### Roncero mantiene su buena racha

Fabián Roncero se impuso ayer al sprint en la octava edición de la Carrera Popular Pryca, disputada en Zaragoza sobre una longitud de 9 kilómetros y que contó con 36.121 participantes, por lo que no se batió el récord establecido en la sexta edición, en la que tomaron parte 43.311 corredores. El atleta madrileño, que realizó un tiempo de 23 minutos y 47 segundos, se jugó la carrera en los últimos metros con el keniano Godfrey Muriuki, que fue segundo a tres segundos del ganador, y con el tanzano Benedikt Ako, a cinco segundos.

## ■ VOLEIBOL / LIGA EUROPEA

### España no falló ante Suiza

En el partido de la Liga Europea femenina, clasificatorio para el campeonato continental, disputado en el pabellón universitario La Cartuja, en Granada, ante unos 300 espectadores, la selección española femenina no encontró rival en la sueca, a la que derrotó por 3-0 en poco más de una hora (69 minutos) y sigue con paso firme en esta competición del Preeuropeo después de que ganara también su primer partido en Suiza, por 3-2. Las jugadoras que dirige el seleccionador Francisco Hervás, entre las que destacó la ucraniana nacionalizada Zalubovska, dominaron en todas las facetas del juego.



## ZOOM

# Bartolini gana en Sevilla

El piloto italiano Andrea Bartolini se ha impuesto ayer en la prueba del Campeonato del Mundo de Motocross en la cilindrada de 500 centímetros cúbicos celebrada en Osuna (Sevilla), mientras que el belga Joel Smets (foto) se mantiene como líder de la competición. En la primera manga, el dominador fue Bartolini, piloto oficial de Yamaha, quien desde el principio mostró su buen hacer y al final cruzó primero la línea de meta con un tiempo de 46 minutos, 11 segundos y 16 décimas. La segunda posición en esta manga la ocupó el piloto de Nueva Zelanda Darry King (Husqvarna), a algo más de once segundos de Bartolini, mientras que el tercero fue el actual campeón del mundo de la categoría, el belga Joel Smets (Husaberg). La mejor actuación española fue para el sueco nacionalizado Mattias Nilson, con Yamaha, que cruzó la línea de meta en decimoquinta posición. En la segunda manga, el Smets rodó a un fuerte ritmo que nadie pudo seguir y se adjudicó la carrera con un tiempo de 44:44.72. Bartolini fue segundo a casi catorce segundos del belga y tercero se situó en esta segunda y última manga el inglés Robert Herring (Honda), con un tiempo de 45:09.21. En esta ocasión, el mejor español fue el granadino Francisco Javier Remacho, actual campeón de Europa en la cilindrada de 250 c.c., quien cruzó la meta de esta carrera en el puesto decimotercero.



EMILIO MORENATTI (EFE)

## Marco Pantani

GANADOR DEL GIRO



*"En una carrera tan larga e intensa hay momentos para todo, de euforia y desánimo"*

## Diego Simeone

FUTBOLISTA ARGENTINO

*"Veo a España como un equipo muy capaz, con muchas individualidades y que juega bien"*

## Abraham Olano

CICLISTA DE BANESTO

*"Espero que primen los delanteros sobre los defensas, porque soy defensor del fútbol de ataque"*

## Carlos Moyá

CAMPEÓN EN R. GARROS



*"Han sido dos semanas fantásticas en París, la ciudad mas bonitas del mundo"*

## LA SEMANA QUE VIENE

## LUNES

- **AUTOMOVILISMO:** Continúa Rally Acrópolis (hasta 9).
- **CICLISMO:** Continúa Gran Premio Dauphine Liberé (hasta 14).
- **FUTBOL:** Finaliza Congreso de la FIFA.

## MARTES

- **ATLETISMO:** Reunión Internacional de atletismo Comunidad de Madrid.
- **FUTBOL:** Comité ejecutivo de la FIFA.

## MIÉRCOLES

- **CICLISMO:** Vuelta a Suecia

- (hasta 14). Vuelta Friuli (hasta 14).
- **FUTBOL:** Fase final del Campeonato del Mundo (hasta 12 julio). Brasil-Escocia (17,30) y Marruecos-Noruega (21,00).

## JUEVES

- **ATLETISMO:** Reunión de Ostava.
- **CICLISMO:** Open Alemán. Vuelta a Luxemburgo (hasta 14).
- **FUTBOL:** Fase final del Campeonato del Mundo (hasta 12 julio). Italia-Chile (17,30) y Camerún-Austria (21,00).

## VIERNES

- **CICLISMO:** Clásica Alemana.

- **FUTBOL:** Fase final del Campeonato del Mundo (hasta 12 julio). Arabia Saudí-Dinamarca (17,30), Francia-Suráfrica (21,00) y Montpellier: Paraguay-Bulgaria (14,30).
- **MOTOCICLISMO:** Entrenamientos del Gran Premio de la Comunidad de Madrid (Campeonato del Mundo de Velocidad de 125, 250 y 500 c.c.).
- **VOLEIBOL:** Liga Mundial (ronda preliminar): Cuba-ESPAÑA, Polonia-Rusia y Yugoslavia-Brasil.

## SÁBADO

- **ATLETISMO:** Reunión de Helsinki (Grand Prix II). Campeonato de Clubes de División de Honor (3a. jornada).

- **BOXEO:** Campeonato del Mundo welters (CMB), Oscar De la Hoya (USA)-Patrick Charpentier (FRA). Campeonato del Mundo ligeros (CMB). Steve Johnston (USA)-César Bazán (MEX).
- **CICLISMO:** Circuito Montañés (hasta 19).
- **FUTBOL:** Fase final del Campeonato del Mundo (hasta 12 julio): ESPAÑA-Nigeria (14,30), Corea del Sur-México (17,30), Holanda-Bélgica (21,00).
- **MOTOCICLISMO:** Entrenamientos del Gran Premio de la Comunidad de Madrid (Campeonato del Mundo de Velocidad de 125, 250 y 500 c.c.).
- **VOLEIBOL:** Liga Mundial (ronda preliminar), Cuba-ESPAÑA, Co-

rea-Bulgaria, Holanda-Argentina, Grecia-Italia, Yugoslavia-Brasil y Polonia-Rusia.

## DOMINGO

- **FUTBOL:** Fase final del Campeonato del Mundo (hasta 12 julio). Yugoslavia-Irán (14,30), Argentina-Japón (17,30) y Jamaica-Croacia (21,00).
- **MOTOCICLISMO:** Gran Premio de la Comunidad de Madrid (Campeonato del Mundo de Velocidad de 125, 250 y 500 centímetros cúbicos).
- **VOLEIBOL:** Liga Mundial (ronda preliminar), juegan Corea-Bulgaria, Holanda-Argentina y Grecia-Italia.



## Lo más...

La afición del CF Palencia, que respondió a las expectativas de cara al partido ante el Siero, aunque al final el empate dejó un sabor agri dulce

El triunfo español en el torneo de tenis de tierra batida más importante del mundo como es el Roland Garros. Sánchez Vicario y Moyá lo hicieron grande

## ...y lo menos

Al CF Palencia, que dejó escapar ayer una buena oportunidad para haberse colocado líder del grupo, mientras que el empate sólo sirve ahora para esperar terceros resultados, además de ganar los propios compromisos

A la selección española de balonmano, que todavía se le resiste ganar un torneo internacional de magnitud pese a contar con un equipo realmente competitivo. La medalla de plata en el Europeo consuela algo

## LA FOTO COMENTADA



EFE

## El tenis español hace furor en las pistas de París

El tenis español ha logrado el pasado fin de semana un hito sin precedentes como es el conseguir los títulos del Roland Garros tanto en la categoría masculina como femenina. Si el pasado sábado fue la tenista Arantxa Sánchez Vicario la que venció a la gran Mónica Se-

les en la final individual femenina, ayer domingo Carlos Moyá logró el triunfo en la final masculina ante el también español Alex Corretja. Tres jugadores españoles hicieron gala de un poderío que tardará mucho tiempo en olvidarse.

## el punto

ALBERTO ABASCAL

La semana ha sido pródiga en acontecimientos deportivos de relieve, tanto en el plano nacional e internacional como en el local, que no se nos olvide.

Mientras Marta Domínguez Azpeleta debutaba con buen pie en la temporada de pista al aire libre en Sevilla -ratificándolo este mismo fin de semana en Budapest en la Copa de Europa-, su técnico, Mariano Díez, tenía que hacer las veces en la Gala del Deporte de Venta de Baños para recoger sendos galardones que les acreditaba como los mejores en sus respectivos apartados.

Asimismo, el concejal de Deportes del Ayuntamiento de la capital, tras explicarnos lo bien que funciona el esgrima a nivel nacional y, por ende, en Palencia, hacía una increíble revelación: el Forum de Valladolid pedía al Consistorio de la capital un aval de 80 millones de pesetas con el objetivo de crear una Sociedad Anónima a fin de reanimar un "cadáver" llamado baloncesto. El Ayuntamiento, ni contestará a la oferta.

Y todo ello coincidía, cuando nuestros tenistas hacían su "agosto" particular sobre las pistas de tierra batida francesas con motivo del tradicional Roland Garros y nuestra selección nacional absoluta de balonmano sembraba el terror en las canchas italianas con el Europeo en cuestión.

Todo eran propósitos y alegrías. Hasta la propia selección de Javier Clemente goleaba con facilidad en el último ensayo en Santander frente al "sparring" llamado Irlanda del Norte antes de partir a Francia para disputar el archiconocido ya Mundial de Fútbol.

Entre tanta euforia, resuena un nombre: Carlos Román González, un hombre que se ha ganado a pulso -y no en los despachos- un puesto en el arbitraje de la Primera División, pero, una vez más, el Colegio Nacional de Arbitros daba la "espantada" dejándole con la miel en los labios para el desasosiego de todos los aficionados.

Y la guinda, sin ir más lejos, la puso ayer el CF Palencia que entrena Alfredo Merino, quien demostró que la valía de un equipo no está en el simple nombre, sino en la capacidad futbolística de sus jugadores. El Siero no tiene presupuesto, pero sí amor propio.

## la lupa

## Las frases de la semana

Fútbol y atletismo coparon gran parte de la actualidad deportiva de Palencia. En algunos casos, la decepción fue patente, especialmente, tras conocerse que el colegiado Román González no subió a Primera División

Carlos Román González

"Llevo 19 temporadas en activo, las tres últimas en la categoría de la Segunda División A. Sin embargo, yo espero que el Comité Nacional de Arbitros me tenga en cuenta porque la trayectoria deportiva avala en estos casos"

Marta Domínguez

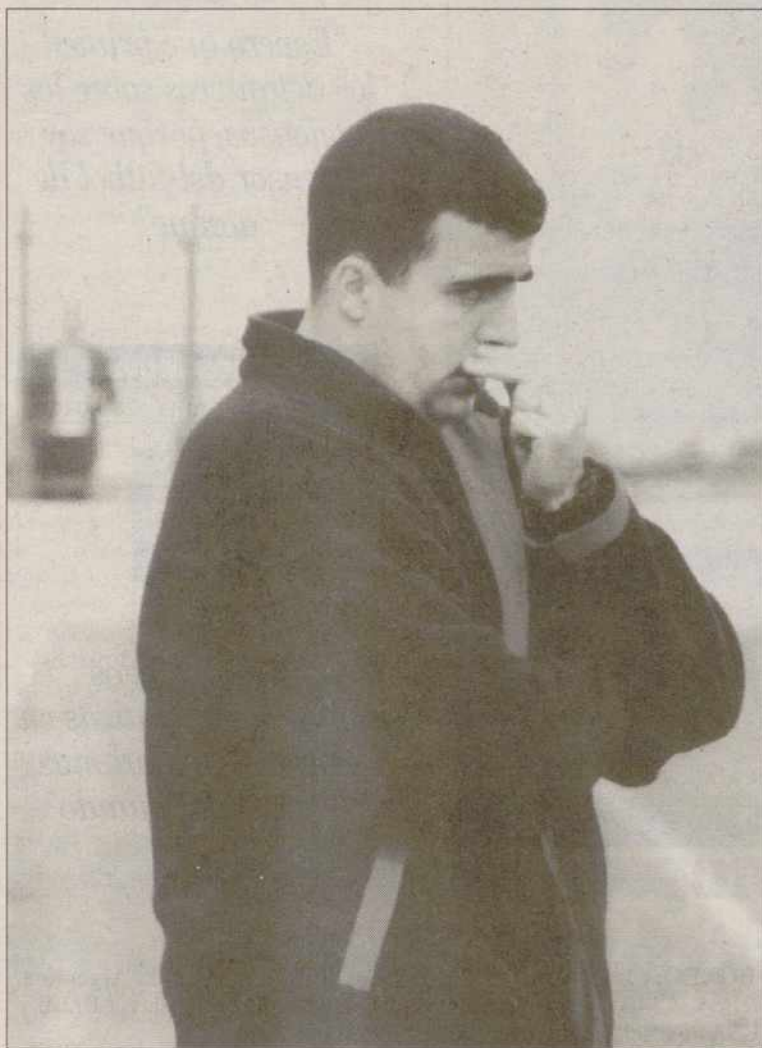
"El 5.000 todavía me queda un poco largo porque no estoy acostumbrada pero quiero ganar el Campeonato de España de esta distancia"

Alfredo Merino

"El partido contra el Pola de Siero no será tan fácil como parece pero yo, como siempre, confío plenamente en mis jugadores para lograr los tres puntos en juego. El objetivo es el ascenso"

Heliodoro García Ramos

"El Forum nos ha pedido un aval de 80 millones de pesetas para crear una sociedad anónima. Ni nos lo podemos plantear"



ARCHIVO

## HOY HACE...

## ■ 1 AÑO

## El CF Palencia sigue en el play off

El cuadro que entrena Alfredo Merino, pese al tropiezo ante el Rayo Majadahonda, piensa todavía en el ascenso puesto que ganando en casa al Viveiro gallego todavía hay opciones de lograrlo.

## ■ 10 AÑOS

## El atletismo local está de moda

Merced a los triunfos logrados por los atletas palentinos, en especial Angelines Rodríguez, el atletismo sigue fuerte y, por este motivo, sigue siendo el deporte de moda en una provincia con solera.

## ■ 25 AÑOS

## El Palencia piensa en la próxima campaña

Los jugadores y Junta Directiva del CF Palencia ya piensan en la próxima temporada con el objetivo de lograr el ascenso de categoría, un ascenso que mse ha resistido este año.

## ■ 50 AÑOS

## Ciclismo en el Monte el Viejo

La organización popular había puesto en marcha una carrera ciclista que discurría en las inmediaciones del Monte el Viejo. Los corredores lo pasaron mal por culpa de la lluvia.





## JOSÉ BORRELL

## Candidato del PSOE a la Presidencia del Gobierno

El candidato del PSOE está convencido de que la mayoría de los españoles son de centro e izquierda, por eso reconoce que de las próximas elecciones sólo saldrá un gobierno progresista si las fuerzas de ese espectro se unen. José Borrell rechaza haber sido utilizado por los guerristas de su partido para retomar las cotas de poder que antes tenían en el mismo. Además, en relación con el juicio por el secuestro de Segundo Marey, pide que se deje trabajar a los tribunales y acusa al vicepresidente Álvarez Cascos de intromisión.

## “No me he sentido utilizado por nadie”

El candidato del PSOE augura que sólo si la izquierda se une ganará los comicios

SPC / MADRID

El candidato socialista a la Presidencia del Gobierno, José Borrell, aseguró, en una entrevista concedida a Europa Press, que si no hay un entendimiento en las fuerzas de izquierda “será muy difícil ganar las elecciones” y recordó que con un 2 por ciento del voto que se desplazó entre el 93 y el 96 desde el PSOE a Izquierda Unida “la izquierda de este país dejó de gobernar”.

En este sentido, Borrell explicó que los votantes progresistas de este país “no van a permitir” que la izquierda “pierda otra vez” las elecciones por “falta de entendimiento” entre esos dos partidos. Borrell se remitió a las cifras, y precisó que el 2 por ciento que se cambió de un sitio a otro provocó que IU no ganara “prácticamente” diputados y que, sin embargo, el socialismo “perdiera muchos”. “Ahí está la clave del triángulo del PP”, subrayó. Por ello,

señaló que “los votantes que se reclaman del progreso en este país, de un progreso compartido que, a fin de cuentas, es la esencia de una voluntad representada por el centro izquierda y la izquierda, no van a permitir que la izquierda pierda otra vez las elecciones por falta de entendimiento entre esos dos partidos”. El candidato del PSOE a La Moncloa negó asimismo ser más favorable que la dirección de su partido a algún tipo de encuentro con IU y recaló que su posición era la de la dirección del PSOE. “No hay distingos. La decisión que adoptemos entre todos será, por supuesto, también la mía”, respondió.

Preguntado si la dirección del PSOE es más proclive al entendimiento con los partidos nacionalistas, apuntó que la actitud del PSOE es la de colaborar “con todo lo que sea preciso”, pero también “oponerse” a aquellas actitudes que entienden “insolidarias”. Borrell, que reconoce que ganar las elecciones “no va a ser nada fácil”, porque la

coyuntura económica, gracias a la situación económica expansiva, “que no es atribuible al Gobierno del PP”, es “buena”, indicó que ahora hay una posibilidad que no existía o no se apreciaba hace dos meses.

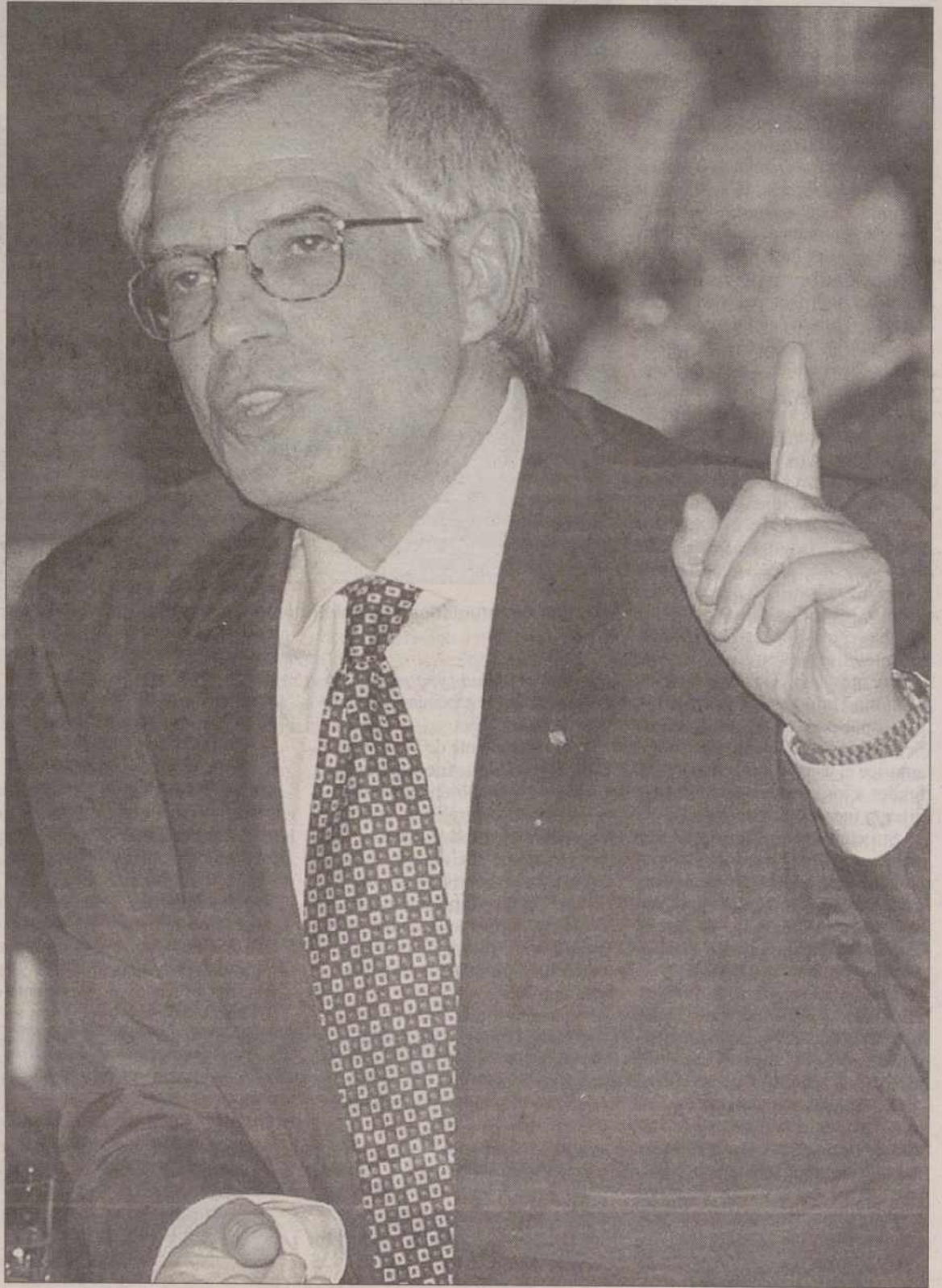
Explica, al respecto, que ha habido un cierto “renacimiento” de la voluntad de la mayoría del progreso en España “de volver a gobernar con la colaboración de todas las fuerzas, no digo ya de la izquierda, sino del progreso, como decía Mendiluce recientemente”. Así, aseguró que, apoyándose en esa gente que va “del centro hasta la izquierda y desde la izquierda al centro” y que quieren un progreso compartido, “podemos volver al Gobierno”.

Por otro lado, explicó que el Gobierno no se despegaba del PSOE en los sondeos de intención de voto porque a los ciudadanos “no les gusta el estímul político del PP”. “Desconfían de sus intenciones con respecto al Estado del Bienestar y con respecto a la

administración de las libertades, y son razones muy poderosas para rechazar a un Gobierno, aunque la coyuntura económica sea buena”, sentenció. Preguntado si comparte las manifestaciones de algunos miembros de su partido que involucran al vicepresidente primero, Francisco Álvarez Cascos, en el caso Marey, respondió que este asunto fue resumido “muy bien” por Alfonso Guerra en una entrevista.

### Intromisión

“Es evidente que hubo una persona que fue secuestrada y que hay que analizar las causas y las consecuencias de esta actuación al margen de la ley, pero también es evidente que ha habido una intromisión por parte de quien hoy es vicepresidente del Gobierno en el proceso de instrucción de este sumario”, recaló. Así, recordó que ha habido contactos con los “acusados”, con los testigos, con los abogados de los testigos, así como todo un proceso de cambio de declara-



José Borrell está convencido de que el voto de progreso ganará en las próximas elecciones / EFE

ciones de gente que decía “un día blanco y al siguiente negro”.

Señaló que por medio de todo ello, “parece ser, y digo parece ser porque para eso están los tribunales”, que está “la larga mano del señor Álvarez Cascos”. Defendió que eso es un hecho que también tiene que ser tomado en cuenta a la hora de analizar el comportamiento de todos y, en particular, del funcionamiento de la Justicia.

Borrell no quiso dar trascendencia a las palabras de Felipe González y José Barrionuevo, quienes han hablado de autoinculparse, y argumentó la necesidad de dejar que los jueces juzguen “con toda la tranquilidad que necesiten y sin nin-

guna presión” el caso, así como que lo hagan con la “mayor serenidad y sin ninguna interferencia”. Así, subrayó que los responsables políticos tienen la obligación de no terciar en lo que es una tarea especializada, y aseguró que esa será su actitud a lo largo del proceso.

Por otro lado, calificó de “criptopolítica” las afirmaciones que apuntan que ha sido utilizado por el “guerrismo” para tratar de ganar de alguna forma las posiciones que perdieron en el último congreso federal del partido y señaló que los ciudadanos no entienden esa clase de debate político. “Hay que hablar de los problemas que interesan a la gente, no de los que nos interesan

a nosotros, no de las relaciones de poder de unos contra otros, sino de las soluciones que aportamos a los problemas que la gente siente como propios”, aseguró.

Por ello, dijo que no le interesan “demasiado” los planteamientos internos de luchas de grupos que los ciudadanos no entienden y rechazan. En este sentido, argumentó que las primarias significaron en buena medida ese rechazo de la gente hacia una forma de hacer política y una demanda de que ésta sea “más transparente y participativa”. No obstante, sentenció: “No me he sentido utilizado por nadie, y, lo digo bien claro, voy a procurar que nadie me utilice”.



# Los separatistas albaneses llaman a la población a que se alce en armas

EEUU y Reino Unido quieren que la ONU autorice el uso de la fuerza en Kosovo

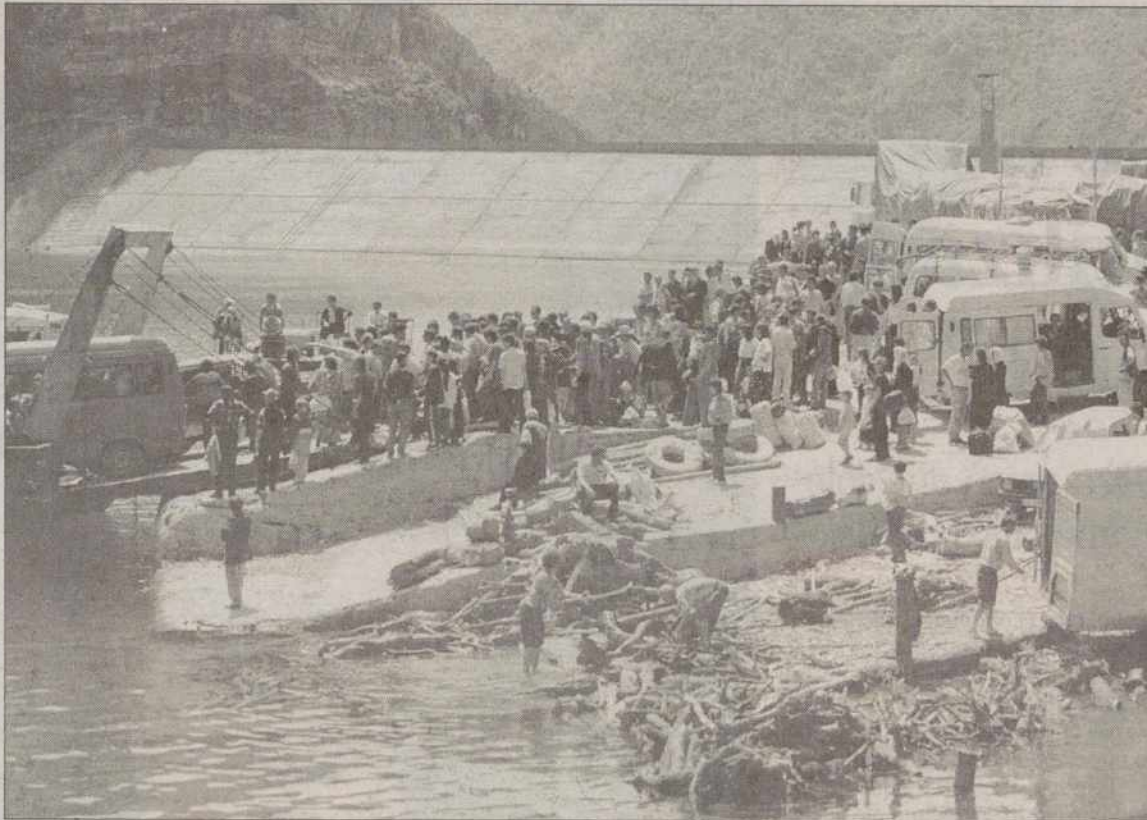
EFE / PRISTINA/NACIONES UNIDAS

Los separatistas armados albaneses llamaron ayer a la población de Kosovo a que se alce en armas contra Belgrado, pese a las presiones internacionales para poner fin a la violencia en esta provincia meridional de Serbia. "Llamamos a todos los albaneses a que tomen las armas, ocupen puntos estratégicos y luchen contra la infantería, la artillería y las unidades acorazadas serbias", anunció el comunicado del Ejército de Liberación de Kosovo (UCK), organización "terrorista" para la comunidad internacional y de "auto-defensa" para los albaneses.

Dicho "ejército", que surgió hace dos años para luchar por la independencia de Kosovo y su adhesión a la vecina Albania, ha reivindicado hasta ahora gran número de ataques contra la policía o civiles, tanto serbios como albaneses "colaboracionistas", a la vez que ha protagonizado numerosos enfrentamientos armados con las fuerzas de seguridad serbias. Se calcula que en lo que va de año más de 250 personas han muerto, entre policías, civiles y combatientes albaneses, en los incidentes armados en Kosovo.

Por otro lado, Estados Unidos y el Reino Unido están dispuestos a presionar para que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas autorice el uso de la fuerza para defender a los albaneses de Kosovo, dijeron fuentes diplomáticas.

Sin embargo, la propuesta, aún en sus primeras etapas de elaboración, afronta fuertes reticencias por parte de varios miembros del Consejo, incluido China, uno de los cinco países permanentes en este órgano y, por tanto, con derecho a veto. Preguntado respecto a esta idea, el embajador británico ante la ONU, John Weston, se limitó a contestar que el Consejo, "tratará de forma activa este asunto en los próximos días". "Kosovo está claramente en nuestros pensamientos. Todos los que estamos en las Naciones Unidas debemos ser conscientes de las implicaciones de lo que está ocurriendo allí, y no podemos permitir



Cientos de refugiados esperaban tomar el ferry que los llevase lejos de la zona de conflicto / EFE

que el presidente (yugoslavo Slobodan) Milosevic busque una solución militar", dijo.

El representante de Washington, Bill Richardson, fue mucho más prudente y señaló únicamente que trabajarán "de forma muy estrecha" con británicos y otros aliados europeos para que el Consejo de Seguridad estudie la crisis a fondo.

Las fuentes diplomáticas reconocieron que todavía no hay ni siquiera un borrador de resolución, pero que diplomáticos británicos y estadounidenses trabajan en textos que pueden tomar forma para mediados de la próxima semana. Una de las metas de Londres y Washington es que la posible resolución contenga una sentencia en la que el Consejo autorice "todos los medios que sean necesarios" para proteger a los albaneses de Kosovo de la represión que ejercen las fuerzas armadas y del orden de Yugoslavia.

## El Papa pide una intervención

El papa Juan Pablo II invocó ayer la "vía del diálogo" como medio para solucionar las hostilidades entre Etiopía y Eritrea y la crisis que atraviesa la provincia serbia de Kosovo. Tras el habitual rezo del Angelus dominical, el Pontífice se dirigió a las decenas de fieles reunidos en la plaza de San Pedro y se mostró "preocupa-

do por las noticias de los conflictos que golpean, en estos días, a pueblos enteros". "Pienso, en particular, en el conflicto armado entre Etiopía y Eritrea y en el agravamiento de la situación en Kosovo", añadió el Papa, para quien la "búsqueda de soluciones negociadas y pacíficas requiere paciencia y audacia". Karol Wojtyla deseó que

"Dios ahorre al querido pueblo africano nuevos sufrimientos", y respecto a Kosovo aseguró que se trata de "episodios que recuerdan la reciente trágica historia de los Balcanes". "No lejos de aquí", explicó, "las opciones violentas, la represión y la huida de la población no pueden dejar inerte a la comunidad internacional".

## La tregua entre Etiopía y Eritrea facilita la salida de extranjeros

EFE / UAGADUGU

Etiopía y Eritrea aprovecharon ayer la tregua en el campo de batalla para enzarzarse en una guerra de propaganda, en vísperas de la cumbre de la Organización para la Unidad Africana (OUA) que comenzará hoy en la capital de Burkina Faso.

Por su parte, siete de los ocho españoles que se encontraban en Eritrea abandonaron el país entre la madrugada y la mañana de ayer en los diferentes aviones de evacuación fletados por algunos de los países con ciudadanos en la región, según informó a Europa Press el canciller de la Embajada española en Etiopía, Pedro Lupiáñez. No obstante, se desconoce la situación del octavo ciudadano español que se encontraba en la zona costera de Mafawa, lejos del foco de la guerra, y que habría tenido la oportunidad de subir al barco holandés que ha evacuado a los ciudadanos extranjeros en esa región, extremo que no pudo ser confirmado por estas fuentes.

Las delegaciones de Etiopía y Eritrea se acusaron mutuamente de la responsabilidad en el conflicto, en un intento de inclinar la balanza a su favor en la declaración que será presentada a los jefes de Estado del continente sobre la crisis que en estos momentos afecta al llamado "Cuerno de África".

Los ministros de Asuntos Exteriores de las naciones que integran la organización panafriicana preparaban el documento a última hora ayer y, pese a los esfuerzos de las partes enfrentadas para volcar el peso de la declaración a su favor, no se prevé que el texto pierda la equidistancia entre ambas. Los jefes de las diplomacias africanas se han limitado hasta ahora a apoyar la iniciativa para conseguir una tregua lanzada por los mediadores internacionales -Estados Unidos y Ruanda- y el papel de la OUA parece que se ajustará a ese plan de paz. Hasta el momento, la zona estuvo calmada todo el día de ayer en espera de la evacuación de los extranjeros.

## BREVES

### ■ SOMALIA

#### Casi 90 muertos en 5 días de combates

Al menos 88 personas murieron en los combates que enfrentaron esta semana a clanes rivales que luchan por el control de la estratégica ciudad de Baidoa, al noroeste de Mogadiscio, la capital de Somalia, informó ayer una radio keniana que cita fuentes de uno de los bandos. Unos 25 milicianos murieron el sábado, en los enfrentamientos que tuvieron como protagonistas al Ejército de Resistencia Rahanwein (RRA) y el clan de Mohamed Aidid, uno de los "señores de la guerra".



### ■ 24 MUERTOS

#### Paquistán acusa a India del atentado

Paquistán acusó a India de estar detrás del atentado con bomba de ayer en que 24 personas murieron y unas 40 más resultaron heridas, en un tren de pasajeros en la provincia sureña paquistaní de Sindh. El ministerio paquistaní de Asuntos Exteriores afirmó en un comunicado que el atentado "evidentemente es un abominable acto terrorista patrocinado por el RAW (los servicios secretos de India) que ha resultado con la pérdida de 24 vidas valiosas". India niega tener nada que ver.

### ■ GUATEMALA

#### Primera cita electoral en 36 años

Guatemala celebró ayer en 30 de sus 330 municipios unas elecciones que pueden convertirse en el termómetro para medir la correlación de fuerzas políticas, con vistas a los comicios generales de 1999. Esta es la primera cita electoral que tiene lugar en el país, tras la finalización del conflicto armado interno que en 36 años causó más de 150.000 muertos, según grupos humanitarios. En 1996 la entonces guerrilla URNG y el Gobierno firmaron el acuerdo definitivo de paz.

### ■ MÉXICO

#### Diez muertos en enfrentamientos

Un enfrentamiento armado entre guerrilleros del Ejército Popular Revolucionario (EPR) y efectivos del Ejército mexicano causó un total de diez muertos entre ambos bandos en el estado de Guerrero (al sur), según informó ayer el secretario general del Gobierno de esa región, Huberto Salgado Gómez. Por otro lado, las fuerzas de seguridad mexicanas llevan a cabo un operativo en la zona turística de Cancún, en el Caribe mexicano, a la búsqueda del secuestrador Daniel Arizmendi.



# Los Quince lucharán contra las redes de deriva en aguas comunitarias

Francia, Irlanda e Italia se oponen a acabar con las "cortinas de la muerte"

SPC / MADRID/BRUSELAS

El Consejo de Ministros de Pesca de la UE intentará en su reunión de hoy en Bruselas llegar a un acuerdo para aprobar un reglamento que prohíba el empleo de redes de enmalle a la deriva en los caladeros comunitarios a lo largo del año 2000.

En su reunión del pasado 24 de marzo, todos los Estados miembros manifestaron su preocupación por las capturas accidentales de mamíferos marinos, como los delfines, y coincidieron en que la propuesta de la presidencia británica era la base para llegar a un acuerdo.

No obstante, hay dos puntos en los que los países miembros no han llegado a una solución: la duración del periodo transitorio para eliminar definitivamente estas redes y la dotación para las medidas de acompañamiento a los pescadores afectados. Estas cuestiones pendientes tendrán que ser resueltas en este Consejo. Francia, Italia e Irlanda son los únicos países que están poniendo obstáculos para acabar con las conocidas como "cortinas de la muerte". España defiende dos años de periodo transitorio aunque estaría dispuesta a aceptar los tres años que propone la presidencia.

Por su parte, la Comisión Europea plantea cuatro años para el abandono de este arte a partir de la entrada en vigor, mientras que Francia e Irlanda prefieren seis.

De esta forma, la delegación española matendrá en el Consejo de Pesca una postura flexible respecto al periodo transitorio ya que lo que le interesa es que la prohibición se haga efectiva, "y no se repita el bloqueo de 1994". Sin embargo, la pretensión francesa e irlandesa no es aceptable. Al inicio del Consejo, la presidencia británica presentará una propuesta de compromiso para delimitar el voto francés e irlandés.

Los ministros de Exteriores de la Unión Europea también se reúnen hoy en Luxemburgo para preparar la cumbre de Cardiff y debatir la situación en Kosovo y un eventual reforzamiento de las sanciones contra Belgrado. La primera parte de la reunión la dedicarán a debatir el informe preparado por la Presidencia de turno británica sobre la Agenda 2000, que orienta las ayudas económicas y agrícolas de la UE para el periodo 2000-2006, y que será presentado a los jefes de Estado y Gobierno en Cardiff el 15 y 16 de junio. Dicho informe consta de dos partes, una introducción en la que, según fuentes diplomáticas, se han incorporado las emiendas presentadas por España y que "refleja una fotografía de los debates mantenidos hasta ahora", y una evaluación realizada por la propia Presidencia británica, cuyo contenido se desconoce. Algunos socios comunitarios presionan para que en la cumbre de Cardiff se aborden ya formalmente ciertos aspectos de la Agenda 2000 y otros temas relacionados, tales como el recorte de su contribución al presupuesto comunitario, que reclama Alemania, apoyada por Holanda, Suecia y Austria.



EFE

## Aedenat busca la prohibición inmediata

La Asociación Ecologista de Defensa de la Naturaleza (Aedenat) pidió ayer a los ministros de pesca de la UE la prohibición "de forma inmediata" de las redes de deriva. En opinión de Aedenat, la conservación de los recursos pesqueros "no puede depender del interés

económico de países como Francia e Italia" que, en su opinión "intentarán que se aprueben periodos de adaptación excesivamente largos". Para la organización ecologista, los recursos pesqueros de todo el mundo presentan "evidentes signos de agotamiento".

España se opone a que estas cuestiones sean abordadas sin antes haber evaluado el coste real de la ampliación de la Unión Europea, y es contraria a que se adopten decisiones o acuerdos parciales.

Algunos países quieren que se deje ya establecido el techo máximo de gastos de la UE en el 1,27% del PIB para el periodo 2000-2006, a lo

que se oponen otros, como España, que consideran que ese tope es insuficiente para hacer frente a los costes de la ampliación sin que resulten afectadas las políticas comunitarias de cohesión. España estudia la presentación por escrito de una propuesta, que ya sugirió verbalmente en alguna ocasión, para introducir un "recurso progresivo", que sería

"un quinto recurso por el que el Producto Interior Bruto (PIB) tenga una modulación en función de la renta per capita", señalaron fuentes españolas. Fuentes de la Presidencia británica reconocieron en Bruselas que hay "un cierto grado de nerviosismo entre los Estados miembros" en torno al debate de algunos apartados de la Agenda 2000.

## IU convoca manifestaciones en Andalucía a favor de las 35 horas

E.P. / SEVILLA

La dirección de Izquierda Unida-Los Verdes-Convocatoria por Andalucía ha organizado actos públicos que se desarrollarán a lo largo de toda esta semana en las ocho capitales andaluzas y en Algeciras (Cádiz) dentro su campaña en favor de la semana laboral de 35 horas sin reducción salarial previos a la manifestación que se celebrará el próximo día 20 de junio en Madrid con este lema.

### Antonio Romero

El coordinador general de IU-LV-CA, Antonio Romero, participará en todos los actos acompañados de los responsables provinciales de la federación, mientras que Anguita ha anunciado su presencia en varios actos públicos.

## Cada vez más lejos un acuerdo con los pilotos de Air France

EFE / PARÍS

El director general de la compañía Air France, Pierre-Henri Gougeon, afirmó ayer que los responsables de la aerolínea "hemos agotado nuestra capacidad para comprender a los pilotos".

Gougeon hizo estas declaraciones al término de la reunión con carácter urgente del Comité de Empresa de la aerolínea pública francesa para examinar la repercusión de la huelga que los pilotos mantienen desde hace casi una semana.

"Lo que los sindicatos proponen no permite reducir la masa salarial (un plan) que la dirección no quiere descartar", dijo el directivo de la compañía durante una interrupción de la reunión que se celebra en el aeropuerto parisiense de Roissy Charles de Gaulle.

Según cálculos de Gougeon, a causa de la huelga "las pérdidas se elevan a algo más de mil millones de francos" (167 millones de dólares).

Previamente, fuentes del Comité de Empresa indicaron que el presidente de Air France anunciará la próxima semana "decisiones importantes" durante una reunión con carácter extraordinario del Consejo de Administración, cuya fecha no ha sido precisada. Por su parte, el sindicato del personal de tierra de Air France, Unión Sindical Air France (USAF), reclamó ayer a la dirección de la compañía que no ceda al "chantaje" de los pilotos. En opinión del sindicato, si la compañía cede a "décadas" de presiones de los pilotos, "las consecuencias serán pesadas para otras categorías de personal y sus empleos".

**ICEX**

Instituto Español de Comercio Exterior

Secretaría de Estado de Comercio, Turismo y de la Pequeña y Mediana Empresa  
MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

## "LA ACTUALIDAD DE LOS ENVASES Y EMBALAJES EN EL COMERCIO Y SU REPERCUSION EN LA EMPRESA"

Palencia, 10 de junio de 1998

### PROGRAMA

RECEPCION DE ASISTENTES (9:00 h.)

APERTURA (9:15 h.)

José Manuel Fernández de Mata. Director Territorial de Comercio en Castilla-León.

"LA PROBLEMÁTICA DE LOS ENVASES Y EMBALAJES EN EL MUNDO ACTUAL"

C. Villarino Ariza Dalia. Asesor de Normalización, Certificación y Reglamentación Técnica, Instituto Español de Comercio Exterior (ICEX).

"LA DIRECTIVA DE ENVASES Y SUS RESIDUOS Y LA LEY ESPAÑOLA 11/97, DE 24 DE ABRIL, DE ENVASE Y RESIDUOS DE ENVASES"

Pedro Poveda Gómez. Vocal Asesor del Gabinete Técnico del Subsecretario de Medio Ambiente, Ministerio de Medio Ambiente.

"LA SOLUCIÓN DE ECOEMBRES"

Alberto Pérez Fernández. Director del Departamento de Relaciones Institucionales, Ecoembalajes España, S.A. (Ecoembres).

"NUEVA TENDENCIA EN LA GESTIÓN DE LOS RESIDUOS URBANOS; ACTUACIONES A SEGUIR POR LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN"

José María Hernández Pérez. Jefe del Servicio de Protección Ambiental, Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León.

"TENDENCIAS FUTURAS DE LOS ENVASES Y EMBALAJES"

Santos Cuadros García. Director del Departamento de Medio Ambiente, Consejo Superior de Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de España.

COLOQUIO

CLAUSURA (14:00 h.)

Vicente Vilagrá Blanco. Presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia.

Francisco Jarambino Sastre. Consejero de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León.

### INFORMACION COMPLEMENTARIA

LUGAR DE CELEBRACIÓN:  
CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE PALENCIA  
Plaza Pío XII, 7  
34002 PALENCIA



CONSEJO SUPERIOR DE CAMARAS DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE ESPAÑA

INFORMACION E INSCRIPCIONES:  
CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE PALENCIA  
Tels.: 979 72 95 98 / 71 00 35  
Fax: 979 73 09 70

ASISTENCIA GRATUITA (Previo inscripción)

COMUNIDAD EUROPEA

Fondo Social Europeo



# mundial



○ España

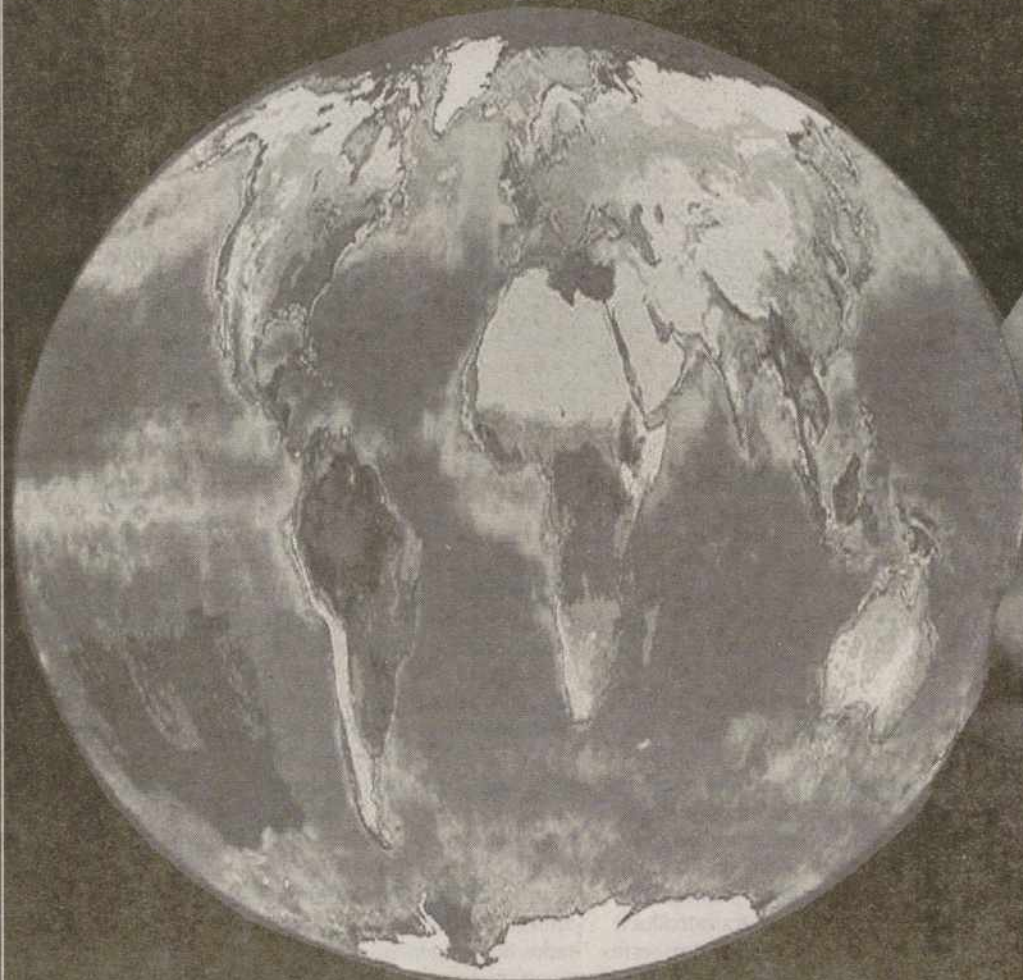
○ Favoritos

○ Seleccionadores

○ Sus rivales

○ Organización

○ Árbitros



○ Havelange

○ Balones

○ Estrellas

○ Historia

○ Trofeos

○ Calendario



# francia'98

**Suplemento ESPECIAL de 12 PAGINAS**  
**con EL DIARIO PALENTINO el MARTES 9**



## Amenaza mundial

Treinta líderes mundiales buscan una estrategia común contra el narcotráfico

EFE / NACIONES UNIDAS

La reunión especial sobre el narcotráfico que comienza hoy en Nueva York con la asistencia de 30 líderes mundiales debe fijar una nueva estrategia mundial contra el narcotráfico para el siglo XXI. El secretario general de la ONU, Kofi Annan, subrayó que la internacionalización de ese problema requiere respuestas globales y, por eso, consideró especialmente relevante que las Naciones Unidas hayan convocado esta conferencia. "Ningún país es inmune a esta amenaza. Y en solitario ninguno puede esperar a detener la llegada de drogas en sus fronteras. Las drogas están dañando a nuestras sociedades de forma devastadora", agregó Annan en un comunicado hecho público para la ocasión. La reunión, que durará tres días, contará con 47 oradores en la jornada del lunes, 13 de los cuales son presidentes o altos dignatarios de Latinoamérica, además del presidente de EEUU, Bill Clinton, el jefe del Gobierno español, José María Aznar, y el presidente francés, Jacques Chirac, entre otros. La mayoría de los líderes tenían previsto llegar ayer, y ya lo hicieron, por ejemplo, los presidentes de Colombia, Ernesto Samper; de Argentina, Carlos Menem; de Perú, Alberto Fujimori, y de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, quien se entrevistó ayer con Clinton en Washington. El mandatario de Estados Unidos, principal país consumidor de drogas, abrirá la reunión extraordinaria de la Asamblea de la ONU y a continuación hablará su colega mexicano, Ernesto Zedillo, nación que propuso la idea de esta conferencia hace varios años. Se espera que los mandatarios reiteren sus compromisos por reducir la oferta y demanda de drogas ilícitas y aprueben una estrategia común para reducir las "significativamente" para el año 2008, algo que algunos consideran demasiado optimista. Las Naciones Unidas recuerdan que el fenómeno del narcotráfico como amenaza mundial es relativamente nuevo -escasamente 25 años-, pero



EFE

### Incautados 300 millones de pesetas en hachís en Almería

La Guardia Civil de Aguadulce y Roquetas (Almería) se ha incautado de 1.154 kilos de hachís y ha detenido a un hombre de 28 años acusado de un delito contra la salud pública. La operación tuvo lugar de madrugada en el polígono La Redonda de El Ejido (Almería), y en

ella fueron intervenidos dos vehículos de alquiler, un turismo y una furgoneta en la que se encontraban los 1.154 kilos de droga. El hachís intervenido habría alcanzado en el mercado negro un precio de unos trescientos millones de pesetas.

actualmente afecta a cerca de 190 millones de personas y mueve anualmente cerca de 400.000 millones de dólares.

Las propias estadísticas gubernamentales afirman que al menos la mitad de los crímenes tienen relación directa o indirecta con el tráfico de drogas, y en ciudades como Nueva York este porcentaje se acerca a siete de cada 10 delitos o asesinatos. Por ello, la Declaración Política que deben aprobar el miércoles los líderes señala que los respectivos gobiernos deben diseñar para el año 2003 los programas de

acción concreta y empezar a tener resultados "significativos" a partir del año 2008. Pino Arlacchi, máximo responsable de la ONU en la lucha contra la droga, ha presionado para que haya un compromiso firme de erradicar las plantaciones de coca, cannabis y adormidera para esa fecha, pero el plan no ha tenido la aprobación de todos.

Arlacchi afirma que sólo se necesitarían 250 millones de dólares durante cinco años, ya que la erradicación para que fuera efectiva debería ir acompañada de una sustitución de cultivos, tal como han

mostrado proyectos pilotos en Perú, Pakistán o Tailandia. Esta estrategia cuenta con la oposición de importantes países como Estados Unidos, que no están dispuestos a invertir grandes cantidades en gobiernos corruptos o no democráticos, como es el caso, por ejemplo, de Afganistán, principal fuente de opio.

Las mayores críticas contra la reunión han procedido de las organizaciones no gubernamentales (ONG), que afirman haber sido desplazadas y apartadas para que no se escuchen sus opiniones. El principal argumento de las ONG es el fracaso de la llamada "guerra contra las drogas" y la defensa de una política basada más en la prevención, educación y rehabilitación.

## Escenas de pavor por un terremoto en Fuerteventura

SPC / LAS PALMAS

Vecinos de toda Fuerteventura compartieron la alarma provocada por los terremotos registrados el sábado al oeste de la isla, que llegó a paralizar, "como en una película", los cantos y bailes de quienes festejaban el sábado y hasta llevó a algunos a la iglesia a buscar auxilio. El fuerte impacto, percibido por los habitantes de la isla en forma de "un ruido como de un temendo trueno" seguido de temblores, vibración de cristales y movimientos de objetos, llenó de ciudadanos atemorizados las calles de casi todas las localidades, donde se vieron incluso rostros de pánico y llantos. Antigua, uno de los municipios más próximos al epicentro de los movimientos sísmicos marinos, fue escenario de algunas de las imágenes más pintorescas que se produjeron en la isla, debido a la concentración de gente que con motivo de la feria insular de artesanía había en el lugar. Allí, en las proximidades del recinto ferial, músicos y bailarines quedaron "paralizados, como en una película" cuando se vieron envueltos en un repentino temblor, explicó el alcalde, Juan Cristóbal Evora. "De pronto, la gente quedó alarmada y salió a la calle", señaló el edil, que destacó que el susto fue mayor para muchos vecinos que dentro de sus casas observaron cómo los cuadros y otros objetos comenzaban a caer de las paredes o los estantes. Otra de las escenas más curiosas se produjo en el bar Matoso, que en el momento del primer terremoto se encontraba "totalmente lleno", con más de medio centenar de personas, informó su propietaria, Salud Álvarez Ojeda. En el local el temblor provocó "bastante susto, al sentirse un golpazo y una fuerte sacudida" que, entre vasos y botellas que vibraban, condujo a la gente a la calle "corriendo".

## BREVES

### ■ ORO NAZI

#### EEUU quiere justicia para las víctimas

Estados Unidos desea que su informe sobre el destino del oro expropiado por la Alemania nazi junto a los realizados por otros países sirvan de estímulo para hacer justicia a los supervivientes y a las víctimas del holocausto judío. El Gobierno de EEUU publicó un informe sobre las relaciones de este país y los aliados durante la Segunda Guerra Mundial con Argentina, Portugal, España, Suecia y Turquía y las operaciones que esas naciones hicieron entonces con Alemania.



### ■ ALEMANIA

#### Son 98 los muertos de Eschede y no 102

El accidente ferroviario ocurrido el miércoles en Alemania causó la muerte de 98 personas y no de 102 como se había dicho, según las investigaciones forenses llevadas a cabo hasta el momento. Un portavoz de la brigada especial de identificación de la Oficina Federal de Investigación Criminal informó ayer de que el error de cálculo se debió a que algunas partes de cuerpos halladas entre los restos del tren pertenecían a cadáveres rescatados con anterioridad.

### ■ INDIA

#### 2.500 muertos por una ola de calor

A 2.518 personas ascendía hasta ayer el balance de muertos a causa de una ola de calor que arrasa la India desde mediados de mayo. La ola de calor, la peor registrada en los últimos 50 años, comenzó el 12 de mayo, alcanzando temperaturas de hasta 51 grados centígrados en algunas regiones. El calor se ha visto agravado por cortes de luz y agua en la capital india y en otras ciudades. Las lluvias monzónicas llegaron al extremo sur de la India a principios de esta semana.



## Dudas sobre la carta del guardia suizo que mató a su comandante

EFE / MADRID

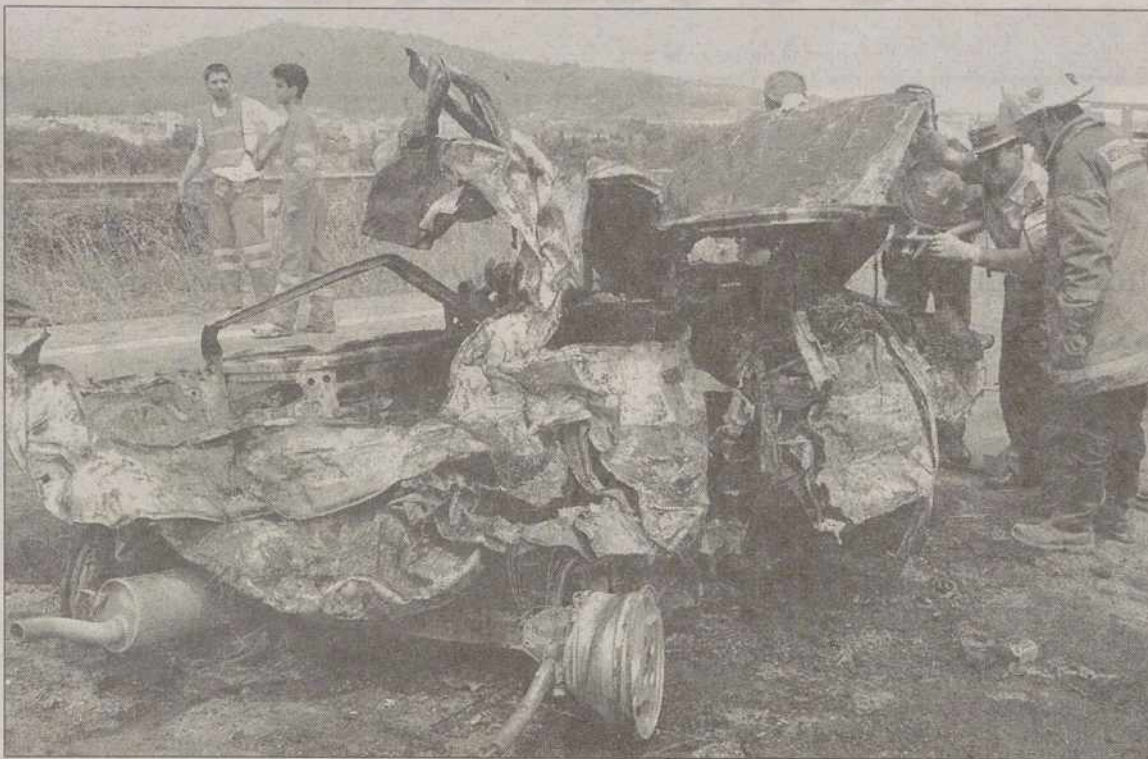
El guardia suizo Cédric Tornay, que asesinó al comandante Alois Estermann, y se suicidó después en una carta que había jurado dar la vida por el Papa y que eso es lo que hacía, aunque su madre considera que esa última misiva está llena de interrogantes sin aclarar. Según el texto de la carta, publicada ayer por el periódico suizo *Le Matin*, Tornay, que también asesinó a la mujer de su superior, Gladys Meza, escribe: "son ellos los que me han empujado" y añade que tuvo que "hacer ese favor (el asesinato) a los otros guardias y a la Iglesia Católica". La madre de Tornay señala en una entrevista al rotativo que no quiere disculpar a su hijo "a cualquier precio", pero que en todo esto "se nos han ocultado algunos elementos. Sin duda hay algo más importante que el rencor de un joven guardia hacia su superior". Para Muquette Baudat-Tornay, la nota escrita por su hijo, en la que afirma que siente dejar sola a su familia, pero "mi deber me llama", contiene detalles poco claros que le hacen dudar de que su hijo fuera "íntegramente" el autor.

## La deficiencia de yodo es la causa más común de retraso mental

SPC / MADRID

La deficiencia de yodo en la dieta es la causa aislada más común de retraso mental, daño cerebral y cuadros completos de cretinismo neurológico con deficiencia mental profunda, afirmó la doctora Gabriela Morreale, Premio Nacional de Investigación Científica 1997. En una entrevista con Efe, la doctora Morreale explicó que, a dos años del siglo XXI, persisten importantes deficiencias en yodo en las 14 comunidades estudiadas por esta investigadora, y señaló que aunque tradicionalmente se liga falta de yodo a bocio, éste es un "mal menor" dentro de los graves trastornos neurológicos que la carencia pueden ocasionar. Morreale ha insistido en que se trata de "un problema de fácil solución" que pasa por seguir la recomendación de la Organización Mundial de la Salud (OMS) que propugna "la yodación de toda la sal de consumo humano y animal, incluida la de uso en industrias alimentarias".

La doctora Morreale también considera que las mujeres deberían tomar un suplemento de yodado potásico (150-200 microgramos por día) durante el embarazo y la lactancia, tal y como se recomienda en la mayoría de los países de la UE.



Estado en el que quedó el coche que chocó contra una furgoneta en la A-16 / EFE

## Una víctima mortal por hora

51 muertos en las carreteras en un trágico fin de semana

AGENCIAS / MADRID

Una víctima mortal por cada hora. 51 personas han muerto y un total de 37 han resultado heridas de diversa consideración en los 34 accidentes mortales ocurridos en las carreteras españolas desde las 15 horas del viernes día 5 de junio hasta las 20 horas de ayer, según informó a Europa Press la Dirección de Tráfico. Del total de 37 personas heridas, 16 de ellas resultaron heridas graves, mientras que 21 sufrieron heridas de pronóstico leve. Según informó la Dirección General de Tráfico, este fin de semana va camino de convertirse en uno de los más trágicos del año. Precisamente, el pasado fin de semana fallecieron en las carreteras, según el balance del domingo a las 24 horas, 52 personas, una menos que ayer a las ocho de la tarde, con lo que creen que este balance sería superado en lo que restaba de día.

El accidente más grave del día de ayer sucedió en la A-16 en el término municipal de Viladecans (Barcelona), donde seis personas perdieron la vida y otra más resultó

herida muy grave al chocar dos vehículos. Cinco de los fallecidos viajaban en uno de los automóviles, que, tras chocar frontalmente con el otro, se incendió. La sexta víctima mortal y el herido grave viajaban en el segundo vehículo que se vio involucrado en el accidente. El siniestro ocurrió a las 11.45 horas de la mañana en el kilómetro 7 de la autopista A-16 direc-

ción Barcelona, cuando por causas aún no determinadas uno de los vehículos invadió el sentido contrario y chocó frontalmente contra el otro.

Asimismo, tres personas fallecieron en un accidente de circulación ocurrido ayer tarde en la localidad lucense de O Corgo, al chocar un turismo y un camión en la A-6, a la altura de la citada localidad.

## Menos donaciones

El porcentaje de donaciones de órganos precedentes de víctimas de accidentes de tráfico han descendido en lo que va de 1998 y por séptimo año consecutivo, situándose en un 20,5 por ciento, según los últimos datos de la Organización Na-

cional de Trasplantes (ONT) correspondientes al 1 de junio de 1998. En este sentido, la evolución del porcentaje desde el año 1992 ha sido la siguiente: 43 por ciento, 35 por ciento, 28 por ciento, 25,6 por ciento, 23,4 por ciento y 20,5 por

ciento respectivamente. Por contra, las donaciones realizadas después de que el paciente sufriera una hemorragia cerebral se sitúan en primer puesto, con una cifra del 60 por ciento, que contrasta con el 39 por ciento registrado en 1992.

## Recoge 140.000 firmas para que las viudas cobren el 100% de la pensión

EFE / BARCELONA

La vecina de Barcelona Pilar Mora ha recogido ya unas 140.000 firmas de las 500.000 que necesita para apoyar una iniciativa popular que pretende conseguir que las viudas cobren el cien por cien de la pensión del marido. La promotora de esta iniciativa, Pilar Mora, de 74 años, ha querido dar un nuevo impulso a la campaña de recogida de firmas tras haber recogido desde el pasado febrero hasta finales de mayo cerca de 100.000 firmas. Pilar

Mora, que tiene su segunda residencia en Cardedeu, inició hace un año y medio esta campaña de recogida de firmas para apoyar la iniciativa popular que persigue que la pensión de viudedad se equipare a la que cobraba el marido en vida.

Mora ha declarado que su campaña nació "porque en mi entorno tengo varias personas amigas y familiares que se encuentran en una situación muy precaria". La vecina de Barcelona, que este año celebra sus bodas de oro de casada, recuerda en su campaña que "cuan-

do el marido es quien tiene derecho a cobrar la pensión, la mujer, al quedarse viuda, sólo cobra el 45 por ciento", y se ha preguntado si "esto quiere decir que la mujer no tiene los mismos gastos".

Hasta el momento, una mujer que haya cotizado como mínimo 5 años el antiguo Seguro Obligatorio de Vejez e Invalidez (SOVI), tiene derecho a cobrarlo al llegar a los 65 años, pero si se queda viuda sólo cobra el 45 por ciento de la pensión que tenía el marido, pero no cobra el SOVI.

## BREVES

### REYERTA

#### Detenido el autor de tres disparos

El presunto autor de los disparos que hirieron a tres personas en la madrugada de ayer domingo en Córdoba, Enrique Z.A., de 46 años, fue detenido por efectivos del Cuerpo Nacional de Policía. La Comisaría Provincial de Policía en Córdoba informó ayer de que al detenido, que cuenta con antecedentes por seis detenciones anteriores, se le intervino el revólver con el que se realizaron los disparos que hirieron a las tres personas.

### INFARTO

#### Muere de paro cardíaco en Huesca

El montañero de nacionalidad portuguesa, Mario Jorge de Sousa Pereira, nacido en Mozambique en 1937 y residente en Carcavelos (Portugal), falleció ayer como consecuencia de un posible paro cardíaco en el paraje Porqueiro de Benasque (Huesca). Los agentes del Grupo de Montaña de Benasque y el helicóptero de la Guardia Civil realizaron un servicio conjunto para trasladar el cuerpo del fallecido hasta el depósito de Benasque.

### CULLERA

#### Mata a su mujer de un tiro en el pecho

El hombre que el sábado asesinó a su ex esposa de un disparo en Cullera pasó la noche en los calabozos del cuartel de la Guardia Civil de esta localidad y fue puesto a disposición judicial. Antonio M.B., un subteniente de la Marina Mercante de 68 años y natural de Cuenca, mató de un disparo a su ex mujer, Julia L.D., en una cafetería de Cullera. Un joven y un policía nacional que se encontraban en el local consiguieron reducir al hombre.

### MÁLAGA

#### Quema la casa tras una discusión

Un hombre de 36 años fue detenido ayer por la Policía Local de Málaga tras prender fuego a la vivienda familiar que roció previamente de gasolina por sus dependencias y en la que se encontraba su esposa después de una disputa matrimonial por causas no precisadas. El incendio provocado, que no causó daños personales, afectó a todo el inmueble en el que se encontraba la pareja. Las llamas quedaron extinguidas en poco tiempo, sin que se hayan facilitado más detalles.



# Cien años de un creador puro

España conmemora con todo tipo de actos el centenario del nacimiento de Lorca

ANA MENDOZA / MADRID

"La obra maestra era él", decía Luis Buñuel de Federico García Lorca, de quien el viernes se conmemoró el centenario de su nacimiento, "el más luminoso" de cuantos se celebran este año porque nadie discute que fue "un creador puro y el resultado de la genialidad, pero también del rigor y de la disciplina". Para aproximar la figura del poeta granadino, "uno de los más grandes de este siglo", nadie mejor que el crítico literario Miguel García-Posada, responsable de la edición de las Obras Completas de Lorca que en cuatro tomos ha publicado el Círculo de Lectores-Galaxia Gutenberg, trabajo que le sitúa entre los mejores conocedores del autor del *Romancero gitano*. Un centenario, el de Lorca, que se ha repartido a lo largo de todo el año y por casi todo el país. Comenzó en enero con la visita de los Reyes a la localidad granadina de Fuente Vaqueros -allí nació un 5 de junio de 1898, en el ámbito de una familia acomodada-, pero raro es el día en el que no se recuerda a Federico con una obra de teatro, un recital poético, un curso, un concierto o una exposición, como la que el próximo día 23 abrirá sus puertas en el Museo Reina Sofía.

Proliferación de actos que puede parecer "una exageración" para los más elitistas, pero que, según García-Posada, es enormemente positiva, toda vez que este tipo de centenarios "no están hechos para profesores o intelectuales" sino para acercar a la "gran mayoría" la figura de Lorca. El responsable de la edición más completa de la obra lorquiana sitúa a Lorca entre los grandes poetas de este siglo y de la lengua española, porque "tiene lenguaje propio, una visión propia del mundo y universalidad, es siempre novedoso y, además, resulta enormemente variado, proteico y plural". Su personalidad era arrolladora y casi todos cuantos lo conocieron lo consideraban una criatura genial, hasta tal punto, añade el crítico, que quienes lo trataron en profundidad "se sintieron después de su muerte decepcionados ante lo que su obra reflejaba de él, porque era una especie de muñón glorioso de lo que pudo ser y quizás no fue".

Entre todos los rasgos de su personalidad, García-Posada destaca "su enorme vocación por la literatura, por la poesía tanto lírica como dramática. Lorca es el resultado de la genialidad, pero también de un esfuerzo y de una autodisciplina implacable", subraya el crítico, para añadir de inmediato que el poeta granadino "no es un fruto espontáneo, aunque lo pueda parecer, sino que es el resultado del rigor, de la disciplina y del trabajo".

La Residencia de Estudiantes fue el hogar intelectual del poeta hasta 1928 y donde entró en contacto con una educación "europea, liberal y británica, que era la mejor que se impartía entonces en España". Por allí pasó Albert Einstein y en ella coincidió con personalidades de primera línea como Dalí y Buñuel, pero también con Ramón y Cajal o Jaime Vicens Vives. "Lo



Federico García Lorca, junto a Salvador Dalí, en una imagen tomada en los años 20 / EFE

mejor de la cultura española de este siglo -añade- vivía en la Residencia o estaba conectado a ella. La guerra civil acabó con todo aquello".

Cuando se habla de las relaciones entre Lorca, Buñuel y Dalí -"Buñuel fue un amigo, Dalí también lo fue, aunque pudo ser además una pasión"- se olvida algo, a juicio de García Posada: "quien dominaba la situación era Federico", y su influencia sobre el cineasta y el pintor fue "muy superior" a la que ellos ejercieron sobre él.

Más tarde se produciría un "pleito estético" entre ellos, cuando, coincidiendo con la aparición del

*Romancero gitano*, Dalí y Buñuel "se habían lanzado al surrealismo puro, cosa que Lorca no compartía. Hubo un distanciamiento que no afectó, en contra de lo que se ha dicho, a sus relaciones personales".

El viaje que el poeta granadino hizo a Nueva York y a Cuba es una de las etapas decisivas en la vida de Lorca y fue "totalmente necesario, porque en ese año encuentra definitivamente su personalidad, tanto humana como literaria".

Esos meses le marcaron "mucho" y dieron como fruto el libro de *Poeta en Nueva York*, el preferido de Miguel García-Posada, mientras que cuando se le pide que

elija un poema no se lo piensa dos veces y dice tajante que el *Llanto por Ignacio Sánchez Mejías*, aquel en el que el poeta afirmaba "¡Que no quiero verla! / Dile a la luna que venga, / que no quiero ver la sangre/ de Ignacio sobre la arena! / Que no quiero verla!". En suma, un poeta que hubiera sido "un escritor universalmente conocido si hubiera vivido cuatro o cinco años más", y cuya fama en absoluto arranca después de su muerte, porque en 18 años había hecho "una carrera vertiginosa en España y es de suponer que la hubiera hecho igual frente al universo" de no haber acabado la guerra con su vida.

Así que  
pasen 100  
años

El universal poeta español Federico García Lorca habría cumplido 100 años el viernes de no haber sido asesinado por fuerzas derechistas al comienzo de la Guerra Civil española. El 18 de agosto de 1936, un grupo de soldados falangistas, siguiendo órdenes del gobernador civil, fusiló al poeta a la edad de 38 años, cuando estaba en la cima de su labor creativa. El trágico asesinato del poeta, que se había granjeado enemistades por su condición de republicano y homosexual, puso fin a una fructífera labor artística, pero dio comienzo a todo un mito que está ahora siendo evocado con motivo del centenario de su nacimiento. Durante todo este año el nombre de Lorca está siendo repetido hasta la saciedad en España y prácticamente no pasa ningún día sin que tenga lugar algún acto de homenaje, ya sea la lectura de sus poemas en un colegio o una representación teatral en un famoso teatro madrileño. No en vano Lorca, uno de los principales poetas en lengua española, dejó tras de sí una impresionante obra poética, que va desde el andalucista *Romancero gitano* hasta el vanguardista *Poeta en Nueva York*, y teatral, con los dramas populares *Bodas de Sangre*, *La casa de Bernarda Alba* o *Yerma*. El ambicioso programa puesto en marcha por la Comisión Nacional Federico García Lorca, presidida por los reyes Juan Carlos y Sofía, abarca actos para todos los meses del año en España y en numerosos otros países. "Lorca está más vivo que nunca. Creo que el mundo le devuelve con creces el interés que él mostró por el mundo", opinó recientemente uno de los sobrinos del poeta. El objetivo es dar a conocer la obra lorquiana, pero también su personalidad vitalista y arrolladora, que cautivaba a todos cuantos le conocieron. "Era una ternura completamente sobrehumana. Su persona era mágica y morena y traía la felicidad", escribió el poeta y premio Nobel chileno Pablo Neruda. En la localidad natal de Lorca se congregaron amigos, familiares y admiradores para rendirle un entrañable homenaje popular. Pero el acto de Fuentevaqueros no es más que una etapa de la cargadísima agenda de este año Lorca que cubre todo su arte.



# CLASIFICADOS

24

Lunes, 8 de Junio de 1998 ■ EL DIARIO PALENTINO

## Alquileres

**CANTABRIA.** Noja-isla. Primeras líneas. Quincenas. Pisos, chalets. 94-6721858.

**FINTERCACIA:** Alquila apartamentos amueblados de 1 y 2 dormitorios desde 38.000 ptas. Teléfono 979752418.

**FINTERCACIA:** Alquila pisos amueblados para estudiantes desde 50.000 ptas. Teléfono 979752418.

**ALQUILO** piso amueblado, Casas del Hogar. Teléfono 979-710938.

**VENDO** piso, Ramírez, esquina D<sup>a</sup> Urraca. Todo exterior. Cuatro dormitorios, comedor, cocina, baño, aseo. Calefacción individual. Plaza garaje. Trastero. 25.000.000. 909 841853.

**ALQUILO** apartamento, trastero y cochera. Teléfono 979-170362.

**ALQUILER** apartamentos, oficinas, garajes, naves. Teléfono 744043.

**ALQUILO** pisos y locales comerciales. Teléfono: 979 722756.

**ALQUILO** pisos amueblados y sin amueblar. Teléfono: 979-744414

**SANTANDER.** Alquila piso, mes de Julio y 1.<sup>a</sup> quincena de Agosto. Teléfono 942-223403.

**ALQUILO** plaza de garaje en C/ General Mola (zona Polideportivo). Teléfono 979-724470.

**ALQUILO** piso amueblado, Julio o Agosto. Económico. 979-767082.

**API INMOBILIARIA** alquiler pisos varias zonas y precios. También con muebles. Teléfono 979-747167.

**PASAJE,** Trigales; cuatro dormitorios, exterior, garaje. 40.000. 979-700915.

**PASAJE,** Beato Capillas; tres dormitorios, garaje. 35.000. 979-700915.

**RUSTIC.** Alquila nave 300 m.2. 100 m.2 patio. Oficina, aseo. Precio interesante. 751544.

**RUSTIC.** Alquila nave industrial. 300 m.2. Con oficinas, baños, exposición. 751544.

**RUSTIC.** Alquila piso zona Salón. 3 dormitorios, cocina amueblada. Garaje. Calefacción central. 58.000 ptas. (Todo incluido).

**RUSTIC.** Alquila piso en Federico Mayo. 3 dormitorios. Calefacción gas. 35.000 ptas. 751544.

## Automóviles

**VENDO** Opel Kadett 1.6. 460.000 ptas. Teléfono 989 891611.

## MOTOR TRISA, S.L.

Concesionario Oficial VOLVO

|                          |           |
|--------------------------|-----------|
| VOLVO 850 T5             | 4.800.000 |
| VOLVO 340 GL SEDAN       | 650.000   |
| PEUGEOT 405 SRI A/A      | 650.000   |
| PEUGEOT 405 GR           | 600.000   |
| RENAULT 11 GTX 1.7       | 295.000   |
| RENAULT 18 GTS           | 225.000   |
| RENAULT 11 GTX           | 275.000   |
| RENAULT 5 BACCARA        | 650.000   |
| VOLKSWAGEN ESCARABAJA    | 450.000   |
| OPEL VECTRA 2.0 GT A/A   | 990.000   |
| OPEL KADETT 1.6          | 350.000   |
| SEAT MALAGA 1.2 GLX      | 255.000   |
| ALFA ROMEO 33 1.5 TI     | 295.000   |
| FORD ESCORT 1.6i 16v     | 835.000   |
| FORD ESCORT 1.6 16v      | 1.100.000 |
| DAEWOO ARANOS 1.8 CD A/A | 1.200.000 |
| ROVER 114 SLI A/A        | 650.000   |

**GARANTIZADOS DURANTE 2 AÑOS**  
Avda. Cardenal Cisneros, 23  
Telf. 979-714226 - 979-714248 Palencia

**PAL MOTOR, S.A.** Mercavehículo ocasión. Gran surtido en precios.

**PAL MOTOR, S.A.** Mercavehículo ocasión. También disponemos de vehículos gasolina de todas las clases y modelos.

**PAL MOTOR, S.A.** Mercavehículo ocasión. Todos revisados y garantizados.

**PAL MOTOR, S.A.** Mercavehículo ocasión. Gran variedad en modelos con menos de 3 meses de uso.

**PAL MOTOR, S.A.** Mercavehículo ocasión. Disponemos de los mejores vehículos diesel y turbo diesel.

**PAL MOTOR, S.A.** Mercavehículo ocasión. Grandes ofertas en vehículos diesel, los mejores del mercado.

**PAL MOTOR, S.A.** Mercavehículo ocasión. Durante este mes de Junio celebre con nosotros los diesel a precio de gasolina.

**PAL MOTOR, S.A.** Mercavehículo ocasión. Se encuentra en el Vial junto a la I.T.V. su concesionario Rover. Land Rover. Teléfonos 730644 y 907730644.

**PAL MOTOR, S.A.** Mercavehículo ocasión. Dese el capricho y estrene un seminuevo de Mercavehículo.

**PAL MOTOR, S.A.** Mercavehículo ocasión. Tenemos las mejores financiaciones del mercado solo con su nómina.

**PAL MOTOR, S.A.** Mercavehículo ocasión. Land Rover Discovery en 3 y 5 puertas, Nissan Terrano II, Opel Frontera Sport, Nissan Patrol 6 cilindros.

**PAL MOTOR, S.A.** Mercavehículo ocasión. También disponemos de un amplio surtido en todo terrenos diesel y gasolina.

**PAL MOTOR, S.A.** Mercavehículo ocasión. Audi turbo diesel, Mercedes gasolina, Volkswagen Golf GTI, Peugeot 605 turbo diesel y gasolina, Saab 9000 16v, Rover 115 SD, 216 GSI, 418 GSD, 620 Si lux, 825 SD turbo diesel.

**PAL MOTOR, S.A.** Mercavehículo ocasión. Tenemos todas las marcas del mercado.

## Fincas

**URGE** vender piso de 90 m/2; con ascensor. 5.690.000. Teléfono 989-891611.

**PROCOCASA.** Venta viviendas y apartamentos C/ Ercilla (frente Pryca). Precios muy interesantes. Teléfono: 979-744414.

**VENDO** piso en Cardenal Cisneros 8, 6<sup>o</sup>. Amplia terraza a Cardenal Cisneros y Pintor Oliva todo exterior. 13.000.000. Llamar tardes de 4 a 7 al teléfono 979-726068.

**Fintercacia**

Vendo piso.  
4 dormitorios. Garaje.  
Zona S. Telmo.

---

Vende piso seminuevo.  
4 dormitorios.  
Garaje.  
Zona Pryca.

General Franco, 7 entreplanta  
Tfno. 75 24 18

**VENDO** o alquila nave, Polígono. 1000 m/2. Oficinas, servicios, teléfono, luz, agua. Teléfono 979-729772.

**VENDO** último chalet, Ctra. León, 100 metros Puente Mayor. 25.000.000. Facilidades. 939-756343.

**COMPRE** pisos, chalets, apartamentos, solares, locales, en las subastas de embargos. Solicitenos listado semanal por 265 ptas. 902100300.

**CONSTRUCCIONES** Agustín Ramos Díez, S.L. Vende Últimos pisos y plazas de garaje, primeras calidades, en C/ Santiago. Infórmese en obra o en C/ Panaderas 9, bajo. Teléfono 979-750167.

**Salón**  
actividades inmobiliarias

venta y alquiler de  
pisos, locales, oficinas,  
chalets, fincas, y toda  
clase de inmuebles

Avda. José Antonio, 7-Bajo  
Palencia  
Tfno.: 979 - 17 02 17

**¡EN EL SALÓN!**

Busque el inmueble que desee,  
cómodamente y con discreción,  
a través de Internet  
(http://iconet.es/salon)  
E-mail: salon@iconet.es

**SE VENDE** chalet grande. Teléfono 979-772649.

**VENDO** piso General Amor; cuatro habitaciones, trastero, calefacción individual. 920-301255.

**CONSTRUCCIONES SALVADOR, S.A.** Venta y Alquiler de pisos, locales y garajes en distintas zonas de Palencia. 979720286- 979720892.

**VENDO** piso junto Pryca. 2<sup>a</sup> planta. Teléfono 979-710817.

**VIVIENDA** 107 m/2. Primeras calidades. Huecos amplios. 744043.

**VENDO ATICO DE LUJO**  
Avda. de Madrid, 31.  
90 m.2 útiles, más 12 m.2 de terraza.  
Garaje y trastero.  
Teléfonos: 908 - 786507 y 979 - 712036.

**MONTAÑA** palentina. Vendo casa para rehabilitar. Teléfono 979-184177.

**GARMAPAL:** viviendas estrenar, Plaza Catedral. Calidades magníficas. 744043.

**FINTERCACIA** vende negocio hostelería, 180 m/2. Zona centro.

**API INMOBILIARIA** Avda. Castilla; cuatro dormitorios. Magníficas vistas. Teléfono 979-747733.

**API INMOBILIARIA** chalet adosado en León Felipe. 19.000.000. Teléfono 979-747167.

**API INMOBILIARIA** vende chalet adosado en zona San Telmo. Muchas mejoras. Teléfono 979-747733.

**PROMOCIONES**  
**JOSE M.<sup>a</sup> MARTIN GONZALEZ**

LOCALES COMERCIALES DESDE  
55 M.2 Y PLAZAS DE GARAJE  
EN EL EDIFICIO PLAZA DE LA  
INMACULADA, 7 (JUNTO CATEDRAL)

**VENDE la propiedad o Inmobiliaria**  
**PORTOBELLO ROAD.**

Teléfono 979 - 75 04 11

**PASAJE,** zona San Pablo; dos dormitorios, seminuevo. 979-700915.

**PASAJE,** vende casa molinera; tres dormitorios, soleada. 979-700915.

**PASAJE,** finca urbanizada, soleada, piscina, amplios jardines. 979-700915.

**RUSTIC.** Vendo piso en Sagrada Familia 3<sup>a</sup> planta. Exterior. Económico. 751544.

**RUSTIC.** Disponemos en Alonso París de pisos con 2 y 3 dormitorios. Gas. Económicos. 751544.

**RUSTIC.** Piso a estrenar en Plaza la Catedral. 3 dormitorios. Garaje. 751544.

**RUSTIC.** Vendo piso a estrenar en San Antonio. 10.000.000 ptas. 751544.

**RUSTIC.** Vendo en Antonio Machado piso 3 dormitorios. Exterior. Terraza. 9.500.000. 751544.

**RUSTIC.** Piso a estrenar en Paseo Nuestra Señora de los Angeles. 3 dormitorios, 2 baños. Garaje y trastero. 751544.

## Ganados y aves

**SE VENDEN** dos yeguas con cría. Teléfono 979-842214.

**VENDO** montón de abono de oveja, 30 ovejas emparejadas y necesito pastor de 20-30 años. 979-752247. A partir de las 10.

**VENDO** 20 ovejas, 15 corderas y 2 carneros. Teléfono 979-883143. Quintanilla de la Cueva.

**VENDO** vaca, abocada a parir. Teléfono 979-741049.

## Hospedajes

**SE COMPARTE** piso, zona Balmes. Teléfonos 979-752998, 979-711434.

Sus anuncios en El Diario Palentino, Calle Mayor, 67

**979 74 04 17**



**Maquinaria**

**VENDO** Tractor Massey Ferguson 178 y máquina sembradora. Constanco González. San Mamés de Campos.

**Mudanzas**

**MUDANZAS GALLEGO.** Locales, nacionales, internacionales. Presupuestos sin compromiso. 711111.

**Trabajo**

**INSTALADOR** electricista. Consigue tu carnet, superando un sólo examen. 979-714202.

**¿BUSCAS** trabajo? Hazte profesor/a. Autoescuela. (Bolsa de trabajo). 979-714202.

**CUIDADORES** servicios sociales, auxiliares enfermería o geriatría. Próximas convocatorias. 979-714202.

**BIBLIOTECAS,** archivos, bancos cajas ahorros... Próximas convocatorias para auxiliares. 979-714202.

**4.899** plazas convocadas Insalud: celadores, pinches, auxiliares administrativos. 979-714202.

**JOVEN** (16-25). Asegura tu futuro como: soldado profesional, sargento ejército, politécnicos ejército (más de 12.500 plazas año 1998). 979-714202.

**HAZTE** policía nacional, guardia civil. Convocatoria 1998 (2.650 plazas). 979-714202.

**AGENTES,** auxiliares, oficiales. Próxima convocatoria 1.462 plazas juzgados. Infórmate: 979-714202.

**¿QUIERES** trabajar? Como agente forestal, bombero, policía local, asistente social. Infórmate: 979-714202.

**AUXILIARES** Administrativos, conserjes... Próxima convocatoria Ayuntamientos, Junta. Prepárate: 979-714202.

**LIMPIADORAS,** electricistas, conductores, ordenanzas, jardineros, operarios... Próximas convocatorias. Ingreso: Ayuntamientos, Junta, Insalud... Prepárate: 979-714202.

**MINUSVALIDOS** físicos (mínimo 33%). Ahora podéis trabajar en: Ayuntamientos, Junta... 979-714202.

**GRADUADO,** FPI, o acceso a la universidad ¿Quieres conseguirlo? Infórmate. 979-714202.

**¿BUSCAS** trabajo? Hazte Auxiliar Veterinaria. (Bolsa de trabajo). 979-714202.

**¿QUIERES** trabajar? Como auxiliar geriatría, animador. Prepárate. 979-714202.

**PREPARATE** como gestor inmobiliaria/fincas. Consigue trabajo. Infórmate: 979-714202.

**OBTEN** trabajo como técnico medioambiental. (Bolsa trabajo). Prepárate: 979-714202.

**SE NECESITA** conductor con conocimiento de mecánica. 979-710491. Horario oficina

**TRACTORISTA** necesito urgente para Fuentes de Nava. Teléfono 979-721521

**SE NECESITA** ayudante de camarera. Barra y comedor. Menor de 29 años. Teléfono 979-714020.

**SE PRECISA** antenista con experiencia. Teléfono 939-761413. Tardes.

**SE NECESITA** persona para la cocina, con experiencia en Hostelería. Teléfono 979-713880

**URGENTE.** Palencia. Empresa nacional primera en su género está montando actualmente todos sus nuevos departamentos, necesita: Personal ambos sexos, para Delegación de Palencia. Por ser nuevos todos los puestos que estamos montando actualmente, los candidatos tendrán una entrevista personal. Para concertar dicha entrevista, llamar hoy Lunes, en horas de 10 a 14 al teléfono: 942-313837.

**EMPRESA** de comunicación precisa comercial para las zonas de Guardo y Aguilar. Se requiere experiencia en venta de publicidad. Excelentes comisiones. 979-713399.

**NECESITAMOS** oficiales de 1ª y de 2ª, montadores y soldados. 979-713417.

**EMPRESA** de transportes precisa para su Delegación de Palencia autónomos con furgoneta de 300 a 3.000 kg. Interesados llamar 979 752120.

**SE PRECISA** Mecánico del automóvil oficial de 1ª, jefe de taller y jefe de recambios, para concesionario de 1ª línea en Valladolid. Imprescindible tener experiencia en concesionarios y con conocimiento de electricidad. Razón apartado de correos 168 de Valladolid.

**¿TE GUSTARIA** trabajar con la Tercera Edad en Palencia, bien como Técnico en animación de ancianos o como Auxiliar de Geriatría y Gerontología? (Bolsa de trabajo). 900354095.

**CENTRO** Europeo de Marketing Farmacéutico selecciona personal para diferentes laboratorios en Palencia. Curso de preparación: 3 meses. Ingreso inmediato. Infórmate gratuitamente 900354095.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** bar Avda. Santander. Teléfono 989-731455

**TRASPASO** tienda frutos secos. Céntrica. Buen funcionamiento. 979-727757.

**TRASPASO** librería junto colegio. Precio económico. Teléfono 979-702044.

**TRASPASO** bar, por no poderlo atender. Funcionando. Zona Catedral. 979-743486; 13 a 14 horas.

**Varios**

**RELACIONAMOS** personas, matrimonios o amistades. Junio, inscripción gratuita. Teléfono 907-162804.

**906 NUEVA LINEA,** este año 906302001 mayores 18 años. Max. 69 pts/min.

**CONTACTOS:** Necesitamos urgentemente hombres para contactar con mujeres, parejas liberales. Teléfonos particulares. 902103798.

**Vehículos**

**DE EMBARGOS:** 470 turismos, 240 furgonetas, 210 camiones desde 85.000 ptas. Soliciten listado semanal por 285 ptas. 902100300.

**Ventas**

**SE VENDE** cámara desmontable 3 m. de alto, 4 m. de largo y 2 m. de ancho. Llamar de 5 a 8 tarde al 983-290470.

**AMUEBLAMOS** pisos 60.000 ptas. Mueble seminuevo. C./Anastasia Santamaría, 15. LA MANERA ROSA. 750956.

Hoy lunes, a las 21,30 horas

**TVP**

# "DE TODO UN POCO", EN TELEVISION PALENCIA

**TEMAS E INVITADOS DE LA SEMANA:**

Bodas de Oro de la Institución "Tello Téllez de Meneses"; cuatro canciones en directo desde el "Rincón musical" del grupo palentino de música tradicional "Carrión"; dos canciones grabadas de "Alberto y Emilia"; baile del Grupo de Danzas de la Diputación ("Polka de los platillos") y, en la sección "¿Qué fue de...?" Alberto Arijá Peña, cantante de orquestas inolvidables como "Haway" o "Los Guajiros". Sin olvidar los concursos "Callejeando" y "El personaje oculto de Muebles de Cocina Danisa" o las ilustraciones del dibujante Juan Antonio Mellado.



Un programa en directo presentado por Carlos Martín Santoyo y Nati Melendre con entrevistas, temas de actualidad, música, cultura, concursos y un largo etcétera, que se repetirá el viernes en diferido a las 18,15 horas

**TVP**

CANAL 57

Porque más vale una imagen, sintonice  
TELEVISION  
PALENCIA

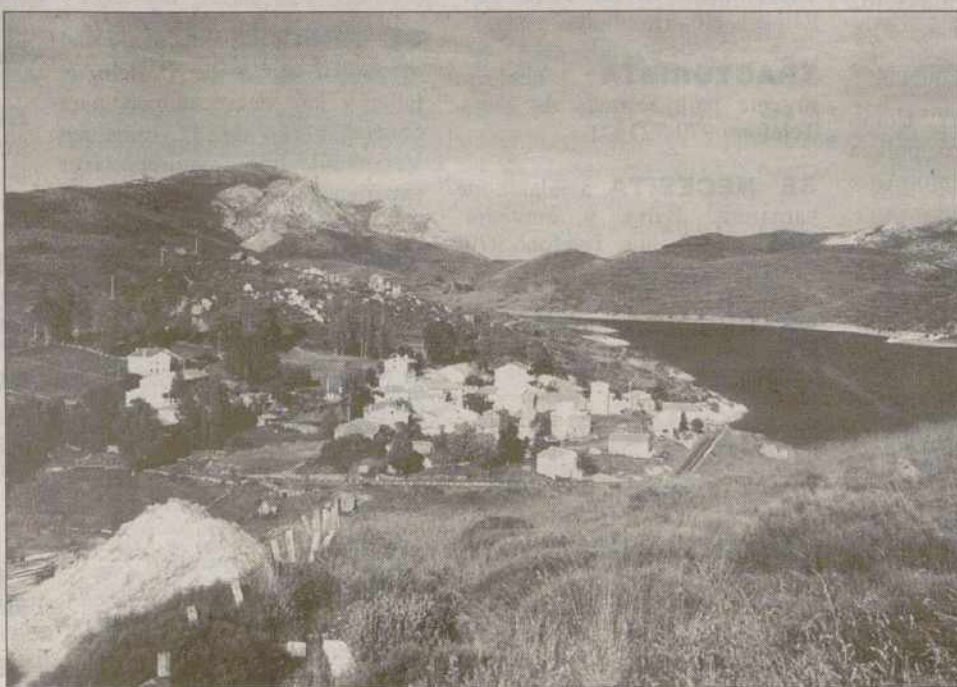


## VENTANAL

## Alba de los Cardaños: Panorámica junto al pantano

Si desea publicar fotografías de su localidad en el Ventanal, envíelas a El Diario Palentino, Redacción, Calle Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor de la fotografía. Se acepta el formato horizontal y apaisado.

FOTO / José Martín



Lunes,

8

Junio

Santos: Maximino, Medardo, Gildardo, Clodulfo, Gaudencio, Eutropio, Eustolio, Heraclio, Fortunato, Guillermo y Sira.

"El vino, comido mejor que bebido"

## URGENCIAS

|                            |               |                                                           |           |
|----------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------|-----------|
| Hospital Río Carrión       | 167000        | Taxis Parada San José                                     | 720016    |
| Ambulatorio                | 744011        | Taxis Parada San Lázaro                                   | 722076    |
| Hospital San Telmo         | 728200        | Taxis Parada Est. RENFE                                   | 743919    |
| Cruz Roja                  | 700507        | Taxis Parada Avda. San Telmo                              | 713790    |
|                            | 700503        | Iberdrola (averías)                                       | 901202020 |
| Cruz Roja (urgencias)      | 722222        | ARPA                                                      | 728958    |
| Clinica Virgen de la Salud | 747700        | Teléfono de la vida ADEVIDA                               | 728954    |
| Ambulancias                | 713676        | Teléfono inf. para la mujer                               | 900191010 |
| Ambulancias Vipamiel       | 844676        | Hospital Psiquiátrico San Luis                            | 720900    |
| Ambulancias UCI Móvil      | 748023        | Hospital Psiquiátrico                                     |           |
| Policia (urgencias)        | 091           | San Juan de Dios                                          | 742300    |
| Cuerpo Nacional de Policía | 743011        | Asoc. de Familiares de Enfermos de Alzheimer              | 713888    |
| Protección Civil           | 006           | Asoc. de Ayuda al Toxicómano                              |           |
| Bomberos                   | (capital 080) | ENLACE                                                    | 710487    |
|                            | 721111        | Asoc. de Jugadores                                        |           |
| Subsector de Tráfico       | 720688        | Recuperados el AZAR                                       | 929810077 |
| Guardia Civil              | 062           | El teléfono dorado de atención y ayuda a personas mayores | 900222223 |
| Policia Local (092)        | 718200        | Información Turística de Castilla y León                  | 902203030 |
| Ayuntamiento               | 718100        | Asociación Española contra el Cáncer-Palencia             | 744700    |
| RENFE (información)        | 743019        |                                                           |           |
| Autobuses RENFE            | 743222        |                                                           |           |
| Taxis parada Federación    | 742126        |                                                           |           |
| Taxis Parada Pasadéras     | 740810        |                                                           |           |

## tránsitos

## nacimientos

## muertes

Lander Martín Fernández, hijo de Ignacio y María Francisca. Marta Francisco Rodríguez, hija de Francisco-Santiago y de Sara.

Alfredo Herrero González, Encarnación Saldaña Ortega, Felicísimo Juan Arenales, Bibiana Pérez Gómez.

## hemeroteca

## hace 100 años

## hace 50 años

Las familias españolas viven en la más pura miseria

Un total de 4.000 familias viven en la más pura miseria según publica en la jornada de hoy el periódico y sólo en la capital. La guerra está ocasionando un auténtico desastre entre la gente, especialmente, entre los más humildes.

En Palencia, esta situación también se vive de forma importante, aunque en menor incidencia que en la capital del Reino.

El "Barcelona" tiene su estandarte

El capitán del "Barcelona" recibe en la jornada de hoy el estandarte de guerra antes de partir hacia la línea de fuego.

## hace 75 años

## hace 25 años

Reyería entre un capataz y un obrero en una fábrica

Un capataz de una fábrica de Palencia tiene una pelea con el obrero Pedro Rodríguez por una cuestión del trabajo. Por este motivo, el obrero en cuestión recibe dos heridas por culpa de un objeto punzante.

El Ayuntamiento propone subir las multas por escándalos públicos

El Ayuntamiento de la capital celebra una sesión plenaria por la que se decide subir las multas para todos aquellos que sean sorprendidos en pleno escándalo público por cualquier razón. La idea es llevarlo a Pleno.

El gobernador civil visita la localidad de Cervera en el día de la Primera Comunión

El gobernador civil visita en la jornada de hoy la localidad palentina de Cervera con motivo de la celebración de la Primera Comunión por parte de los niños de este pueblo.

La bicicleta fue la protagonista en el Monte el Viejo

La bicicleta fue la gran protagonista en la jornada de ayer después de celebrarse una prueba desde la capital hasta esta zona organizada por la Unión Ciclista Palentina. 25 ciclistas tomaron parte en la citada prueba.

## BIBLIOBUSES

Lunes ►

## Bibliobus A

## Bibliobus B

## Bibliobus C

Martes ►

Villamoronta, Villaturde, Villotilla, Calzada de los Molinos, Bustillo del Páramo, Cervatos de la Cueva.

Villasila, Villanuño, Villameriel, Bárcena de Campos, Castrillo de Villavega.

Quintanilla de las Torres, San Cebrián de Mudá, Mudá, Salinas de Pisuerga.

Miércoles ►

Congosto de Valdavia, La Puebla de Valdavia, Buenavista de Valdavia, Ayuela de Valdavia, Valderrábano.

Husillos, Monzón de Campos, Fuentes de Valdepero, Villamediana, Valdeolmillos, Villalobón.

Cevico de la Torre, Cubillas, Población de Cerrato, Alba de Cerrato, Vertavillo, Castrillo de Onielo.

Jueves ►

Castrillo de Don Juan, Hérmes de Cerrato, Cevico Navero, Villaconancio, Villaviudas, Reinoso de Cerrato.

Roscales de la Peña, Castrejón de la Peña, Villaverde de la P., Aviñante de la P., Respenda de la P., Riosmenudos.

Olleros de Pisuerga, Mave, Nogales de Pisuerga, Prádanos de Ojeda, Olmos de Pisuerga, Naveros de Pisuerga.

Viernes ►

Valle de Cerrato, Hontoria de Cerrato, Tariago de Cerrato, Baños de Cerrato, Soto de Cerrato, Magaz de Pisuerga.

Castil de Vela, Capillas, Castromocho, Mazariagos, Cascón de la Nava, Villamartin.

Cobos de Cerrato, Espinosa de Cerrato, Antigüedad, Tabanera de Cerrato, Valdecañas de Cerrato, Hornillos de Cto. Perales, Villoldo, Manquillos, San Cebrián de Campos, Ribas de Campos, Amusco.

## ACTOS Y CONVOCATORIAS

## Acceso al curso de adaptación de maestros.

El plazo de matrícula para el examen de preadaptación de los maestros de Enseñanza Primaria en la UNED estará abierto hasta el 13 de junio. Los impresos pueden retirarse en el Centro de la Universidad Nacional de Educación a Distancia, calle Teniente Velasco 6.

## Becas de la Concejalía de Juventud.

El Ayuntamiento de Palencia convoca tres becas para realizar el programa "La Juventud con Europa", durante dos meses y dotadas con 150.000 pesetas cada una. Se requiere tener de 25 a 35 años, estar desempleado y preferentemente ser estudiante en diplomaturas o licenciaturas relacionadas con temas sociales o postgraduados en los mismos. Plazo de presentación de curriculum día 15 de junio en el Registro del Ayuntamiento. Recogida de solicitudes y bases en la Concejalía de Juventud.

## "El sentido de la vida frente a la muerte".

El filósofo Eugenio Sardá y la psicóloga Myriam Silva impartirán un curso monográfico sobre "El sentido

de la vida frente a la muerte" durante los días 10 y 11 de junio en la Asociación Aleph, Mayor 144, de 8 de la tarde a 10,30 de la noche. Más información en los teléfonos de Palencia 979-74 46 60, 979-74 00 52 y 979-74 45 94.

## Asociación Provincial de Peluquería y Belleza.

A partir de este mes de junio la Asociación Provincial de Peluquerías de Palencia inicia una bolsa de trabajo. Los interesados deberán presentar su curriculum vitae en la sede de la Asociación, Avenida Cardenal Cisneros, 30, bajo, de 8 de la tarde a 10,30 de la noche de lunes a miércoles y los jueves de 1,30 a 3 de la tarde.

## Pruebas para el Acceso a la Universidad.

Los alumnos que hayan superado COU en la convocatoria de junio del presente año, se matricularán los días 10 y 11 de este mismo mes, de 9 a 2. Información complementaria en la Unidad Administrativa Territorial, Avenida de Madrid 57 (ETS de Ingenierías Agrarias).

## Cultos en honor del Corazón de Jesús.

En la iglesia de San Francisco se celebran cultos durante el mes de junio en honor del Corazón de Jesús. Del 13 al 21 tendrá lugar la Novena con misa y preces especiales a las 8 de la tarde y el día 19 una concelebración eucarística presidida por el obispo, seguida de procesión y visita de altares. Del 24 al 26 se celebrará el Triduo del Inmaculado Corazón de María y el 29, Día del Papa, habrá misa a las 8 con oración especial.

## "La escuela de antaño maricastaño".

Con motivo de la celebración de su Semana Cultural, el Colegio "Pan y Guindas" ha montado la exposición "La escuela de antaño maricastaño". Está abierta hasta el 12 de junio, de 12,45 a 14 h.

## Asociación de Enfermos de Alzheimer.

Tiene su sede social en las dependencias del Hospital Provincial, Avenida San Telmo, teléfono 979-713888.

## Información laboral.

El Consejo Provincial de la Juventud tiene una oficina de información y asesoramiento laboral en la Plaza

Onésimo Redondo 2, que permanece abierta de 9,30 a 14,30 y de 17 a 20 horas.

## Alistamiento de 1999.

A efectos de elaboración de las listas del alistamiento del año 1999, tienen la obligación de efectuar la inscripción para el mismo en el Ayuntamiento de Palencia todos los varones residentes en este término municipal, nacidos en 1981. Deberán hacerlo durante el primer semestre de 1998, presentando en el edificio administrativo de las Agustinas Canónicas, en Mayor 7, la ficha de inscripción debidamente cumplimentada y toda la documentación que fija para estos casos el Reglamento de Reclutamiento del Servicio Militar.

## Instalaciones deportivas de San Telmo.

Se pone en conocimiento de los interesados en utilizar las instalaciones deportivas de San Telmo, que el horario es el siguiente: las pistas polideportivas (frontón, tenis, fútbol-sala, balonmano y baloncesto) están abiertas de 8 a 13 y 17 a 21 horas durante los meses de junio, julio, agosto y septiembre.



## FARMACIAS

**LUNES, 8** D. Valentín Merino Lozano (C. Hnos. López Francos, 1) y Farmacia Junco C.B., (Avda. Valladolid, 4)

**MARTES, 9** D. Alberto José E. Torres Michelena, (Avda. Calvo Sotelo, 1) y D.ª M.ª Carmen Gutiérrez Martín, (C. María de Molina, 12)

## SERVICIO NOCTURNO:

D. José M.ª Fernández Nieto, (C. Mayor Principal, 40) de 22,30 a 9,50 horas, diariamente)

● **1868:** En el río Sena, con el barco "Le Puebla", se hace el primer ensayo para la utilización del petróleo en la navegación a vapor.

● **1917:** Primera Guerra Mundial: Un cuerpo expedicionario estadounidense, al mando del general Pershing, desembarca en Liverpool.

● **1928:** Se inaugura en Ginebra la Conferencia Internacional del Trabajo.

- El general Chiang Kai-Shek ocupa Pekín y se asegura el control militar de China.

● **1930:** La Asamblea Nacional de Rumania proclama rey al príncipe Carlos.

● **1941:** II Guerra mundial: tropas francesas y británicas invaden Siria.

● **1946:** El nacionalista Ahmed Sukarno convoca a la resistencia en Indonesia.

● **1947:** Llega a Madrid Eva Duarte, esposa del presidente argentino Juan Domingo Perón, que es acogida con numerosas manifestaciones populares de agradecimiento por la ayuda económica prestada por Argentina al pueblo español.

● **1948:** El pintor francés Georges Braque, Gran Premio de la Bienal de Venecia.

● **1950:** Las tropas norcoreanas cruzan el paralelo 38, la frontera impuesta por los aliados en la conferencia de Yalta, y después invaden el territorio de Corea del Sur, con lo que comienza la guerra de Corea.



## Hoy

El Instituto Nacional de Meteorología prevé para hoy lunes, día 8, la posibilidad de chubascos débiles en las islas Baleares; intervalos nubosos en el norte de Galicia, de Castilla y León y de las Islas Canarias, comunidades cantábricas, Cataluña y Sistema Ibérico y poco nuboso en el resto. Habrá nieblas en todas las zonas de Galicia y en las comunidades cantábricas. Las temperaturas permanecerán en ligero a moderado ascenso en toda la Península y sin cambios en los dos archipiélagos. Los vientos vendrán del noreste, siendo éstos moderados o localmente fuertes, en las Islas Canarias y flojo variable en la Península y las Islas Baleares.

## Mañana

Chubascos débiles en Asturias y posibilidad de precipitaciones, asimismo débiles, en Galicia, norte de Castilla y León y Baleares. Intervalos nubosos en el resto de Castilla y León, Cantabria, País Vasco, Navarra, La Rioja y Aragón y poco nuboso en el resto de la Península y en Canarias. Nieblas en Galicia y comunidades cantábricas. Temperaturas en ligero a moderado ascenso en todas las regiones.

## Fases lunares



24/06/98 02/06/98 10/06/98 17/06/98  
El Sol sale hoy a las 04,45 y se pone a las 19,43 (H. S.). La Luna sale hoy a las 18,03 y se pone a las 03,51 (H. S.).

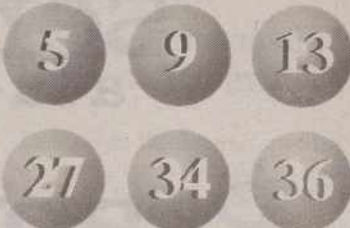
## Temperaturas

|             | M. m. |              | M. m. |
|-------------|-------|--------------|-------|
| Alicante    | 23 13 | Madrid       | 24 15 |
| Alicante    | 25 22 | Málaga       | 27 19 |
| Almería     | 21 17 | Mailla       | 24 18 |
| Avila       | 18 12 | Murcia       | 28 18 |
| Badajoz     | 25 16 | Orense       | 21 12 |
| Barcelona   | 23 19 | Oviedo       | 18 14 |
| Bilbao      | 18 14 | Palencia     | 20 10 |
| Burgos      | 13 12 | Palma M.     | 27 17 |
| Cáceres     | 24 15 | Palmas Las   | 25 20 |
| Cádiz       | 28 19 | Pamplona     | 18 13 |
| Castellón   | 25 19 | Pontevedra   | 20 13 |
| Ceuta       | 23 12 | Salamanca    | 19 13 |
| C Real      | 24 15 | S. Sebastian | 15 13 |
| Córdoba     | 25 -  | SC Tenerife  | 24 21 |
| Coruña La   | 19 14 | Santander    | 17 14 |
| Cuenca      | 21 14 | S Compostela | 19 10 |
| García      | 23 17 | Segovia      | 18 12 |
| Gijón       | 18 16 | Sevilla      | 27 17 |
| Granada     | 24 13 | Soria        | 18 -  |
| Guadalajara | - -   | Tarazona     | 22 19 |
| Huelva      | 27 17 | Teruel       | 21 12 |
| Huesca      | 24 14 | Toledo       | 23 15 |
| Iruya       | 25 20 | Valencia     | 27 20 |
| Jáen        | 21 15 | Valladolid   | 21 11 |
| León        | 17 9  | Vigo         | 19 12 |
| Lérida      | 26 15 | Vitoria      | 13 13 |
| Lugo        | 18 15 | Zamora       | 20 13 |
|             | 17 11 | Zaragoza     | 26 17 |

## SORTEOS

## Gordo de la Primitiva

Combinación ganadora del DOMINGO 7 DE JUNIO



Complementario Reintegro



## Primitiva

Combinación ganadora del JUEVES 4 DE JUNIO

10-17-20-29-43-45  
Complementario: 32 Reintegro: 9

Combinación ganadora del SÁBADO 6 DE JUNIO

6-14-25-26-36-38  
Complementario: 11 Reintegro: 2

## Bonoloto

Combinación ganadora del LUNES 1 DE JUNIO

9-20-21-37-38-49  
Complementario: 23 Reintegro: 6

Combinación ganadora del MARTES 2 DE JUNIO

2-3-4-17-37-44  
Complementario: 34 Reintegro: 4

Combinación ganadora del MIÉRCOLES 3 DE JUNIO

12-13-23-24-37-42  
Complementario: 29 Reintegro: 1

Combinación ganadora del VIERNES 5 DE JUNIO

1-16-18-32-33-34  
Complementario: 28 Reintegro: 0

## ONCE

ÚLTIMO NÚMERO PREMIADO



Lunes, 1 de junio 60306  
Martes, 2 de junio 50705  
Miércoles, 3 de junio 70675  
Jueves, 4 de junio 68774  
Viernes, 5 de junio 24873

## Internet

## Sanidad ofrece consejos para viajar

**Tema**  
Ministerio de Sanidad y Consumo

**Dirección Internet**  
<http://www.msc.es>

**Calificación**  
□□



países. Los Centros de Vacunación Internacional, que dependen del Ministerio de Sanidad y Consumo, atendieron durante el pasado año a 73.635 viajeros y realizaron un total de 194.408 ac-

tuaciones preventivas, entre las que se incluyen vacunaciones y quimioprofilaxis. Durante el pasado año se procedió además a la administración de 33.012 vacunas contra la fiebre amarilla y se atendieron 70.833 consultas telefónicas relacionadas con viajes internacionales. El Ministerio de Sanidad y Consumo tiene distribuidos un total

de 44 centros de vacunación internacional en toda España, únicos reconocidos por la Organización Mundial de la Salud para la vacunación contra la fiebre amarilla.

## Cocina

## Cigalas marinadas

**INGREDIENTES**

- 12 cigalas
- 2 calabacines
- 1 manojo de berros o unas hojas de lechuga
- 1 pimiento rojo pequeño (o de lata)
- Tomillo
- Albahaca y mejorana
- 1 limón
- Aceite de oliva
- Sal y pimienta

## ELABORACIÓN

Quite las cabezas a las cigalas y pélelas dejándoles la cola. Espolvoreelas con la mezcla de hierbas y déjelas marinando en la nevera un par de horas. Después quiteles las hierbas y córtelas al vapor durante cinco minutos. Lave y seque los calabacines y córtelos en tiritas finas conservando la piel. Cuézalos en agua hirviendo salada un par de minutos para que queden bien crujientes. Escúrrelas bien. Ponga en los platos de servir los berros o las hojas de lechuga, las tiras de calabacín y las colas de cigala. Prepare una salsa triturando el pimiento rojo -previamente asado- con el zumo de medio limón, aceite, sal y pimienta y rocíe con ella lo anterior. Sirva.

□ NO ES MUY BUENA

□□ MERECE LA PENA

□□□ ESTÁ MUY BIEN



-Día de Caridad-

La  
Solidaridad  
da  
sentido  
a tu vida.  
Practícala.


**Caritas**

Trabajemos por la justicia



EL SEÑOR

**Don BERNARDO HORGA RUIZ**

Falleció en Oviedo, el día 7 de Junio de 1998  
a los 71 años de edad  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS  
Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
D.E.P.

Su apenada esposa Rosaura Rodrigo Fernández; hijos M.<sup>a</sup>  
Natividad, Yolanda y Luis Angel Horga Rodrigo; hijos políticos  
Alfredo Alvarez, Alejandro Rodríguez y M.<sup>a</sup> José Rey; hermanos,  
hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia,  
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma

Funeral: Lunes 8 de junio, a las 12,00 horas, y a continuación la conducción al cemen-  
terio de Ntra. Sra. de los Angeles. Palencia.

Misa de familia: Lunes 8 de junio, a las 20,00 horas.

Iglesia parroquial: Santa María Estela.

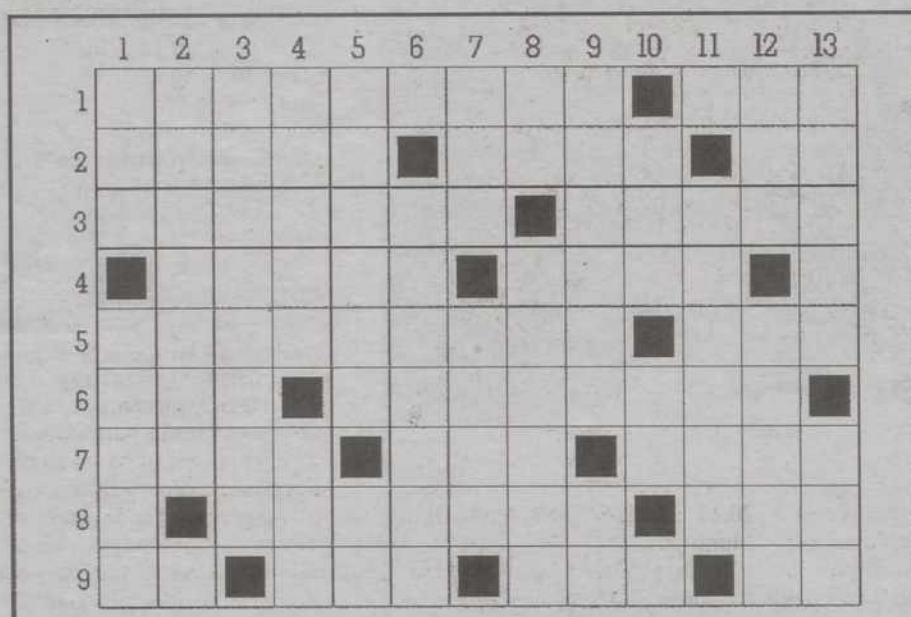
Casa mortuoria: Centro Médico de Oviedo - Asturias.

Casa doliente: C/ Don Pelayo, 14. Palencia.

VIRGEN DE LA PEÑA, Funeraria

Manuel Rivera, 12 - Teléfono 979 - 72 60 60

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTALES:

1.-Mujer que puede dañar. Facultad de hablar. 2.-Obstáculo. Dios del viento. Voz arriera. 3.-Suplicar. Simio catarrino. 4.-De los emperadores romanos, el más cruel. Agujerito en la piel. La primera. 5.-Grupo de sustancias colorantes orgánicas usadas para teñir. Flor heráldica. 6.-Sujete. Relativo al amor. 7.-Palacete gallego. Canción canaria. Volcán siciliano. 8.-Vocal abierta. Que tiene cosas de loca. Plural de vocal. 9.-Matrícula gallega. Dueño. Antiguo oficial turco. Afirmación.

### VERTICALES:

1.-Preposición. Relativo al Papa. 2.-Caucho endurecido. Última vocal. 3.-Presteza. 4.-Hijo de Dédalo. Rizo en el mar. 5.-Ciudad de la Costa Brava. Mantra budista. 6.-Abreviatura de rumbo. Psíquico. 7.-Al revés, Apócope de nuevo. Arte de pesca. 8.-Matrícula castellana. Puntapié. 9.-Lleno de algas. Símbolo químico de la plata. 10.-Percibir por el oído. Nota musical. Afirmación internacional. 11.-Matrícula levantina. Bola pequeña. 12.-Osezno. Átomos. 13.-Extensiones considerables de terreno. De esta manera.

## SOPA DE LETRAS

Cae de la torre  
y no se mata  
cae al río  
y se desbarata.  
\*\*\*

Fui al monte  
clavé, clavé  
vine a casa  
y me arrinconé.  
\*\*\*

Fui a la plaza  
compré de ellas  
vine a mi casa  
y lloré con ellas.  
\*\*\*

Cincuenta damas  
cinco galanes  
ellos piden pan  
ellas ave.  
\*\*\*

Cien amigas tengo  
todas en una tabla  
si yo no las toco  
ellas no hablan  
\*\*\*

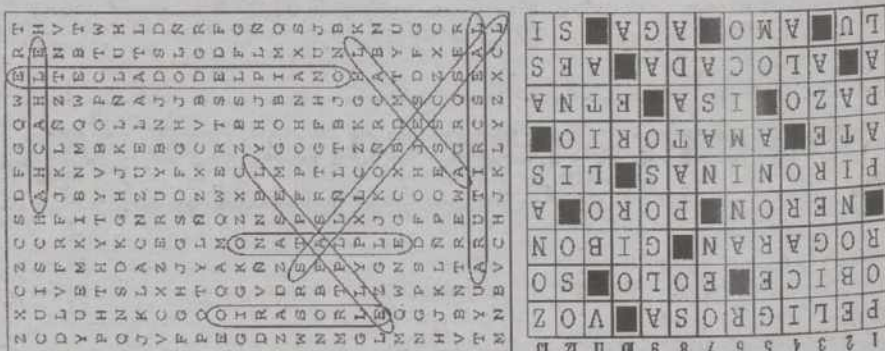
Campo blanco  
flores negras  
un arado  
y cinco yeguas.  
\*\*\*

A la vuelta de la esquina  
me encontré con un viejito,  
le bajé los pantalones  
y le comí lo mejorcito  
\*\*\*

A pesar de tener patas  
yo no me puedo mover,  
llevo la comida a cuestas  
y no la puedo comer.

Z X C Z C S D F G Q W E R T  
C U I S C H A H C A H L E H  
D L V F R F J K L Ñ Z T N V  
Y U E M K I B N M Q W E B T  
P H T H Y T Y V B O P C T W  
Q N S D K G H J K L Ñ L U H  
J K L A C N Z U E L A A T L  
V C X Z E R U Y B N J D S D  
F G H J G S D F G H J O L Ñ  
P O T Y L Ñ Z X C V B D G R  
E O Q A M Q W E R T S E D F  
G I G K O Z X C Z B S L F G  
D R V Ñ N N B L Y H J P L Ñ  
Z A D Z A S E M G O B I M Q  
W S R S T P F P O H N A X S  
N O B F A S R T G F H N U J  
M R T P L L Ñ L T B J O N B  
G L L Y P X L C Z K G H L K  
L E Z G L J K O Ñ R C A B N  
M Q W N E G C X B D M T Y U  
N G P S D F O H J E S D F G  
H J K L Ñ P O E S S C Z X C  
V E N T R E W A G R Q S E R  
T Y U A R U T I R C S E A L  
M N B V C H J K L Y Z X C L

Resuelva las adivinanzas y localice las soluciones en la sopa. Recuerde, en todas direcciones y sentidos.


**EL DIARIO PALENTINO**
**Boletín de Suscripción**

D.: ..... Domicilio de recepción del periódico: .....

Ciudad: ..... C. P.: .....

Nombre y domicilio del abonador de la suscripción: .....

Teléfono: .....

Precios 1998

Trimestre **10.000 plas.**

Semestre **19.000 plas.**

Año **37.000 plas.**

Enviar por Fax o por correo a:

Mayor 67. 34001 Palencia.

Fax: 979- 74 03 47

Forma de pago

☐ Transferencia  
Entidad bancaria: .....

Nº cuenta (20 dígitos): .....

☐ Reembolso

☐ Cheque



## Pendientes de Francia 98

Emisoras de radio y televisión se movilizan para dar cobertura al Mundial

SPC / MADRID

Las emisoras de radio y cadenas de televisión desplegarán a partir de hoy y a lo largo de la semana un amplio operativo técnico y humano, con grandes estrellas del balompié como comentaristas, para ofrecer una completa cobertura del Mundial de Fútbol Francia 98. TVE, poseedora de los derechos de transmisión, emitirá los encuentros a través de La Primera, La 2, TVE-Internacional y Teledporte, y el próximo día de 10 de junio iniciará el ciclo con la retransmisión de la ceremonia inaugural desde el barrio parisino de St. Denis a las 16.30 horas por La Primera. Los comentarios correrán a cargo de José Angel de la Casa, Michel y Bakero, en los partidos que juega la Selección Nacional, y Juan Carlos Rivero, Paco Grande, Sergio Saúca y Joaquín Sánchez, para los restantes. Por su parte, Matías Prats conducirá los programas previstos en La Primera después de la primera edición, con una duración de 15 minutos; a las 20.30, -los días que se emita partido a las 21.00 en La Primera -con una duración de 30 minutos y un tercero tras la finalización de los partidos que se juegan a las 21.00 horas. María Escario y Jesús Álvarez se encargarán de los bloques informativos para Telediarios. TVE, quien envía un equipo de 130 personas, desplaza a Francia dos Unidades Móviles, una de las cuales permanecerá en Chantilly, en el mismo hotel en que se aloja la Selección Nacional, donde habrá instalado un plató permanente. La otra viajará a los estadios donde juegue la selección española. TVE contará con dos plátos permanentes instalados en el Centro Internacional de TV en París a los que se unen los medios de edición, producción y envío de la señal.

Por su parte, Telecinco ha desplazado a Francia a su jefe de deportes, Jose Antonio Luque, quien estará acompañado por Raúl Gamonal y Alejandro Pérez López. Todos los espacios deportivos incluidos en los informativos se realizarán desde Chantilly. El programa De-



La selección española, entrenando ayer en Chantilly / TXEMA FERNÁNDEZ (EFE)

portes Telecinco también se hará desde esta localidad. Este espacio ofrecerá todos los sábados entrevistas con los jugadores de la selección nacional.

Antena 3 envía dos equipos de ENG respaldados con miembros del equipo de deportes de la cadena y por su corresponsal en Francia, Carmela Ríos, y Canal Plus ofrecerá cumplida información del desarrollo del campeonato en sus programas deportivos habituales.

Desde Onda CE-RO, José Joaquín Brotons encabezará un equipo de 26 personas, entre técnicos, comentaristas, narradores, reporteros, productores y editores, que se encargarán de la información de Francia 98, a donde han desplazado tres unidades mó-

viles. RNE tendrá 15 enviados especiales que transmitirán en directo todos los encuentros que dispute la Selección. La cobertura diaria del Campeonato por RNE y Radio 1 estará centrada fundamentalmente en el Especial Mundial 98 y Radioga-

### FIGURAS

**E**l operativo humano y técnico incluye además a grandes figuras del balompié que colaboran con emisoras y cadenas de TV

ceta de los Deportes. Ambos espacios estarán presentados y dirigidos por Juan Manuel Gozalo.

La SER tendrá un equipo de 20 personas encabezadas por José Ramón de la Morena, Paco González y Manolo Lama y su programación especial arrancará hoy en Hoy

por hoy de Iñaki Gabilondo, donde a las 9.15 horas Jorge Valdano comentará lo más relevante. De 15.10 horas a 16.00 se realizará un SER Deportivos Especial Mundial y de

20.15 a las 21.00 horas Carrusel del Mundial.

El programa El Larguero de José Ramón de la Morena se emitirá desde París en su formato habitual. Además del equipo habitual de comentaristas Luis Fernández, Manolo Sanchís, Poli Rincón, Radomir Antic y los árbitros Ramos Marcos y Pérez Sánchez, la SER incorpora las firmas de los dos grandes ausentes del Mundial, Iván de la Peña y Fernando Redondo, y la de Andoni Goicoetxea, hasta hace poco el segundo de Javier Clemente.

La COPE, quien ya inició su cobertura especial el 1 de junio, desplaza a un grupo de 15 personas quienes tendrán su estudio central en París y otros repartidos entre Chantilly, Nantes y Marsella. Ofrecerá programas a las 14.30 horas y a las 20.30 horas además de información detallada en el programa de Luis Herrero.

## Desde Cuba con Lobatón

CRISTINA HEUSEL / MADRID

Seis años de historia tiene ¿Quién sabe dónde? y a lo largo de estos años Paco Lobatón y su programa en TVE 1 han cruzado el océano Atlántico varias veces y en ambas direcciones. Este puente que ha sido este espacio, se despide hoy de esta temporada realizando el programa desde el Hotel Habana Libre de Cuba, con la intención de resaltar los lazos que nos unen con Iberoamérica y, especialmente, con Cuba. La emisión, que se realizará vía satélite, contará la historia del general March, un militar español que vi-

vió un intenso amor durante la guerra de Cuba. El llegó a la isla durante la época que se conoció como La guerra de los diez años, cuando el Gobierno español inició una dura represión contra los independentistas cubanos, y en su paso por Manzanillo conoció a Caridad, hija de un destacado miembro de la burguesía criolla, ardiente independentista, que desde el primer momento se opuso a las relaciones entre ambos. Tuvieron una hija, pero, tras la paz de Zanjón que concluyó con estos diez años de guerra, Emilio tuvo que marcharse sin poder ver a su hija. Tras el llamamiento a

la independencia de José Martí, March volvió a Cuba convertido en mayor general y allí vio a su hija y convivió con ella, hasta que la guerra -ella era independentista- los separó. Hoy, la tataranieta de Emilio quiere buscar sus lazos en Cuba.

Paco Lobatón también ayudará a familiares de Machín a ponerse en contacto, ya que la familia de Antonio Machín estaba formada por 11 hermanos, que a su vez tuvieron descendencia en Cuba y España.

Pero también conoceremos qué ha sido de Manuel, nacido en León a principios de siglo, que dejó en Cuba y España hijos, sin que unos y

otros llegaran a conocerse nunca. También sabremos de la vida de Dolores, una mujer que dedicó toda su vida a intentar llegar a Cuba para reunirse con su padre y sus hermanos, lo que impidió el bloqueo norteamericano, y murió sin poder conseguir su objetivo. Ahora, sus hijas han heredado el empeño de su madre.

¿Quién sabe dónde? se despide esta temporada tras nueve meses y medio de emisiones, donde se han planteado, en total, más de 800 casos, de los cuales se han resuelto 500 y se ha investigado la desaparición de casi 800 personas.

### BREVES

#### ■ ANTENA 3

#### Debuta la hermana Sofía en 'Hermanas'

La serie de Telecinco *Hermanas*, que narra las vicisitudes de unas monjas, tendrá a partir de hoy una nueva invitada, la hermana Sofía, dedicada a hacer masajes de reflexoterapia, y con gran éxito. Por otra parte, la hermana Angela tratará de ayudar a un grupo de inmigrantes a los que encuentra en penosas condiciones. Consuelo tiene que ir a cuidar a su padres y se sorprenderá al conocer a la nueva novia de éste. Y siguen otros problemas, como el de Teodoro, que vuelve a dar un susto.

#### ■ LA 2

#### 371 ofertas en 'Empléate a fondo'

El programa *Empléate a fondo*, que presentan Mayte Cabezas y Antolín Romero y que se emite por La 2 de lunes a viernes, difundirá hoy 371 ofertas de empleo. En esta ocasión, los puestos de trabajo serán para ópticos, abogados, técnicos en radio-diagnóstico, repartidores, carniceros, grabadores de datos, secretarías y carpinteros de aluminio, entre otros. En los próximos dos meses se pagarán 60.000 jornales extra a los agricultores que colaboren en Doñana.

#### ■ SOLIDARIDAD

#### TVG recaudó más de 42 millones

El espectáculo *Luar da solidariedade*, que TVG empezó a emitir el viernes y terminó a las dos horas de la madrugada, recaudó un total de 42.267.669 pesetas, que irán destinados a las Organizaciones no gubernamentales que tienen su ámbito de actuación en Galicia. A esta cifra hay que añadir las aportaciones materiales, todavía no calculadas, y las humanas en forma de voluntariado y colaboración. De la misma manera los *cachés* de todas las actuaciones irán también a parar a estas ONGs.

#### ■ ACCIDENTE

#### Luis del Olmo, herido leve

El periodista radiofónico Luis del Olmo resultó herido leve en un accidente de tráfico en la autopista vasco aragonesa a su paso por el término municipal riojano de Haro. Luis del Olmo fue trasladado al Hospital San Millán de Logroño, donde fue dado de alta a medianoche tras comprobarse que no padecía daños de gravedad, al igual que su esposa, María de las Mercedes González, quien también viajaba en el turismo accidentado.



**AL SALIR DE CLASE**

15.15 h

Serie española, producida por Tele 5, que narra las peripecias de un grupo de adolescentes. La cadena privada, tras el espectacular éxito de 'Médico de familia', se lanzó a la producción de series propias, que hasta el momento le han dado un excelente resultado. 'Al salir de clase' se emite todos los días de la semana.

**A LAS ONCE EN CASA**

21.50 h

Antonio Resines, Ana Obregón y Carmen Maura son los protagonistas de esta nueva teleserie, estrenada por Televisión Española hace una semana. La serie, narrada en clave cómica, se apunta a la última moda televisiva e intenta recrear las situaciones cotidianas que vive una familia española media.

**LOS SIMPSON**

18.25 h

Antena 3 TV ha recuperado para las pantallas españolas esta peculiar serie de dibujos animados que hace las delicias de niños y mayores. 'Los Simpson' son un retrato ácido y divertido de la clase media norteamericana. Sus personajes se han convertido en arquetipos de una sociedad que sirve de referencia a medio mundo.

**LAS PELÍCULAS****Los violentos años 20**

22.30 h

Mítica película de gánsters, dirigida por Raoul Walsh y con un reparto excelente. Al concluir la primera guerra mundial, tres soldados neoyorkinos que se conocieron mientras buscaban refugio regresan a casa, siendo incapaces de encontrar un empleo decente. Eddie y George inician un próspero negocio de contrabando de alcohol aprovechando la ley seca. Lloyd, flamante abogado, será el principal asesor de Eddie, pero al enamorarse ambos de la misma mujer, las relaciones empeorarán y se encaminarán hacia funestas conse-

**'The Roaring Twenties'**  
EE UU  
(1939)  
107 minutos.  
Dirección:  
Raoul Walsh  
Guión:  
Jerry Wald, Richard Macaulay, Robert Rossen  
Interpretes:  
James Cagney  
Priscilla Lane  
Humphrey Bogart  
Gladys George

**Dillinger**

02.25 h

John Dillinger tenía vocación de agente de banca, pero cambió de idea y se convirtió en atracador de bancos y en el enemigo público número uno. Comenzó su carrera criminal robando la taquilla de un cine y acabó acorralado a tiros a la salida de otro cine. EEUU. 1945. 67 minutos.

**Alguien por quien morir**

15.50 h

Corbin Bernsen, conocido por su papel de brillante abogado en la serie televisiva 'La ley de Los Angeles', encabeza el reparto de este drama que gira en torno a la vida de un policía cuya vida se le desmorona tras varios incidentes. EEUU. 1995. 93 minutos.



- 06.00h CANAL 24 HORAS
- 07.30h TELEDIARIO MATINAL
- 09.10h LOS DESAYUNOS DE TVE  
Entrevista a Fernando Morán, eurodiputado y candidato a las primarias del PSOE a la alcaldía de Madrid.
- 10.00h CAFÉ CON AROMA DE MUJER
- 11.25h SABER VIVIR  
Presenta y dirige Manuel Torreiglesias.
- 12.30h ASÍ SON LAS COSAS  
Presenta Manuel Giménez.
- 13.25h LA BOTICA DE LA ABUELA  
Presenta Jesús María Alfaro.
- 13.50h NOTICIAS
- 13.55h INFORMATIVO TERRITORIAL
- 14.30h CORAZÓN DE PRIMAVERA  
Con Anne Igartiburu.
- 15.00h TELEDIARIO-1  
Con Matías Prats y Almudena Ariza.
- 15.49h EL TIEMPO
- 15.55h CALLE NUEVA
- 16.30h HURACÁN
- 18.00h DIGAN LO QUE DIGAN  
Programa de debate, que incluye testimonios de diversas personas. Hoy: 'Me casé más de dos veces'.
- 19.05h NOTICIAS
- 19.10h EL FLECHAZO
- 21.00h TELEDIARIO-2
- 21.45h EL TIEMPO
- 21.50h A LAS ONCE EN CASA  
'Que nos quiten lo bailao'.
- 23.15h QUIEN SABE DONDE  
Con Paco Lobatón.
- 02.00h TELEDIARIO-3.
- 02.45h EUROCOPS
- 03.45h EL FLECHAZO
- 04.10h CORAZÓN



- 06.30h EUROPA EN SUS SIGLOS OSCUROS  
'Tiempo de Apocalipsis'.
- 07.30h CON MUCHA MARCHA
- 07.35h LA PEQUEÑA LULU
- 08.00h LAS AVENTURAS DE T-REX
- 09.30h EMPLEATE A FONDO
- 10.00h TV EDUCATIVA: LA AVENTURA DEL SABER
- 11.00h LA PELÍCULA DE LA MAÑANA  
'La entrenadora'.
- 13.00h CON MUCHA MARCHA
- 15.05h CLUB DISNEY
- 15.10h SABER Y GANAR  
Programa concurso presentado por Jordi Hurtado.
- 15.45h GRANDES DOCUMENTALES  
'Los caminos de la naturaleza' y 'Las venturas de Madison'.
- 17.20h PUEBLO DE DIOS  
'El otro románico'.
- 17.50h PARA NOSOTROS
- 19.00h SIMBAD
- 19.30h EL CALLEJÓN DE TRUENO
- 20.00h INFORMATIVO TERRITORIAL
- 20.30h UN CHAPUZAS EN CASA
- 21.00h QUATRO
- 21.30h INFELICES PARA SIEMPRE
- 22.00h LA 2 NOTICIAS
- 22.05h EL TIEMPO
- 22.30h ¡QUÉ GRANDE ES EL CINE!  
'Los violentos años 20'. Al término de la película se emitirá un debate dirigido por José Luis Garci.
- 01.55h LOS CONCIERTOS DE RADIO-3
- 02.25h CINE CLUB  
'Dillinger'.

**MAÑANA**

- 13.25 CARTA DE AJUSTE
- 13.30 LA COMPRA FACIL
- 14.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 14.30 AVANCE INFORMATIVO
- 14.40 INFORMACION DEPORTIVA

**TARDE**

- 17.30 CARTA DE AJUSTE
- 17.35 FINAL FELIZ
- 18.15 LA COMPRA FACIL
- 18.40 DOCUMENTAL 'Chiapas'
- 19.15 DOMINGO DEPORTE
- 20.20 LA COMPRA FACIL
- 20.30 INFORMATIVO LOCAL
- 20.55 REGISTRO CIVIL
- 21.00 CARA A CARA  
Invitado: Román González, arbitro de fútbol
- 21.30 DE TODO UN POCO  
Magazine, en directo
- 23.30 CIERRE

**MAÑANA**

- 13.30 VIDEOS MUSICALES
- 13.45 POBLADORES DEL PLANETA
- 14.15 ESPECIAL DEPORTES
- 14.30 INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
- 14.50 INFORMATIVO REGIONAL
- TARDE**
- 18.00 INFORMATIVO REGIONAL
- 18.15 PALENCIA-SIERO
- 20.05 ESPECIAL DEPORTES
- 20.20 INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
- 20.50 INFORMATIVO REGIONAL
- 21.00 ES NOTICIA
- 21.10 LA SEMANA
- 21.40 JESUS MARIÑA
- 22.35 INFORMATIVO LOCAL PALENCIA
- 23.00 INFORMATIVO CASTILLA Y LEON

**VÍA DIGITAL / CANAL SATÉLITE****VIA DIGITAL****CANAL CLASICO**

- 18.35 La comedia musical española
- 20.05 Festival jazz de Montreal 1995
- 21.05 Ballet
- 23.15 Certamen habaneras XLIII
- 00.20 Música de cámara

**CANAL NOSTALGIA**

- 19.50 Cine: 'Bodas reales'
- 21.25 Clásicos del toro: Viejas glorias: Antología taurina
- 22.00 A golpe de 600: Primavera en Doñana

- 22.25 Históricos del balompié: Club Atlético Osasuna
- 23.00 Galas del sábado: Manujita Díaz, Luis Mariano

**CANAL PALOMITAS**

- 17.30 Cine: 'Bajo la aurora boreal'
- 19.00 Cine: 'Mr. North'
- 20.45 Superestrellas de la acción
- 21.45 Cine: 'Godzilla contra King Gidorah'
- 23.30 Cine: 'Misión de emergencia'

**CANAL PANDA**

- 18.00 Grimmy
- 18.30 Cine: 'Vytot'
- 19.37 Cine: 'Penny el payaso'

- 20.00 Los pingüinos revoltosos
- 20.30 Rayito, el mago de los deseos

**CINE PARAISO**

- 17.05 Cine: 'Día afortunado'
- 18.40 Cine: 'El camino de Babel'
- 19.55 Cine: 'La Madama'
- 21.30 Cine: 'Challenger'
- 23.45 Cine: 'Plato combinado'

**CULTURA**

- 20.30 Documental: Viajes
- 21.30 Festival de Jazz de París: Grapelli
- 22.30 Documental: Civilización
- 23.30 Maestros del mar y los bar-

- cos
- 00.30 Documental: Caza de brujas

**EUROSPORT**

- 15.00 Tenis: Abierto de Francia
- 18.00 Ciclismo: Giro de Italia
- 19.00 Superbike: Campeonato del Mundo
- 20.00 Cart
- 23.00 Rally: Campeonato del Mundo FIA

**HISPAVISION**

- 21.50 Mayo del 68: 30 años de rebeldía
- 22.50 Los pueblos. España a ras de suelo: Medinaceli

- 23.20 Prisma: Turista
- 23.50 Arquitectura contemporánea: La vivienda urbana
- 00.50 Galicia: Betanzos

**CANAL SATELITE DIGITAL****ALBUM TV**

- 14.30 Cine: 'La chica de la tele'

**CINE TIVOLI**

- 22.30 Cine: 'La grieta'

**SEASONS**

- 13.15 Documental: Parques Nacionales de España: Teide

**CNN INTERNACIONAL**

- 20.00 Documental: Somalia: Una historia de guerra americana

**SPORTMANIA**

- 16.00 Golf: Open de Inglaterra
- 18.00 Deporte aventura
- 19.00 Fútbol americano. Liga europea: Barcelona Dragons - England Monarchs
- 22.00 Boxeo. Título mundial pesos pesados: Evander Holyfield - Henry Akinwande

(Selección)





## COSAS DE CASA



14.30 h

Es una de las teleseries que más éxito ha obtenido en los últimos años. Las divertidas aventuras de la familia Winslow y de su peculiar vecino Steve Urkel son una apuesta segura y Antena 3 Televisión ha optado por repetir continuamente los mismos episodios, que siguen teniendo grandes índices de audiencia.



## CONTRARRELOJ



21.53 h

Canal + emite diariamente, después del informativo nocturno, este microespacio de siete minutos que informa sobre la actualidad deportiva. En un formato original, sin presentador, el espectador presencia un resumen de las principales noticias deportivas del día. Hoy, entre otros temas, se abordará la actualidad de la NBA, que se encuentra en su fase final. Utah Jazz y Chicago Bulls luchan por el título.



Karl Malone, de Utah Jazz

## Antena 3

|        |                                                                                                                                           |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.15h | GARDENIA                                                                                                                                  |
| 07.00h | NOTICIAS                                                                                                                                  |
| 07.30h | CLUB MEGATRIX<br>Presenta: Ingrid Asensio.<br>Incluye MANU, ALICIA, BATMAN, MUJERCITAS, CAMPEONES, SPIDERMAN, BOLA DE DRAGÓN y ACTION MAN |
| 09.30h | EL KANGURO DE A3Z<br>Con José María Íñigo.                                                                                                |
| 10.30h | EL PRIMER CAFÉ<br>Presentado por Antonio San José.                                                                                        |
| 11.00h | UN MENÚ DE SIETE ESTRELLAS<br>Con Agustín Bravo.                                                                                          |
| 12.00h | LOS ANGELES DE ROBIN                                                                                                                      |
| 13.00h | EL COCHE FANTÁSTICO                                                                                                                       |
| 14.00h | COSAS DE MARCIANOS                                                                                                                        |
| 14.30h | COSAS DE CASA                                                                                                                             |
| 15.00h | NOTICIAS<br>Presentado por Olga Viza.                                                                                                     |
| 15.40h | EXTRA ROSA<br>Programa presentado por Rosa Villacastín y Ana Rosa Quintana.                                                               |
| 16.30h | EN ANTENA<br>Con Inés Ballester.                                                                                                          |
| 17.30h | MAREA ALTA                                                                                                                                |
| 18.25h | LOS SIMPSON                                                                                                                               |
| 18.55h | DE TRES EN TRES                                                                                                                           |
| 19.40h | LOS VIGILANTES DE LA PLAYA                                                                                                                |
| 20.35h | IMPACTO TV<br>Con Carlos García Hirschfeld.                                                                                               |
| 21.00h | NOTICIAS<br>Con Fernando Ónega.                                                                                                           |
| 21.40h | CINE<br>Emisión de una película.                                                                                                          |
| 00.20h | SIN LÍMITES<br>Presentado por Jesús Hermida y Mercedes Milá.                                                                              |
| 02.00h | NOTICIAS<br>Con José M. Carrascal.                                                                                                        |
| 02.35h | CINE                                                                                                                                      |



|        |                                                            |
|--------|------------------------------------------------------------|
| 05.45h | AVANCE DE PROGRAMACIÓN                                     |
| 06.00h | ENTRE HOY Y MAÑANA                                         |
| 06.30h | LAS NOTICIAS TITULARES                                     |
| 07.30h | LAS NOTICIAS BUENOS DÍAS                                   |
| 08.15h | JET MARS                                                   |
| 08.40h | SHOOT                                                      |
| 09.05h | TEKNOMAN                                                   |
| 09.30h | CAMINO DE AVONLEA                                          |
| 10.30h | AUTOPISTA HACIA EL CIELO<br>Con Michael Landon.            |
| 11.30h | DÍA A DÍA<br>Magazine presentado por María Teresa Campos.  |
| 14.00h | EL JUEGO DEL EUROMILLÓN<br>Con Paula Vázquez.              |
| 14.30h | LAS NOTICIAS<br>Informativo presentado por Angels Barceló. |
| 15.15h | AL SALIR DE CLASE                                          |
| 15.50h | TARDE DE CINE<br>'Alguien por quien morir'.                |
| 17.45h | DIAGNÓSTICO ASESINATO                                      |
| 18.30h | ANA<br>Presentado por Ana García Lozano.                   |
| 20.00h | EL SÚPER: HISTORIAS DE CADA DÍA                            |
| 20.30h | LAS NOTICIAS<br>Presentado por Juan Ramón Lucas.           |
| 21.30h | TELECUPÓN                                                  |
| 21.35h | HERMANAS<br>Teleserie.                                     |
| 23.00h | CRÓNICAS MARCIANAS<br>Con Xavier Sardà.                    |
| 01.45h | ENTRE HOY Y MAÑANA<br>Con Montserrat Domínguez.            |
| 02.15h | CINE<br>'El reportero de la muerte'.                       |
| 04.15h | INFOCOMERCIALES                                            |

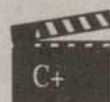


|        |                                                                                                                                                                      |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 07.25h | ABC NEWS                                                                                                                                                             |
| 07.50h | REDACCIÓN MAÑANA                                                                                                                                                     |
| 08.00h | P+o-xo+                                                                                                                                                              |
| 09.00h | Programa infantil.                                                                                                                                                   |
| 09.00h | TELESERIE: MADISON                                                                                                                                                   |
| 09.30h | CINE (Cod.)<br>'La segunda vez'.                                                                                                                                     |
| 10.48h | Dirección: Mimmo Calopresti.                                                                                                                                         |
| 10.48h | CINE (Cod.)<br>'Cuando cae la noche'.                                                                                                                                |
| 12.19h | PIEZAS (Cod.)                                                                                                                                                        |
| 13.00h | P+o-xo+                                                                                                                                                              |
| 13.30h | Programa infantil.                                                                                                                                                   |
| 13.30h | LOS 40 PRINCIPALES<br>Programa musical.                                                                                                                              |
| 14.15h | REDACCIÓN MEDIODÍA<br>Informativo.                                                                                                                                   |
| 14.30h | MÁS DEPORTE<br>Informativo deportivo.                                                                                                                                |
| 15.30h | CINE (Cod.)<br>'Mirada al más allá'.                                                                                                                                 |
| 17.05h | BALONCESTO NBA (Cod.)<br>'Play off' por el título, entre Utah Jazz y Chicago Bulls.                                                                                  |
| 19.05h | FÚTBOL PLAYA                                                                                                                                                         |
| 20.00h | EL MUNDO DE DAVE<br>Teleserie.                                                                                                                                       |
| 20.30h | LO + PLUS<br>Magazine presentado por Fernando Schwarz y Máximo Pareda.<br>Incluye diversas secciones, como 'Las noticias del guñol' o el cine con Ana García Sñeriz. |
| 21.30h | REDACCIÓN NOCHE<br>Presentado por Hilario Pino.                                                                                                                      |
| 21.53h | CONTRARRELOJ                                                                                                                                                         |
| 22.00h | ESTRENO C+ (Cod.)<br>'Sleepers'.                                                                                                                                     |
| 00.23h | ESPECIAL C+ (Cod.)<br>'Lorca'.                                                                                                                                       |
| 01.14h | CINE (Cod.)<br>'The Fool (El especulador)'.                                                                                                                          |
| 03.29h | CINE (Cod.)<br>'Mujeres insumisas'.                                                                                                                                  |

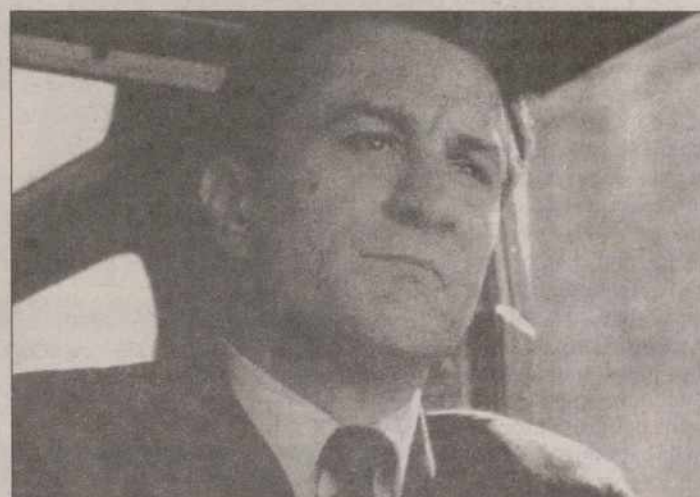
## LAS PELÍCULAS



### Sleepers



22.00 h



Robert de Niro

'Sleepers'  
Estados Unidos (1996)  
141 minutos  
Basada en la novela 'Hijos de la calle', de Lorenzo Carcaterra  
Dirección: Barry Levinson  
Intérpretes: Robert de Niro, Dustin Hoffman, Kevin Bacon, Brad Pitt, Jason Patric, Vitorio Gassman

Barry Levinson dirigió uno de los grandes éxitos comerciales de 1996. El principal gancho reside en el lujosísimo reparto que logró seleccionar. El talento de actores consagrados como De Niro o Hoffman se une al de actores de la nueva ola como Kevin Bacon o Jason Patric. No falta tampoco el reclamo para adolescentes en la persona del irregular Brad Pitt. 'Sleepers' narra el conflicto interior de unos jóvenes que fueron violados y torturados en un correccional, cuando eran niños. Una vez en la madurez, intentan vengarse de sus guardianes.

La programación ha sido elaborada con la información facilitada por las diferentes cadenas. Este periódico no se hace responsable de posibles cambios de última hora no anunciados.

## EL DIAL

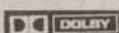
|    |                |       |
|----|----------------|-------|
| OM | Radio 1        | 729   |
|    | Radio 5        | 603   |
| FM | Radio 1        | 91.8  |
|    | Cervera        | 88.6  |
|    | Guardo         | 89.8  |
|    | Radio 2        | 101.0 |
|    | Radio 3        | 97.6  |
|    | Radio 5        | 88.0  |
|    | SER            | 96.2  |
|    | Cadena Dial    | 89.6  |
|    | 40 Principales | 94.7  |
|    | Onda Cero      | 103.5 |
|    | Aguilar        | 101.2 |
|    | Guardo         | 106.2 |
|    | Radio Economía | 107.0 |

## LOS CINES

|                                                                         |                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| BOSTON 1                                                                | El foro del sur 5:30, 8:15, 10:45                        |
| BOSTON 2                                                                | Amor Embrujado 5:30, 8:15 - Su majestad mrs. Brown 10:45 |
| BOSTON 3                                                                | Dark City (18) 5:30, 8:15, 10:45                         |
| ORTEGA 1                                                                | Sombras de sospechas (-) 5:30, 8:15, 10:45               |
| ORTEGA 2                                                                | Primar y colors (-) 5:30, 8:15 y 10:45                   |
| ORTEGA 3                                                                | A la luz del fuego (13) 5:30, 8:15 y 10:45               |
| ORTEGA 4                                                                | Pajarico (13) 5:30, 8:15 y 10:45                         |
| AVENIDA 1                                                               | Caza al terrorista (13) 5:30, 8:15 y 10:45               |
| AVENIDA 2                                                               | El hombre que vino del mar (T) 5:30, 8:15 y 10:45        |
| AVENIDA 3                                                               | Deep impact (T) 5:30, 8:15, 10:45                        |
| AVENIDA 4                                                               | Blues Brothers 2.000 (7) 5:30, 8:15 y 10:45              |
| AVENIDA 5                                                               | El hombre de la máscara de hierro (7) 5:30, 8:15 y 10:45 |
| AVENIDA 6                                                               | El invitado del invierno (T) 5:30, 8:15 y 10:45          |
| AVENIDA 7                                                               | Una sonrisa como la tuya (T) 5:30, 8:15 y 10:45          |
| CINE CLUB CALLE MAYOR. Un héroe tres discretos (V.O.) Lunes, 8 de Junio |                                                          |

## CINES BOSTON

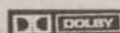
SALA 1



SESIONES: 5:30 - 8:15 - 10:45

## CINES BOSTON

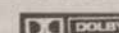
SALA 2



SESION: 10:45 - (13 AÑOS)

## CINES BOSTON

SALA 3



SESIONES: 5:30 - 8:15 - 10:45 - (18 AÑOS)

ATENCIÓN VEN ACOMPAÑADO TODOS LOS LUNES Y MARTES A LA SESION DE 10:45, OS COSTARÁ 600 PTS. LOS DOS  
SABADOS SESION DE MADRUGADA A LA 1 - Bigar Centro - TLF. 74 02 44



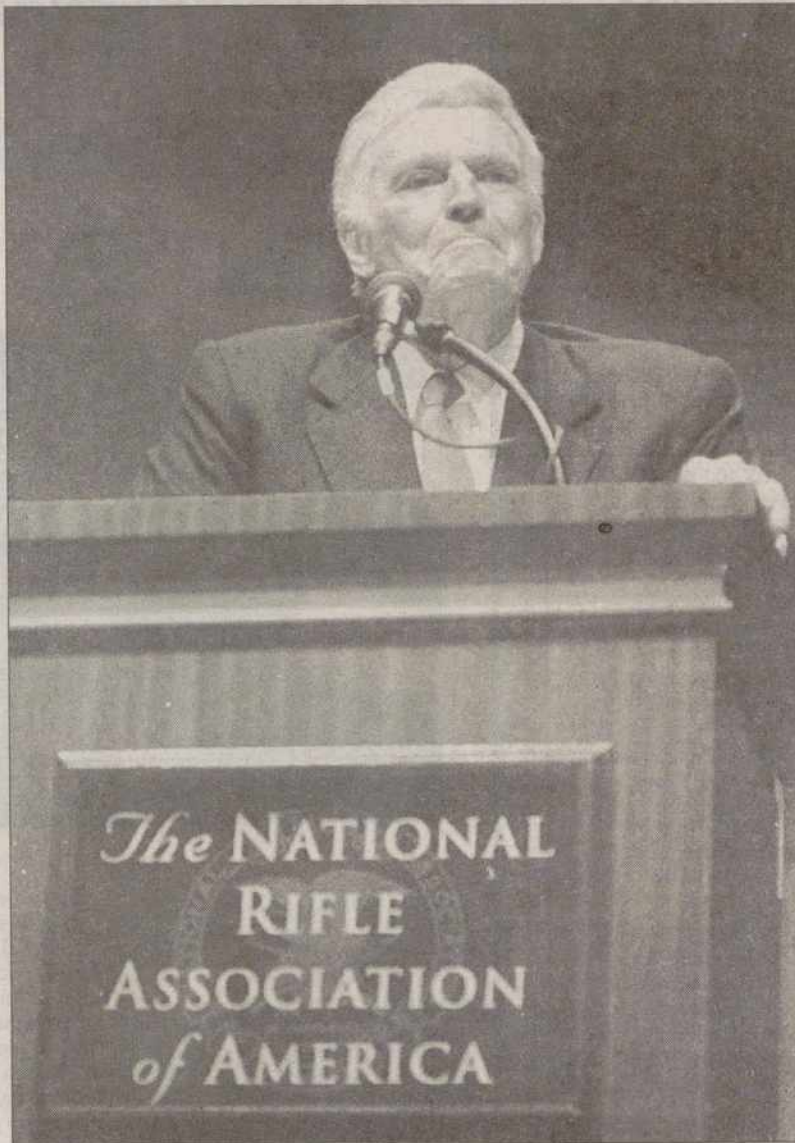
## Tradición pistolera

DELIA MILLÁN / WASHINGTON

La Asociación Nacional del Rifle de EEUU (NRA), que estrena nuevo presidente, el actor Charlton Heston, busca fórmulas para mejorar su imagen, en un país que está empezando a tomar conciencia del peligro de las armas después de la serie de tiroteos mortales en escuelas. La NRA, que tiene 127 años, celebra hasta hoy su congreso anual en Filadelfia, la ciudad que es la cuna de las libertades democráticas de Estados Unidos. El discurso de hoy de Heston, que debe ser nombrado formalmente hoy, es indicativo del malestar que reina actualmente en la soberbia y aún todopoderosa NRA, que cuenta tres millones y medios de miembros e influye la política estadounidense. "He venido a curar", dijo el actor que en su día encarnó a Moisés y al Cid campador. El propósito de Heston es lograr que se deje de percibir a la NRA como una peligrosa asociación de extremistas, y que vuelva a considerarse como una asociación de ciudadanos medios, preocupados por su seguridad y por su libertad de poseer armas garantizada por la Constitución de EEUU. "Quiero -dijo- que las armas vuelvan a ser una tradición americana, un deporte que se practique con orgullo en los clubs, las universidades y en el campo, que sea un rito reverenciado y respetado".

El actor lamentó que haya miembros de la NRA que se sientan ahora como si estuvieran casi fuera de la ley y les prometió que volvería a convertir a la organización en una institución de la clase media. La pérdida de popularidad

### La Asociación Nacional del Rifle de EEUU busca fórmulas para mejorar su imagen



Charlton Heston, durante su intervención de ayer / REUTERS

de la NRA empezó cuando surgieron las llamadas milicias de hombres blancos de extrema derecha, y ha aumentado por los tiroteos en los colegios.

Los demás oradores abundaron en el mismo sentido, resaltando la rancia tradición pistolera estadounidense, y repitiendo machaconamente que el uso responsable de las armas es una garantía de seguridad no un

peligro. "Si nos quitan el artículo de la constitución que garantiza la venta libre de armas -dijo el líder de la mayoría republicana en el Senado, Trent Lott, que nos quiten también la bandera y que fundan la campaña de la libertad". Muchas de las 40.000 personas que visitarán este fin de semana al congreso responden al retrato del aficionado ideal presentado por los líderes de la NRA. El centro de convenciones, donde los fabricantes presentan sus últimos modelos, está lleno de personas entradas en años con aspecto apacible, de familias y de padres que enseñan a sus hijos el manejo de las armas. La NRA dice haber dedicado en los últimos siete años 20 millones de dólares a un programa diseñado para enseñarle a los niños el manejo de las armas a fin de que se puedan evitar accidentes.

Entre los invitados especiales al congreso está la familia de un adolescente que intervino en uno de los recientes tiroteos en un colegio y que logró detener al agresor. El joven explicó a los presentes que de no haber sido por su conocimiento de las armas no habría podido detener al joven pistolero.

Pero delante del centro de convenciones, los partidarios de imponer límites a la venta de armas recordaban a quienes acudían al congreso que si los niños no encontraran armas en casa de sus padres no habría matanzas. Según los organizadores de la protesta contra la NRA, cada día mueren en EEUU 14 niños debido a algún accidente con un arma de fuego o por los tiroteos y arreglos de cuentas en los colegios que son cada vez más frecuentes.

## EL RINCÓN

### Desigualdad

CARMEN FERRERAS

Siempre hubo ricos y pobres a pesar de los esfuerzos igualitarios del llamado estado del bienestar. Incluso en el mundo animal, sección irracional, las diferencias son notorias y también algunas veces públicas. Nunca gozará la misma consideración un vulgar pollo de granja avícola, de los de a 140 pesetas el kilo, o menos si está en oferta, que otro de corral cuidado y mimado por sus dueños y, dadas sus características, valorado el ejemplar en ocho mil pesetas. Esa diferencia en el precio es lo que ha debido estimar el fiscal a la hora de pedir una condena de dos años de prisión para un joven de 21 años que robó y mató al susodicho pollo tras entrar en una granja de Marchena (Sevilla), rompiendo el candado de la puerta. No se especifica si el robo se perpetró con nocturnidad, ni si el pollicidio se realizó con premeditación y alevosía. Cabe suponer que sí, dado lo duro de la condena solicitada por el ministerio fiscal. Lo tremendo del caso es que el día de autos, marzo de 1995, al ser sorprendido por la propietaria del pollo cuando el ladrón huía, éste golpeó con un objeto contundente la cabeza a la señora por lo que tardó un mes en curar. Al no haber lesiones el Fiscal sólo pide para el ladrón y por esa última circunstancia, tres arrestos de fin de semana. Cuán poco valora el fiscal la cabeza pensante y doliente de la víctima y, sin embargo, cuánta importancia concede al pollicidio. Qué más dará un pollo más o menos en corral ajeno, con la de pollos que se crían en las granjas avícolas para abastecer al común de la ciudadanía. Resulta curioso que por robar un pollo y matarlo se pida para un presunto delincuente la pena de dos años de cárcel, a no ser que previamente lo violara. ¿Cuánto habría que pedir para tanto presunto delincuente de los muchos que en lo público y en lo privado han metido las manos en el cajón? Esa es la gran cuestión que tiene planteada esta hermosa nación. El robo de un pollo no vale dos años en la vida de un joven de 21. Casos así son los que siguen dejando perplejo al personal. A la desigualdad manifiesta de peticiones fiscales y sentencias judiciales le remito. En particular y por lo humano, la que deja el golpe recibido por la propietaria del pollo en un chichón sin importancia. Vivir para ver.

## CASOS Y COSAS

### El Viagra femenino, en estudio

Los laboratorios Pfizer, que desarrollaron la píldora viagra para combatir la impotencia masculina, trabajan en la actualidad en la creación de una píldora para ayudar a la mujer a alcanzar el orgasmo. Los primeros resultados de las pruebas clínicas secretas llevadas a cabo por Pfizer en Gran Bretaña sugieren que el tratamiento "es impresionantemente efectivo". No obstante, a pesar de que según estudios estadísticos entre un tercio y un cincuenta por ciento de las mujeres nunca alcanzan orgasmos, serán necesarios unos dos años más antes de que se comercialice el nuevo producto.

### Un sevillano gana el Festival de Benidorm

El sevillano Enrique Casellas fue el ganador de la trigésimo primera edición del Festival de Benidorm con la canción *Seguramente* que dará título a su próximo LP, segundo de su carrera. Casellas tiene 24 años y ha reconocido que lo más importante es hacer historia en un Festival como éste, porque solo pasa una vez en la vida. Su canción tiene un estilo no habitual en un festival, pero con mucho ritmo y con pasajes de flamenco. La Sirenita de Plata fue para Angel Ríos con la canción *Todo por ella* y la tercera para el grupo Inesperados, con la canción *Miedo*.



El ganador, junto a Ana Obregón/ EFE

### Se enamoran a través de Internet

Dos parejas de mellizos, una canadiense y otra francesa, se casaron en el sur de Francia el fin de semana, después de conocerse y enamorarse a través de Internet. Joelle y Florence, de 37 años, dejaron en agosto un mensaje en la página de Internet de gemelos franceses. Guy y Gilles, de 36 años, oriundos de Quebec, Canadá, pero que viven en Carolina del Sur, Estados Unidos, contestaron el mensaje y a las pocas semanas las dos parejas estaban intercambiando mensajes. Después de conocerse personalmente en febrero decidieron casarse y la ceremonia se celebró el sábado.